

ozon™

OPERATION MANUAL SPLIT TYPE ROOM AIR CONDITIONER



U12ANNBM75
U12AWHBM75
U18AWHBM75
U24AWHBM75

English

Srpski

HRVATSKI

Shqip

MKD

- Please read this operation manual before using the air conditioner. Keep this operation manual for future reference
This appliance is filled with R32.



	Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.		This appliance is filled with R32.
--	--	--	------------------------------------

Keep this manual where the user can easily find it.

WARNING:

- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Be aware that refrigerants may not contain an odour.
- The appliance must be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 3 m².
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The wiring method should be in line with the local wiring standard.
- All the cables shall have got the European authentication certificate. During installation, when the connecting cables break off, it must be assured that the grounding wire is the last one to be broken off. The explosion-proof breaker of the air conditioner should be all-pole switch. Distance between its two contacts should not be no less than 3mm. Such means for disconnection must be incorporated in the wiring.
- Make sure installation is done according to local wiring regulation by professional persons.
- Make sure ground connection is correct and reliable.
A leakage explosion-proof breaker must be installed.
- Do not use a refrigerant other than the one indicated on the outdoor unit(R32) when installing, moving or repairing. Using other refrigerants may cause trouble or damage to the unit, and personal injury.
- The type of connecting wire is H07RN-F.

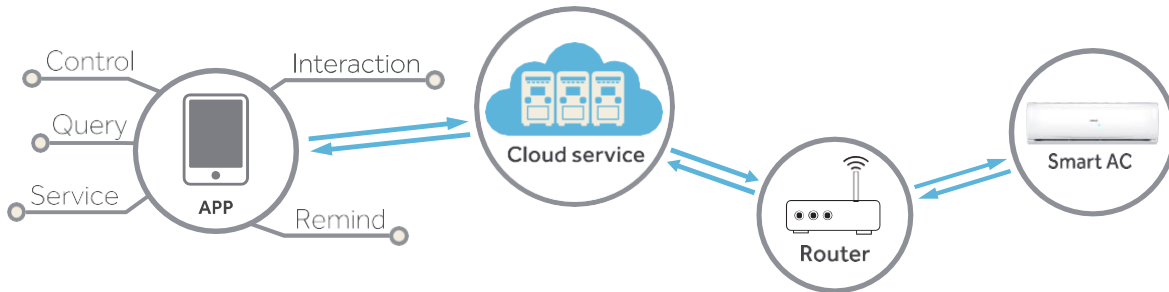
Contents

PARTS AND FUNCTIONS	1
OPERATION	3
INDOOR UNIT INSTALLATION	7
MAINTENANCE	10
CAUTIONS	11
TROUBLE SHOOTING	12

Parts and Functions

■ Wi-Fi function description

The system architecture diagram



The application environment

Smart mobile phone and wireless router are necessary for the application.
Wireless router must be able to connect to the Internet.
Smart mobile phone requires IOS or Android system:



IOS system
must support IOS 9.0 or above



Android system
must support Android 5.0 or above

Configuration method

Scan the QR code below to download “Intelligent Air” APP.
Other Download options: Please search Intelligent Air APP on:

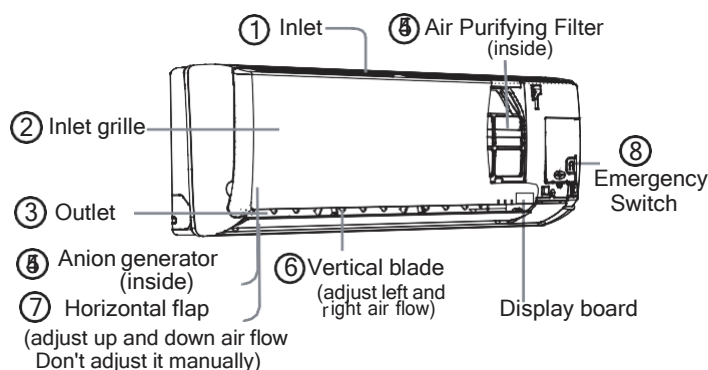
- App Store (IOS)
- Google Play (Android)



After App Download, please register, connect the air conditione rand enjoy using Intelligent Air to manage your device.

Parts and Functions

Indoor Unit



Display board

- 1 Signal receiver
- 2 Setting temp.display



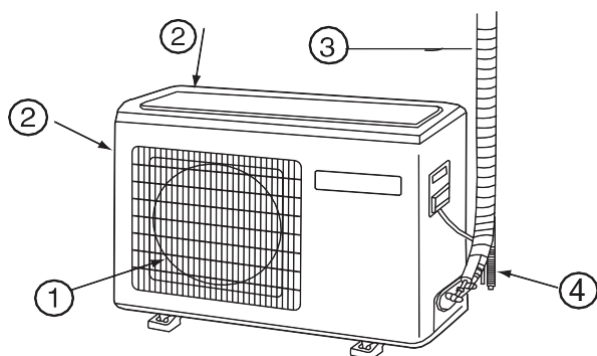
Display board

- 1 Signal receiver
- 2 Setting temp.display
- 3 Operation mode indicator (lights up when the compressor is on.)
- 4 Wi-Fi



Actual inlet grille may vary from the one shown in the manual according to the product purchased

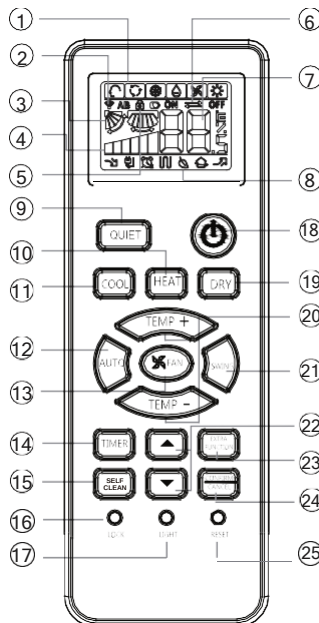
Outdoor Unit



- 1 OUTLET
- 2 INLET
- 3 CONNECTING PIPING AND ELECTRICAL WIRING
- 4 DRAIN HOSE

Please be subject to the actual produce purchased the above picture is just from your reference

Remote controller



8. Additional functions display

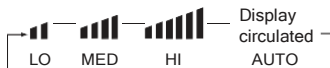
Operation mode	QUIET	SLEEP	Supplemented electrical heating	HEALTH	TURBO
Remote controller					

9. QUIET button
10. HEAT button
11. COOL button
12. AUTO button
13. FAN SPEED button
14. TIMER button
15. SELF CLEAN button
16. LOCK button
17. LIGHT button
18. POWER ON/OFF button
19. DRY button
20. TEMP button
21. SWING button
22. HOUR button
23. EXTRA FUNCTION button

1. Mode display

Operation mode	AUTO	COOL	DRY	FAN	HEAT
Remote controller					

2. Signal sending display
3. SWING display
4. FAN SPEED display



5. LOCK display
6. TIMER OFF display
7. TEMP display

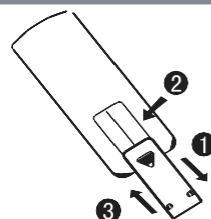
Healthy function is not available for some units.

Function: Sleeping---->Health---->Healthy airflow position 1---->Healthy airflow position 2 --> Turbo---->Air sending -->A-B yard

24. CANCEL/CONFIRM button
Function: Setting and cancel to the timer and other additional functions.

25. RESET button
When the remote controller appears abnormal, use a sharp pointed article to press this button to reset the remote.

Loading of the battery



- 1 Remove the battery cover;
- 2 Load the batteries as illustrated. 2 R-03 batteries, resetting key (cylinder);
- 3 Be sure that the loading is in line with the + / -;
- 4 Load the battery, then put on the cover again.

Note:

- The distance between the signal transmission head and the receiver hole should be within 7m without any obstacle as well.
- When electronic-started type fluorescent lamp or change-over type fluorescent lamp or wireless telephone is installed in the room, the receiver is apt to be disturbed in receiving the signals, so the distance to the indoor unit should be shorter.
- Full display or unclear display during operation indicates the batteries have been used up. Please change batteries.
- If the remote controller can't run normally during operation, please remove the batteries and reload several minutes later.

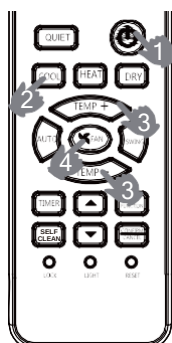
Hint:

Remove the batteries in case won't be in use for a long period. If there is any display after taking-out, just press reset key.

Operation

Base Operation

Remote controller



1. Unit start

Press ON/OFF on the remote controller, unit starts.

2. Select operation mode

COOL button: Cooling mode

HEAT button: Heating mode

DRY button: Dehumidify mode

3. Select temp. setting

Press TEMP+ / TEMP- button

TEMP+ Every time the button is pressed, temp.setting increase 1°C, if kept depressed, it will increase rapidly

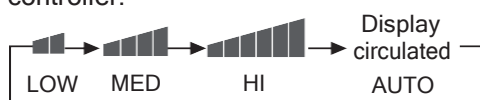
TEMP- Every time the button is pressed, temp.setting decrease 1°C, if kept depressed, it will decrease rapidly

Select a desired temperature.

4. Fan speed selection

Press FAN button. For each press, fan speed changes as follows:

Remote controller:



Air conditioner is running under displayed fan speed. When FAN is set to AUTO, the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature.

Operation Mode	Remote Controller	Note
AUTO		Under the mode of auto operation, air conditioner will automatically select Cool or Heat operation according to room temperature. When FAN is set to AUTO the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature.
COOL		Cooling only unit do not have displays and functions related with heating
DRY		In DRY mode, when room temperature becomes lower than temp.setting+2°C, unit will run intermittently at LOW speed regardless of FAN setting.
HEAT		In HEAT mode, warm air will blow out after a short period of the time due to cold-draft prevention function. When FAN is set to AUTO, the air conditioner automatically adjusts the fan speed according to room temperature.
FAN		In FAN operation mode, the unit will not operate in COOL or HEAT mode but only in FAN mode, AUTO is not available in FAN mode. And temp. setting is disabled. In FAN mode, sleep operation is not available.

Emergency operation and test operation

Emergency Operation:

- Use this operation only when the remote controller is defective or lost, and with function of emergency running, air conditioner can run automatically for a while.
- When the emergency operation switch is pressed, the "Pi" sound is heard once, which means the start of this operation.
- When power switch is turning on for the first time and emergency operation starts, the unit will run automatically in the following modes:

Room temperature	Designated temperature	Timer mode	Fan speed	Operation mode
Above 24°C	24°C	No	AUTO	COOL
Below 24°C	24°C	No	AUTO	HEAT

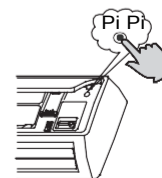


- It is impossible to change the settings of temp. and fan speed, it is also not possible to operate in timer or dry mode.

Test operation:

Test operation switch is the same as emergency switch.

- Use this switch in the test operation when the room temperature is below 16°C, do not use it in the normal operation.
- Continue to press the test operation switch for more than 5 seconds. After you hear the "Pi" sound twice, release your finger from the switch: the cooling operation starts with the air flow speed "Hi".
- Under this operation mode, the fan motor of indoor unit will run in high speed.



Air Flow Direction Adjustment

1. Vertical flap

Pos.1

Pos.2

Pos.3

Pos.4 (Autoswing)

Pos.5 (no)

Remote controller

COOL/DRY/AUTO (Initial state):

HEAT (Initial state):

2. Press button. changes as follows: Pos.4

Press button again, vertical flap will stop over present position, the swing function will be cancelled

3. Press button to choose the Pos.2 and Pos.3.

4. Left and right air flow adjustment (manual)

Move the vertical blade by a knob on air conditioner to adjust left and right direction referring to Fig.

- When adjusting the flap by hand, turn off the unit.
- When humidity is high, condensate water might occur adjusted to left or at air outlet if all vertical louvers are right.
- It is advisable not to keep horizontal flap at downward position for a long time in COOL or DRY mode, otherwise, condensate water might occur.

Note:

When restart after remote turning off, the remote controller will automatically memorize the previous set swing position.

Operation

Sleep Operation

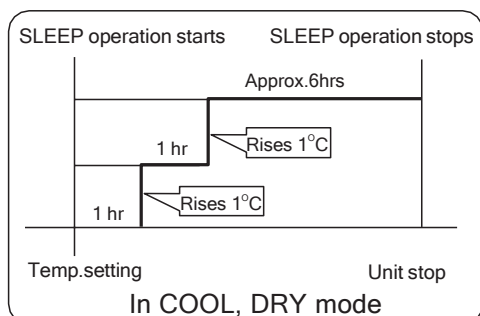
Press  button to enter additional options, when cycle display to  ,  will flash. And then press , enter to sleep function.



Operation Mode

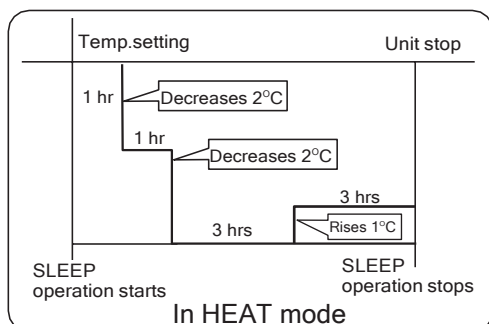
1. In COOL, DRY mode

1 hours after SLEEP mode starts, temp. will become 1°C higher than temp. setting. After another 1 hours, temp. rises by 1°C further. The unit will run for further 6 hours then stops. Temp. is higher than temp. setting so that room temperature won't be too low for your sleep.



2. In HEAT mode

1 hours after SLEEP mode starts, temp. will become 2°C lower than temp. setting. After another 1 hours, temp. decrease by 2°C further. After more another 3 hours, temp. rises by 1°C further. The unit will run for further 3 hours then stops. Temp. is lower than temp. setting so that room temperature won't be too high for your sleep.



3. In AUTO mode

The unit operates in corresponding sleep mode adapted to the automatically selected operation mode.

4. In FAN mode

It has no SLEEP function.

5. Set the wind speed change when sleeping

If the wind speed is high or middle before setting for the sleep, set for lowering the wind speed after sleeping. If it is low wind, no change.

Note

When TIMER function is set, the sleeping function can't be set up. After the sleeping function is set up, if user resets TIMER function, the sleeping function will be cancelled; the machine will be in the state of timing-on.

TURBO/QUIET Operation

(1) TURBO Operation

When you need rapid heating or cooling, you can use this function.

Press  button to enter additional options, when cycle display to  ,  will flash, and then press , enter to turbo function. When cancel the function, please enter additional options again and to cancel turbo function.

(2) QUIET Operation

You can use this function when silence is needed for rest or reading.

Press QUIET button, the remote controller will show , and then achieve to the quiet function. Press again this QUIET button, the quiet function will be cancelled.

Note :

During TURBO operation, in rapid HEAT or COOL mode, the room will show inhomogeneous temperature distribution. Long period QUIET operation will cause effect of not too cool or not too warm.

HEALTH Operation

(This function is unavailable on some models.)

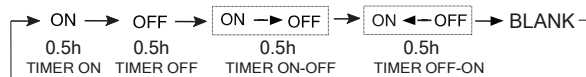
Press  button to enter additional options, when cycle display to  ,  will flash. And then press , enter to health function.

The anion generator in the air conditioner can generate a lot of anion effectively balance the quantity of positive and negative ions in the air and also to kill bacteria and speed up the dust sediment in the room and finally clean the air in the room.

Operation

■ Timer On/Off On-Off Operation

1. After unit starts, select your desired operation mode.
2. Press TIMER button to change TIMER mode. Every time the button is pressed, display changes as follows:
Remote controller:



Then select your desired TIMER mode (TIMER ON or TIMER OFF or TIMER ON-OFF). " ON "or " OFF "will flash.

3. Press ▼ / ▲ button to set time.

- ▲ Press the button for each time, setting time in the first 12 hours increased by 0.5 hour every time, after 12 hours, increased by 1 hour every time.
- ▼ Press the button for each time, setting time in the first 12 hours decreased by 0.5 hour every time, after 12 hours, decreased by 1 hour every time. It can be adjusted within 24 hours.

4. Confirm timer setting

After adjust the time, press button and confirm the time ON or OFF button will not flash any more.

5. Cancel timer setting

Press the timer button by times until the time display eliminated.

Hints:

After replacing batteries or a power failure happens, time setting should be reset.

According to the Time setting sequence of TIMER ON or TIMER OFF, either Start-Stop or Stop-Start can be achieved.

■ Healthy airflow Operation

1. Press to starting

Setting the comfort work conditions.

2. The setting of healthy airflow function

Press button to enter additional options, Press this button continuously, the louvers location will cycle between in the following three locations, to choose the swing location what you needed, and then press button to confirm.



3. The cancel of the healthy airflow function

Press button to enter additional options, Press this button continuously, the louvers location will cycle between in the following three locations again, and then press button to cancel.

Notice: Do not direct the flap by hand. Otherwise, the grille will run incorrectly. If the grille is not run correctly, stop for a minute and then start, adjusting by remote controller.

Note:

1. After setting the healthy airflow function, the position grill is fixed.
2. In heating, it is better to select the mode.
3. In cooling, it is better to select the mode.
4. In cooling and dry, using the air conditioner for a long time under the high air humidity, condensate water may occur at the grille.

EUROPEAN REGULATIONS CONFORMITY FOR THE MODELS

Climate:T1 Voltage:230V

CE

All the products are in conformity with the following European provision:

2014/53/EU(RED) 2014/517/EU(F-GAS) 2010/30/EU(ENERGY)
2009/125/EC(ENERGY) 2006/1907/EC(REACH)

RoHS

The products are fulfilled with the requirements in the directive 2011/65/EU of the European parliament and of council on the Restriction of the use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EU RoHS Directive)

WEEE

In accordance with the directive 2012/19/EU of the European parliament, herewith we inform the consumer about the disposal requirements of the electrical and electronic products.

DISPOSAL REQUIREMENTS:



Your air conditioning product is marked with this symbol. This means that electrical and electronic products shall not be mixed with unsorted household waste. Do not try to dismantle the

system yourself : the dismantling of the air conditioning system, treatment of the refrigerant, of oil and of other part must be done by a qualified installer in accordance with relevant local and national legislation. Air conditioners must be treated at a specialized treatment facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Please contact the installer or local authority for more information. Battery must be removed from the remote controller and disposed of separately in accordance with relevant local and national legislation.

Wi-Fi

-Wireless maximum transmit power (20dBm)

-Wireless operating frequency range (2400~2483.5MHz)

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE REFRIGERANT USED

This product contains fluorinated greenhouse gases . Do not vent into the atmosphere.

Refrigerant type:R32

GWP* value:675

GWP=global warming potential

Please fill in with indelible ink,

- 1 the factory refrigerant charge of the product
- 2 the additional refrigerant amount charged in the field and
- 1+2 the total refrigerant charge

on the refrigerant charge label supplied with the product. The filled out label must be adhered in the proximity of the product charging port (e.g. onto the inside of the stop valve cover).

A contains fluorinated greenhouse gases .

B factory refrigerant charge of the product: see unit name plate C

additional refrigerant amount charged in the field

D total refrigerant charge

E outdoor unit

F refrigerant cylinder and manifold for charging

Operation

■ SELF-CLEAN Operation

◆ Functional description:

the purpose of this function is to clean the evaporator.

◆ Entry and exit:

Press SELF CLEAN button to enter this function, then it will display "CL" on the panel of the indoor unit and also on the remote controller. Maximum running time not more than 21 minutes, this function will exit automatically with the "Pi" sound twice, then the unit return to original state. Under operation process of SELF CLEAN, press the button repeatedly is invalid and cannot exit, please press the "power" button or swift to other mode to exit.

◆ Note:

1. This function is invalid in timer / sleep mode.
2. After this mode starts, the air volume may reduce or even have no airflow, or even cold airflow blowing.
3. It is normal if the unit make some sound like expand with heat and contract with cold.
4. The "CL" display time may last differently on the remote controller and panel.
5. If the outside ambient temperature below zero, error code "F25" may be occurred during self-cleaning operation, which is normal protection, please turn off the power and to restart after 10 seconds.
6. The best condition to run this mode: the temperature is 20°C~27°C and the humidity is 35%~60% in the door, the temperature is 25°C~38°C (cooling season) out the door.
7. It is hard to frost if the air is too dry (humidity < 20%). and if the humidity is too high (humidity > 70%). the condensate water may increase, which may move away some frost.

Indoor Unit Installation

Necessary Tools for Installation

- Driver
- Nipper
- Hacksaw
- Hole core drill
- Spanner(17, 19 and 26mm)
- Gas leakage detector or soap-and-water solution
- Torque wrench (17mm,22mm,26mm)
- Pipe cutter
- Flaring tool
- Knife
- Measuring tape
- Reamer

Power Source

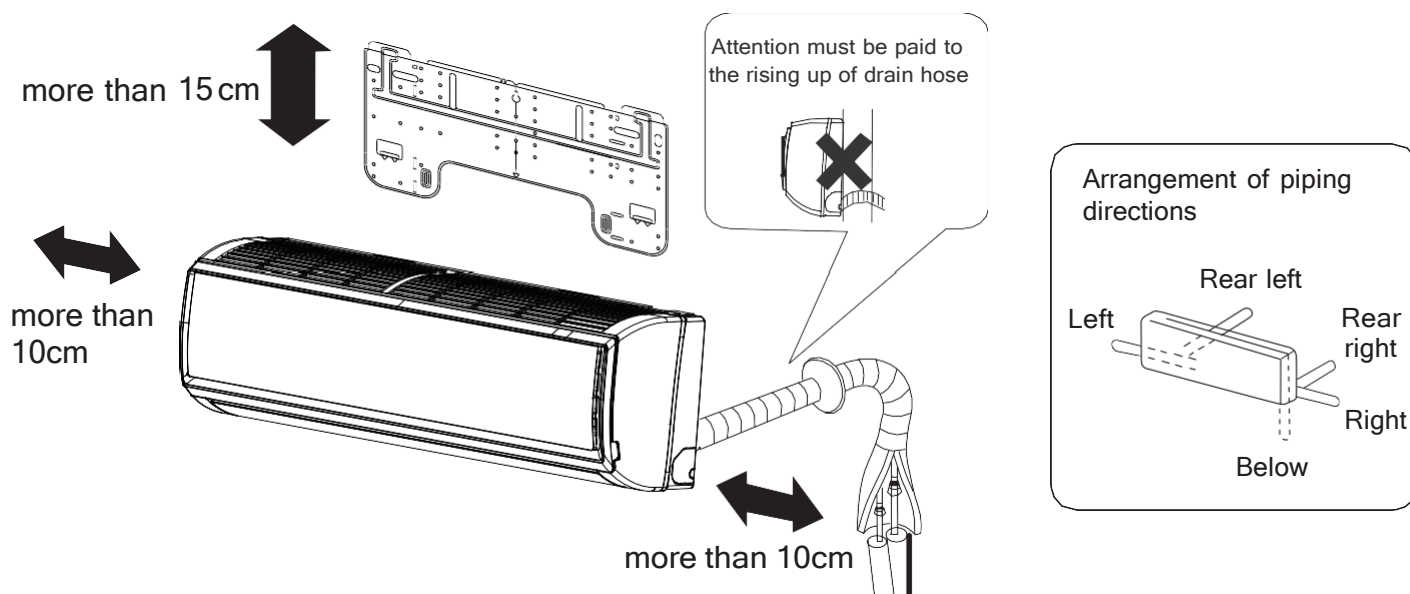
- Before inserting power into receptacle, check the voltage without fail.
- The power supply is the same as the corresponding nameplate.
- Install an exclusive branch circuit of the power.
- A receptacle shall be set up in a distance where the power cable can be reached. Do not extend the cable by cutting it.

Selection of Installation Place

- Place, robust not causing vibration, where the body can be supported sufficiently.
- Place, not affected by heat or steam generated in the vicinity, where inlet and outlet of the unit are not disturbed.
- Place, possible to drain easily, where piping can be connected with the outdoor unit.
- Place, where cold air can be spread in a room entirely.
- Place, nearby a power receptacle, with enough space around.
- Place where the distance of more than 1m from televisions, radios, wireless apparatuses and fluorescent lamps can be left.
- In the case of fixing the remote controller on a wall, place where the indoor unit can receive signals when the fluorescent lamps in the room are lightened.

Drawing for the installation of indoor units

The models adopt HFC refrigerant R32.



The distance between the indoor unit and the floor should be more than 2m.
Please be subject to the actual product purchased, the above picture is just for your reference.



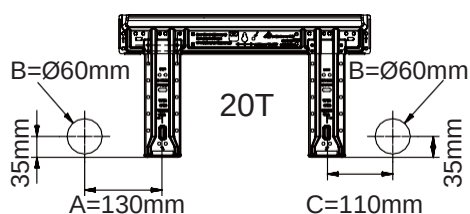
If using the left side drain pipe, make sure the hole is got through.

Indoor Unit Installation

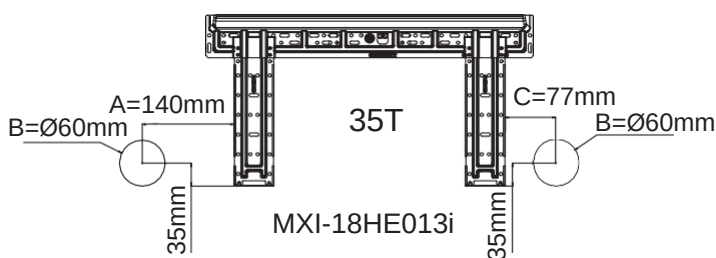
1 Fitting of the Mounting Plate and Positioning of the wall Hole

When the mounting plate is first fixed

1. Carry out, based on the neighboring pillars or lintels, a proper leveling for the plate to be fixed against the wall, then temporarily fasten the plate with one steel nail.
2. Make sure once more the proper level of the plate, by hanging a thread with a weight from the central top of the plate, then fasten securely the plate with the attachment steel nail.
3. Find the wall hole location A/C using a measuring tape



MXI-09HE013i
MXI-12HE013i



MXI-18HE013i

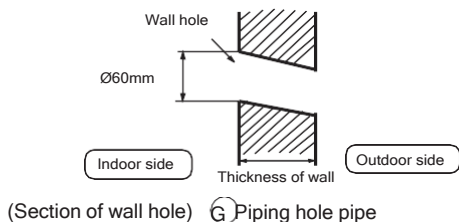
When the mounting plate is fixed side bar and lintel

- Fix to side bar and lintel a mounting bar, Which is separately sold, and then fasten the plate to the fixed mounting bar.
- Refer to the previous article, "When the mounting plate is first fixed", for the position of wall hole.

2 Making a Hole on the Wall and Fitting the Piping Hole Cover

Make a hole of 60 mm in diameter, slightly descending to outside the wall

- Install piping hole cover and seal it off with putty after installation



3 Installation of the Indoor Unit

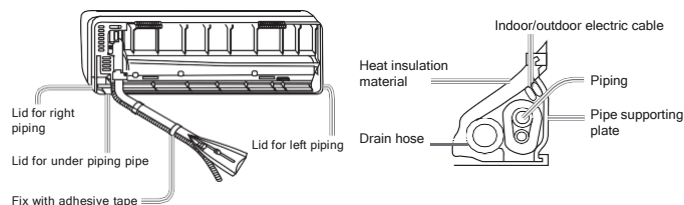
Drawing of pipe

[Rear piping]

- Draw pipes and the drain hose, then fasten them with the adhesive tape

[Left • Left-rear piping]

- In case of left side piping, cut away, with a nipper, the lid for left piping.
 - In case of left-rear piping, bend the pipes according to the piping direction to the mark of hole for left-rear piping which is marked on heat insulation materials.
1. Insert the drain hose into the dent of heat insulation materials of indoor unit.
 2. Insert the indoor/outdoor electric cable from backside of indoor unit, and pull it out on the front side, then connect them.
 3. Coat the flaring seal face with refrigerant oil and connect pipes. Cover the connection part with heat insulation materials closely, and make sure fixing with adhesive tape



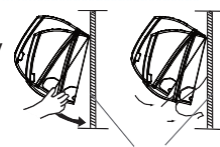
- Indoor/outdoor electric cable and drain hose must be bound with refrigerant piping by protecting tape.

[Other direction piping]

- Cut away, with a nipper, the lid for piping according to the piping direction and then bend the pipe according to the position of wall hole. When bending, be careful not to crash pipes.
- Connect beforehand the indoor/outdoor electric cable, and then pull out the connected to the heat insulation of connecting part specially.

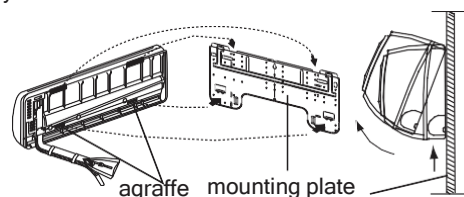
Fixing the indoor unit body

- Hang surely the unit body onto the upper notches of the mounting plate. Move the body from side to side to verify its secure fixing.
- In order to fix the body onto the mounting plate, hold up the body aslant from the underside and then put it down perpendicularly.



Unloading of indoor unit body

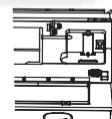
- When you unload the indoor unit, please use your hand to arise the body to leave a agraffe, then lift the bottom of the body outward slightly and lift the unit aslant until it leaves the mounting plate.



4 Connecting the indoor/outdoor Electric Cable

Removing the wiring cover

- Remove terminal cover at right bottom corner of indoor unit, then take off wiring cover by removing its screws.

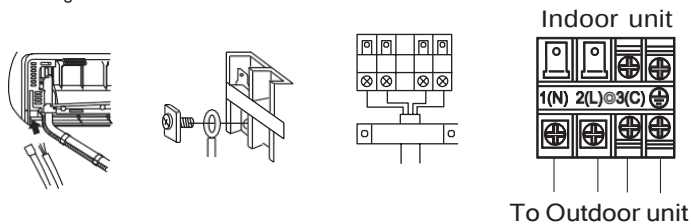


When connecting the cable after installing the indoor unit

1. Insert from outside the room cable into left side of the wall hole, in which the pipe has already existed.
2. Pull out the cable on the front side, and connect the cable making a loop.

When connecting the cable before installing the indoor unit

- Insert the cable from the back side of the unit, then pull it out on the front side.
- Loosen the screws and insert the cable ends fully into terminal block, then tighten the screws.
- Pull the cable slightly to make sure the cables have been properly inserted and tightened.
- After the cable connection, never fail to fasten the connected cable with the wiring cover.



Note:

When connecting the cable, confirm the terminal number of indoor and outdoor units carefully. If wiring is not correct, proper operation can not be carried out and will cause defect.

Connecting wiring	4G1.0mm ²
-------------------	----------------------

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person. The type of connecting wire is H07RN-F.
2. If the fuse on PC board is broken please change it with the type of T.3.15A/250VAC (Indoor).
3. The wiring method should be in line with the local wiring standard.
4. After installation, the power plug should be easily reached.
5. A breaker should be incorporated into fixed wiring. The breaker should be all-pole switch and the distance between its two contacts should be not less than 3mm.

5 Power Source Installation

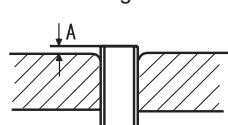
- The power source must be exclusively used for air conditioner.
- In the case of installing an air conditioner in a moist place, please install an earth leakage breaker.
- For installation in other places, use a circuit breaker as far as possible.

6 Cutting and Flaring Work of Piping

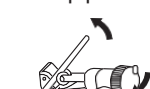
- Pipe cutting is carried out with a pipe cutter and burs must be removed.
- After inserting the flare nut, flaring work is carried out.

	Flare tool	Conventional flare tool	
	Clutch-type	clutch-type(Rigid-type)	Wing-nut type (Imperial-type)
A	0~0.5mm	1.0~1.5mm	1.5~2.0mm

Flare tooling die



1. Cut pipe



3. Insert the flare nut



2. Remove burs



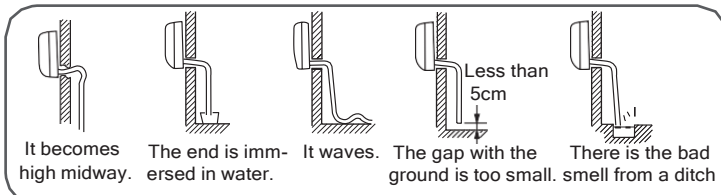
4. Flare pipe



Correct	Incorrect				

7 On Drainage

- Please install the drain hose so as to be downward slope without fail.
- Please don't do the drainage as shown below.



- Please pour water in the drain pan of the indoor unit, and confirm that drainage is carried out surely to outdoor.
- In case that the attached drain hose is in a room, please apply heat insulation to it without fail.

8 On Drainage

Code indication	Trouble description	Analyze and diagnose
E1	Room temperature sensor failure	Faulty connector connection; Faulty thermistor; Faulty PCB;
E2	Heat-exchange sensor failure	
E4	Indoor EEPROM error	Faulty EEPROM data; Faulty EEPROM; Faulty PCB;
E7	Communication fault between indoor and outdoor units	Indoor unit- outdoor unit signal transmission error due to wiring error; Faulty PCB;
E14	Indoor fan motor malfunction	Operation halt due to breaking of wire inside the fan motor; Operation halt due to breaking of the fan motor lead wires; Detection error due to faulty indoor unit PCB;

9 Check for Installation and Test Run

- Please kindly explain to our customers how to operate through the instruction manual.

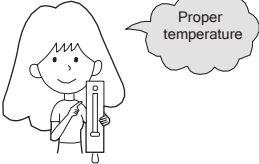
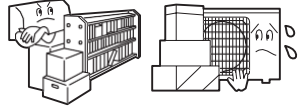
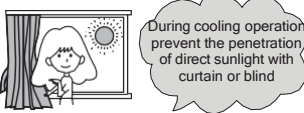
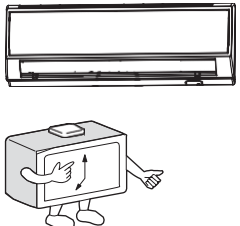
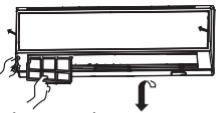
Check Items for Test Run

☐ Put check mark ✓ in boxes

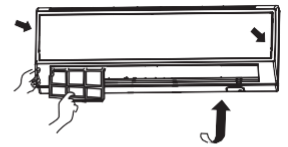
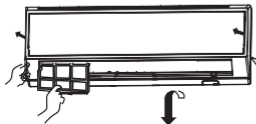
- ☐ Gas leak from pipe connecting?
- ☐ Heat insulation of pipe connecting?
- ☐ Are the connecting wirings of indoor and outdoor firmly inserted to the terminal block?
- ☐ Is the connecting wiring of indoor and outdoor firmly fixed?
- ☐ Is drainage securely carried out?
- ☐ Is the earth line securely connected?
- ☐ Is the indoor unit securely fixed?
- ☐ Is power source voltage abided by the code?
- ☐ Is there any noise?
- ☐ Is the lamp normally lighting?
- ☐ Are cooling and heating (when in heat pump) performed normally?
- ☐ Is the operation of room temperature regulator normal?

Maintenance

For Smart Use of The Air Conditioner

Setting of proper room temperature 	Do not block the air inlet or outlet 	Remote Controller  Do not use water, wipe the controller with a dry cloth. Do not use glass cleaner or chemical cloth.	Indoor Body  wipe the air conditioner by using a soft and dry cloth. For serious stains, use a neutral detergent diluted with water. Wring the water out of the cloth before wiping, then wipe off the detergent completely.
Close doors and windows during operation 	Use the timer effectively 	Do not use the following for cleaning  Gasoline, benzene, thinner or cleanser may damage the coating of the unit.  Hot water over 40°C (104°F) may cause discoloring or deformation.	
If the unit is not to be used for a long time, turn off the power supply main switch. 	Use the louvers effectively 	Air Filter cleaning 1 Open the inlet grille by pulling it upward. 2 Remove the filter. Push up the filter's center tab slightly until it is released from the stopper, and remove the filter downward. 3 Clean the filter. Use a vacuum cleaner to remove dust, or wash the filter with water. After washing, dry the filter completely in the shade. 4 Attach the filter. Attach the filter correctly so that the "FRONT" indication is facing to the front. Make sure that the filter is completely fixed behind the stopper. If the right and left filters are not attached correctly, that may cause defects. 5 Close the inlet grille.   Once every two weeks	

Replacement of Air Purifying Filter

1. Open the Inlet Grille Prop up the inlet grille by using a small device named grille-support which located in the right side of the indoor unit. 	4. Attach the standard air filter (Necessary installation)  ATTENTION: The white side of the photocatalyst air purifying filter face outside, and the black side face the unit. The green side of the bacteria-killing medium air purifying filter face outside, and the white side face the unit.
2. Detach the standard air filter Slide the knob slightly upward to release the filter, then withdraw it.  Detach old Air Purifying Filter 	5. Close the Inlet Grille Close the Grille surely
3. Attach Air Purifying Filter Put air purifying filter appliances into the right and left filter frames. 	NOTE: • The photocatalyst air purifying filter will be solarized in fixed time. In normal family, it will be solarized every 6 months. • The bacteria-killing medium air purifying filter will be used for a long time, no need for replacement. But in the period of using them, you should remove the dust frequently by using vacuum cleaner or flapping them lightly, otherwise, its performance will be affected. • Please keep the bacteria-killing medium air purifying filter in the cool and dry conditions avoid long time directly sunshine when you stop using it, or its ability of sterilization will be reduced.

Cautions

⚠ WARNING

Please call Sales/Service Shop for the Installation.

Do not attempt to install the air conditioner by yourself because improper works may cause electric shock, fire, water leakage.

⚠ WARNING

When abnormality such as burnt-smell found, immediately stop the operation button and contact sales shop.

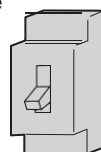


OFF



STRICT
ENFORCEMENT

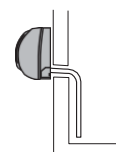
Use an exclusive power source with a circuit breaker



Check proper installation of the drainage securely



STRICT
ENFORCEMENT



Connect power supply cord to the outlet completely



STRICT
ENFORCEMENT

Use the proper voltage



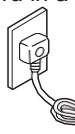
STRICT
ENFORCEMENT

1. Do not use power supply cord extended or connected in halfway
2. Do not install in the place where there is any possibility of inflammable gas leakage around the unit.
3. Do not get the unit exposed to vapor or oil steam.



PROHIBITION

Do not use power supply cord in a bundle.



PROHIBITION

Take care not to damage the power supply cord.



PROHIBITION

Do not insert objects into the air inlet or outlet.



PROHIBITION

Do not start or stop the operation by disconnecting the power supply cord and so on.



PROHIBITION

Do not channel the air flow directly at people, especially at infants or the aged.

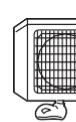


PROHIBITION

Do not try to repair or reconstruct by yourself.



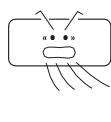
Connect the earth cable.



earthing

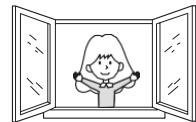
⚠ CAUTION

Do not use for the purpose of storage of food, art work, precise equipment, breeding, or cultivation.



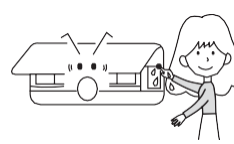
PROHIBITION

Take fresh air occasionally especially when gas appliance is running at the same time.



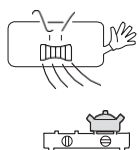
STRICT
ENFORCEMENT

Do not operate the switch with wet hand.



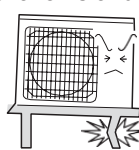
PROHIBITION

Do not install the unit near a fireplace or other heating apparatus.



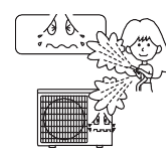
PROHIBITION

Check good condition of the installation stand



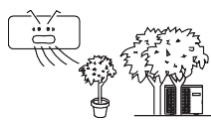
PROHIBITION

Do not pour water onto the unit for cleaning



PROHIBITION

Do not place animals or plants in the direct path of the air flow



PROHIBITION

Do not place any objects on or climb on the unit.

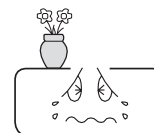


PROHIBITION

Do not place flower vase or water containers on the top of the unit.



PROHIBITION



Trouble shooting

Before asking for service, check the following first.

	Phenomenon	Cause or check points
Normal Performance inspection	The system does not restart immediately. 	- When unit is stopped, it won't restart immediately until 3 minutes have elapsed to protect the system. - When the electric plug is pulled out and reinserted, the protection circuit will work for 3 minutes to protect the air conditioner.
	Noise is heard 	- During unit operation or at stop, a swishing or gurgling noise may be heard. At first 2-3 minutes after unit start, this noise is more noticeable. (This noise is generated by refrigerant flowing in the system.) - During unit operation, a cracking noise may be heard. This noise is generated by the casing expanding or shrinking because of temperature changes. - Should there be a big noise from air flow in unit operation, air filter may be too dirty.
	Smells are generated.	This is because the system circulates smells from the interior air such as the smell of furniture, paint, cigarettes.
	Mist or steam are blown out. 	During COOL or DRY operation, indoor unit may blow out mist. This is due to the sudden cooling of indoor air.
	In dry mode, fan speed can't be changed.	In DRY mode, when room temperature becomes lower than temp. setting+2 °C, unit will run intermittently at LOW speed regardless of FAN setting.
Multiple check		- Is power plug inserted? - Is there a power failure? - Is fuse blownout?
	Poor cooling 	- Is the air filter dirty? Normally it should be cleaned every 15 days. - Are there any obstacles before inlet and outlet? - Is temperature set correctly? - Are there some doors or windows left open? - Is there any direct sunlight through the window during the cooling operation? (Use curtain) - Are there too much heat sources or too many people in the room during cooling operation?

Cautions

- Do not obstruct or cover the ventilation grille of the air conditioner. Do not put fingers or any other things into the inlet/outlet and swing louver.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Specifications

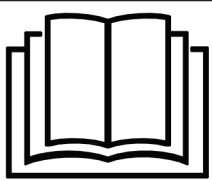
- The refrigerating circuit is leak-proof.

The machine is adaptive in following situation

1. Applicable ambient temperature range:

Cooling	Indoor	Maximum: D.B/W.B 35°C/24°C Minimum: D.B/W.B 21°C/15°C
	Outdoor	Maximum: D.B/W.B 43°C/26°C Minimum: D.B -15°C
Heating	Indoor	Maximum: D.B 27°C Minimum: D.B 10°C
	Outdoor	Maximum: D.B/W.B 24°C/18°C Minimum: D.B/W.B -7°C/-8°C
	Outdoor (INVERTER)	Maximum: D.B/W.B 24°C/18°C Minimum: D.B -15°C

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person.
- If the fuse of indoor unit on PC board is broken, please change it with the type of T. 3.15A/ 250V. If the fuse of outdoor unit is broken, change it with the type of T.25A/250V
- The wiring method should be in line with the local wiring standard.
- After installation, the power plug should be easily reached.
- The waste battery should be disposed properly.
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Please employ the proper power plug, which fit into the power supply cord.
- The power plug and connecting cable must have acquired the local attestation.
- In order to protect the units, please turn off the A/C first, and at least 30 seconds later, cutting off the power.



Pročitajte pažljivo sigurnosna upozorenja u ovom priručniku prije uporabe uređaja.



Ovaj aparat je ispunjen R32.

Držite ovaj priručnik na mjestu na kojem ga korisnik može lako naći.

UPOZORENJE:

- Nemojte koristiti sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja ili čišćenja, osim onih preporučenih od strane proizvođača.
- Uređaj mora biti pohranjen u prostoriji bez kontinuiranog djelovanja izvora paljenja (npr. otvorenog plamena, uključenog plinskog uređaja ili električne grijalice).
- Nemojte bušiti niti paliti.
- Budite svjesni da rashladna sredstva ne smiju imati miris.
- Uređaj mora biti instaliran, operiran i pohranjen u sobi s površinom većom od 3 m².
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, serviser ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i iznad i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju aparata na siguran način i razumiju postojeće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s aparatom. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Metoda ožičenja treba biti u skladu s lokalnim standardima ožičenja.
- Spojna žica je tipa H07RN-F.
- Svi kabeli moraju imati Europski certifikat autentičnosti. Tijekom instalacije, prilikom prekidanja spojnih kabela, žica za uzemljenje mora biti zadnja prekinuta.
- Strujni prekidač na klima-uređaju bi trebao biti svepolni prekidač; a razmak između dviju kontakata ne smije biti manji od 3 mm. Takva sredstva za isključenje moraju biti sadržana u ožičenju.
- Provjerite da li se montiranje vrši prema lokalnim propisima ožičenja od strane stručnih osoba.
- Provjerite je li uzemljenje učinkovito i pouzdano.
- Prekidač dozemnog spoja i strujni prekidač moraju biti montirani.
- Nemojte koristiti rashladna sredstva osim onog navedenog na vanjskoj jedinici (R32) prilikom montaže, premještanja ili popravke. Korištenje drugih rashladnih sredstava može uzrokovati probleme ili štetu na uređaju i ozljede.

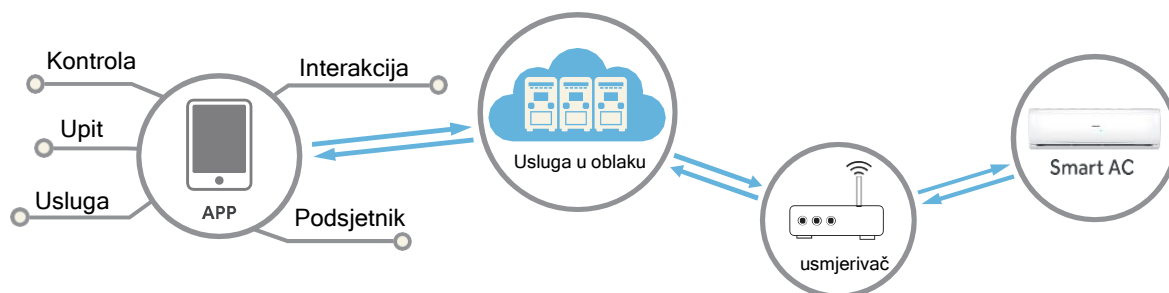
Sadržaj

DIJELOVI I FUNKCIJE	1
RAD UREĐAJA	3
INSTALACIJA UNUTARNJE JEDINICE	7
ODRŽAVANJE	10
UPOZORENJA	11
RJEŠAVANJE PROBLEMA	12

Dijelovi i funkcije

■ Opis Wi-Fi funkcije

Dijagram arhitekture sustava



Zahtjevi za rad aplikacije

Potrebni su pametni mobilni telefon i bežični ruter, pri čemu bežični ruter treba imati mogućnost povezivanja na internet.

Pametni mobilni telefon treba imati IOS ili Android operacijski sustav:



IOS sustav
potrebna podrška IOS9.0 ili novije
verzije operacijskog sustava



Android sustav
potrebna podrška Android 5.0 ili
novije verzije operacijskog sustava

Način konfiguriranja

Skenirajte sljedeći QR kod da biste preuzeli „Intelligent Air“ aplikaciju. Ostale opcije za preuzimanje: Potražite Intelligent Air aplikaciju u sljedećim internet trgovinama:

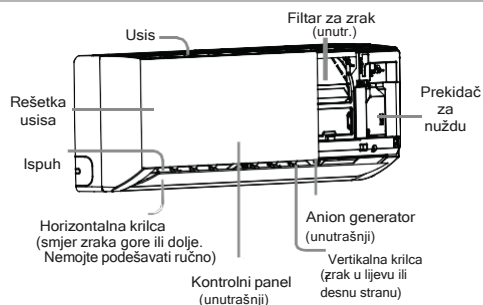
- App Store (IOS)
- Google Play (Android)



Pošto preuzmete aplikaciju, registrirajte se, povežite sa klima uređajem i uživajte dok svojim uređajem upravljate putem Intelligent Air aplikacije.

Dijelovi i funkcije

Unutarnji uređaj



Kontrolni panel



- 1 Prijemnik signala daljinskog upravljača
- 2 Prikaz temperature okoline

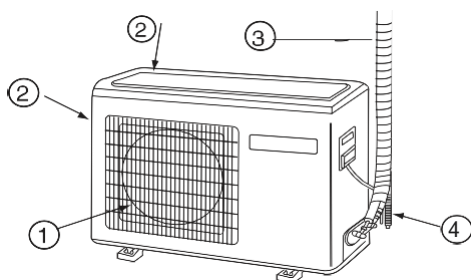
Kontrolni panel



- 1 Prijemnik signala daljinskog upravljača
- 2 Prikaz temperature okoline
- 3 Indikator na čina rada (Svijetli za vrijeme rada kompresora.)
- 4 Wi-Fi

Stvarna ulazna rešetka se može razlikovati od onog prikazanog u ovom priručniku u skladu s kupljenim proizvodom.

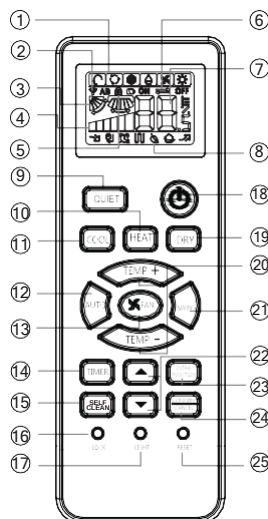
Vanjski uređaj



- 1 IZLAZ
- 2 ULAZ
- 3 Povezuje cijevi i električne kable
- 4 ODVODNO CRIJEVO

Molimo Vas da napraviti postupak u skladu sa stvarnim proizvodom koji ste kupili. Navedena slika je samo za referenciju.

Daljinski upravljač



1. Mode display prikaz načina rada

Način rada	AUTO	COOL	DRY	FAN	HEAT
Daljinski upravljač					

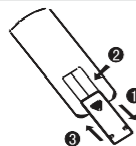
2. Prikaz slanja signala
3. SWING prikaz
4. FAN SPEED prikaz



5. LOCK display LOCK prikaz
6. TIMER OFF display TIMER ON display
7. TEMP prikaz

Funkcija zdravlja nije dostupna za neke uređaje.

Uzmite baterije izvan



- 1 Uklonite poklopac baterije;
- 2 Uzmite baterije izvan kao što je prikazano na slici. 2 R-03 baterije, ključresetovanja (cilindar);
- 3 Stavite baterije na ispravan položaj u skladu s "+" / "-";
- 4 Uzmite baterije izvan, a zatim ponovno staviti poklopac..

Pazite:

- Razmak između glave za prijenos signala i otvor prijamnika treba biti kraće od 7m bez prepreka.
- Kad fluorescentna svjetiljka elektronički-starter ili prekretni bežični telefon je instalirani u fluorescentnoj svjetiljci ili u sobi, prijamnik je sposoban da se ometa u primanju signala, tako da je udaljenost do unutarnje jedinice bi trebala biti kraća.
- Puni prikaz ili nejasni prikaz tijekom rada ukazuje da su baterije već iskorištene. Molimo Vas da promijenite baterije.
- Ako daljinski upravljač radi točno, molimo Vas da uzmete baterije izvan i čekajte nekoliko minuta, onda ih stavite u daljinski upravljač ponovo.

Savjet:

Uklonite baterije u slučaju ne biti u upotrebi za dugo razdoblje. Ako postoji bilo kakav prikaz nakon što ste uzeli baterije, samo pritisnite reset tipku.

8. Prikaz dodatnih funkcija

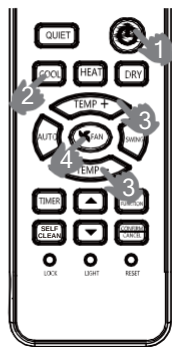
Način rada	QUIET	SLEEP	Dopunjeno električno grijanje	HEALTH	TURBO
Daljinski upravljač					

9. QUIET dugme
10. HEAT dugme
11. COOL dugme
12. AUTO dugme
13. FAN SPEED dugme
14. TIMER dugme
15. SELF-CLEAN dugme
16. LOCK dugme
- Koristi za isključenje dugma i prikaza LCD
17. LIGHT dugme
- Kontrolira osvjetljenje i ga
18. POWER ON/OFF dugme
19. DRY dugme
20. TEMP dugme
21. SWING dugme
22. HOUR dugme
23. EXTRA FUNCTION dugme
- Funkcija: Sleeping---> Health---> Healthy airflow position1---> Healthy airflow position 2---> Turbo ---> Air sending ---> A-B yard ---> podešava protok zraka s lijeve ili desne strane
24. CANCEL/CONFIRM dugme
- Funkcija: Postavljanje i otkazanje na timer i druge dodatne funkcije.
25. RESET dugme
- Kada daljinski upravljač radi normalno, koristite oštaru stvar da pritisnete ovo dugme za resetiranje daljinskog upravljača.

Upotreba

Base Upotreba

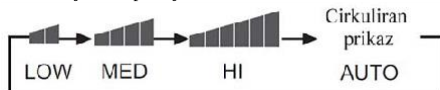
Daljinski upravljač



- Počnje uređaj
Press ON/OFF on the remote controller, unit starts.
Kad pritisnete ON/OFF na daljinskom upravljaču, uređaj će početi raditi.
- Izabrati način rada
COOL dugme: hlađenje
HEAT dugme: grijanje
DRY dugme: odvlaživanje
- Izabrati temperaturu
Pritisnite **TEMP +** / **TEMP -** dugme
TEMP + Svaki put kada pritisnete tipku, temperatura će podići za 1°C, ako pritisnete stalno, to će se brzo povećati.
TEMP - Svaki put kada pritisnete tipku, temperatura će snižavati za 1°C, ako pritisnete stalno, to će se brzo smanjiti.

Izaberite željenu temperaturu.

- Odabiranje brzine Fan
Pritisnite FAN dugme. Za svaku tisku, brzina ventilatora mijenja se kao sljedeći:
Daljinski upravljač:



Klima operira na brzini ventilatora kao što prikazuje. Kada je FAN postavljen na AUTO, klima automatsko podešava brzinu ventilatora ovisno o sobnoj temperaturi.

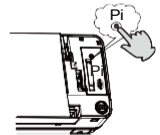
Način rada	daljinski upravljač	Pažnja
AUTO		Kad klima automatsko radi, on će izabrati način Cool ili Heat ovisno o temperaturi u sobi. Kada je FAN postavljen na AUTO, klima automatsko podešava brzinu ventilatora ovisno o sobnoj temperaturi.
COOL		Jedinica za hlađenje nema zaslon i funkcije povezane s grijanjem
DRY		Pod DRY tipom, kad je temperatura u sobi niža od postavljeno +20°C, uređaj će odmah radi na LOW brzini, bez obzira na koji ste podešavali na FAN brzini.
HEAT		Na HEAT mode, topao zrak će se ispuhati nakon kratkog vremena zbog hladnog - Nacrt za prevenciju funkciju. Kada je FAN postavljen na AUTO, klima automatsko podešava brzinu ventilatora ovisno o sobnoj temperaturi.
FAN		In FAN Način rada, the unit will not operate in COOL or HEAT mode but only in FAN mode, AUTO is not available in FAN mode. And temp. setting is disabled. In FAN mode, sleep operation is not available. Pod Fan načinom, klima ne će raditi pod COOL niti HEAT modom. AUTO nije dostupno pod FAN modom, i postavak temperature isto ne radi. Pod FAN modom, funkcija za spavanje također ne radi.

Rad u hitnom slučaju i probni rad

Rad u hitnom slučaju

- Koristite ovu operaciju samo kada je daljinski upravljač neispravan ili izgubljen, a uz funkciju hitnog rada, klima može pokrenuti automatsko na neko vrijeme.
- Kada pritisnete dugme hitnog rada, čuti ćete zvuk "Pi", što znači da je početak ovog rada.
- Kada prekidača napajanje snage se uključi po prvi put i funkcija hitnog rada počinje, uređaj će se automatski pokrenuti kao sljedeće na čine:

Sobnoj temperaturu	Prostor za temperaturu	TIMER načina	Brzina ventilatora	Način rada
Oko 24°C	24°C	Br.	AUTO	COOL
Ispod 24°C	24°C	Br.	AUTO	HEAT

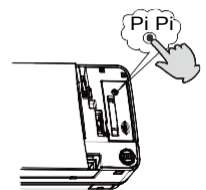


- Nije moguće promijeniti postavke za temperaturu i brzinu ventilatora, to također nije moguće raditi u način vremenog broja činiti suhog stanja.

Probni rad:

Prekidača probni rad je isti kao onaj za hitnu situaciju.

- Koristite ovaj prekidač probnom radu samo kad je temperatura u sobi niža od 16°C, ne koristite ga u normalnom radu.
- Nastavite pritiskati prekidača probni rad duže od 5 sekundi. Nakon što čujete zvuk "Pi" dvaput, otpustite prekidač rad hlađenja po čine s brzinom protoka zraka "HI".
- Pod ovim načinom rada, ventilator unutar uređaja će raditi na visokoj brzini.



Protoka zraka za podešavanje smjera

- Vertikalni preklop
Pos.1 Daljinski upravljač
COOL/DRY/AUTO(Početno stanje):
HEAT(Početno stanje):
Pos.2
Pos.3
Pos.4
Pos.5 (no)
2. Pritisnite dugme. Promjene su kao sljedeće: Pos.4
Pritisnite dugme ponovo, Vertikalni preklop će zaustaviti raditi u trenutku, funkcija ljuštenja će biti otkazana.
3. Pritisnite dugme da izabrate Pos.2 i Pos.3.
4. podešava protok zraka s lijeve ili desne strane(ručno)
Pomicati vertikalnu oštricu s gumbom na klimu da podešava protok zraka s lijeve ili desne strane do Fig.
● Kad podešava preklop ručno, isključite uređaj.
● Kada je vlažnost visoka, kondenzat vode može se pojaviti na izlazu zraka, ako svi vertikalni otvori namještaju na lijevo ili desno.
● Preporučljivo je da ne držite vodoravno preklop na dolji položaj za dugo vrijeme u COOL ili DRY načinu, inače kondenzat vode se može dogoditi.
Pazite:
Kada ponovo počnete daljinski upravljači uređaj će se izvoditi u bivše stanje.

Upotreba

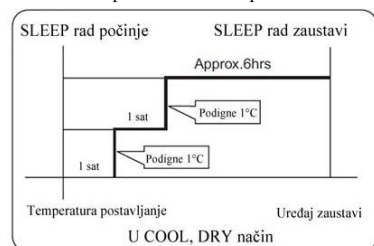
Sleep Upotreba

Pritisnite  dugme da počnete dodatne izbore, kad ciklus prikazuje ,  će se treptati. Onda pritisnite  da počnete funkciju spavanja moda.



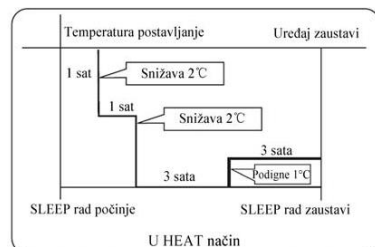
1. U COOL, DRY način

1 sat nakon početka SLEEP načina rada, temperatura će automatski pasti za 1°C nego što ste postavili. Nakon još 1 sat, temperatura će više pasti za 1°C. Uređaj će operirati više 6 sati i zatim će se zaustaviti podešavanje temperatura, jamčeći da u sobi temperatura neće biti previše niska za vaše spavanje.



2. U HEAT način

1 sat nakon početka SLEEP načina rada, temperatura će automatski sniziti za 2°C nego što ste postavili. Nakon još 1 sat, temperatura će više sniziti za 2°C. Nakon drugog 3 sata, temperatura će pasti za 1°C. Uređaj će dalje raditi još 3 sata i onda će se zaustaviti raditi. Tadašnja temperatura će niža nego što ste postavili, zbog toga temperatura neće biti previsoka za spavanje.



3. U AUTO mode

Uređaj operateri u odgovarajućem stanju i prilagodi automatski s odabranim načinom rada.

4. U FAN mode

Nema SLEEP funkciju.

5. Set the wind speed change when sleeping

If the wind speed is high or middle before setting for the sleep, set for lowering the wind speed after sleeping.

Postavite funkciju za promjenu tijekom spavanja. Ako je vjetarna brzina visoka ili srednja prije postavka spavanja, podešavajte nižu brzinu vjetra nakon spavanja.

Ako je brzina vjetra niza, neće promijeniti.

Pažnja

Kad budete postavili TIMER funkciju, ne biste mogli postaviti funkciju spavanja. Nakon što je funkcija spavanja postavljena, ako korisnik vraća u funkciju TIMER, funkcija spavanja će biti otkazana; Uređaj će biti u stanju timing-on.

S ŽANIH RAD

(1) TURBO Upotreba

Kad trebate brzo grijanje ili hlađenje, možete koristiti ovu funkciju. Pritisnite  dugme da počnete dodatne izbore, kad ciklus prikazuje ,  će se treptati. Onda pritisnite  da počnete snažnu modu. Kad hoćete otkazati ovu funkciju, ulazite dodatne funkcije ponovo i zaustavi snažnu funkciju.

(2) QUIET Upotreba

Možete koristiti ovu funkciju kada je potrebna tišina za odmor ili učenje. Pritisnite QUIET dugme, daljinski upravljač će pokazati , onda počnje tih moda. Ponovo pritisnite QUIET dugme, funkcija tiha će biti otkazana.

Pazite:

Tijekom rada TURBO, u brzom grijanju ili hlađenju, soba će pokazati nehomogena raspodjela temperature. Dugo razdoblje tihim radom će izazvati nedovoljno hladno ili vruće u sobi.

HEALTH način rada

(Ova funkcija nije dostupna na nekim modelima)

Pritisnite  dugme da počnete dodatne izbore, kad ciklus prikazuje

,  će se treptati. Onda pritisnite  da počnete funkciju spavanja moda

Stvaranjem ioniziranih čestica uređaj može učinkovito povećati

broj (-)iona i tako poboljšati omjer pozitivnih i negativnih

čestica u prostoriji, djelovati baktericidno, a i pomoći slijevanju prašine i pročišćiti zrak u sobi.

Upotreba

Timer On/Off On-Off Upotreba

1. Nakon početka rada uređaja, odaberite svoj željeni način rada.
2. Pritisnite TIMER dugme da promijenite TIMER modu. Svaki put kada pritisnete tipku, prikaz promijeni kao sljedeće: Daljinski upravljač:



Onda izaberite svoju željenu TIMER modu (TIMER ON ili TIMER OFF ili TIMER ON-OFF). "on" ili "off" će treptati.

3. Pritisnite dugme za postavljanje vremena. Pritisnite tipku za svako vrijeme, podešavanje vremena u prvih 12 sati povećalo se za 0,5 sata svaki put, nakon 12 sati, povećano je za 1 sat svaki put.
4. Pritisnite tipku za svako vrijeme, podešavanje vremena u prvih 12 sati smanjilo se za 0,5 sata svaki put, nakon 12 sati, smanjeno o je za 1 sat svaki put.

To se može podesiti u roku od 24 sata.

4. Potvrdi podešavanje Timer

Nakon podešavanja vremena, pritisnite dugme i potvrdite vrijeme ON ili OFF dugme neće više treptati.

5. Otkazati postavljanje timer

Pritisnite dugme timera vremena do vremena kad zaslon eliminira.

Savjeti:

Nakon zamjene baterije ili do nestanka struje dogodi, podešavanje vremena treba se resetirati.

U skladu s postavkama slijed TIMER ON ili TIMER OFF vremena, bilo Start-Stop ili Stop-Start se može postići.

Healthy airflow Upotreba

1. Pritisnite za početak Postaviti uvjete udobnog rada.
2. Postavljanje funkcije zdravog zračnog protoka

Pritisnite dugme za dodatne izbore, Pritisnite ovo dugme stalno, otvor za zrak će napraviti ciklus među sljedećim tri položaja, izaberite željen položaj ljućanja, onda pritisnite dugme za potvrdu.



3. Otkazanje funkcije zdravog protoka zraka

Pritisnite dugme za dodatne izbore, Pritisnite ovo dugme stalno, otvor za zrak će napraviti ciklus među sljedećim tri položaja, izaberite željen položaj ljućanja, onda pritisnite dugme za potvrdu..

Pazite: Ne usmjeravajte preklap rukom. Inače, rešetka će se izvoditi na pogrešan način. Ako se rešetka ne radi ispravno, zaustavite na minutu, a zatim ju pošet, podešavajući po daljinskom upravljaču.

Pazite:

1. Nakon postavljanja funkcije zdravog zraka, položaj rešetaka je fiksni.
2. U grijanju, bolje je odabrati modu.
3. U hlađenju, bolje je odabrati modu.
4. U hlađenju i sušenju, kad koristite klimu dugo vrijeme pod visokom vlažnosti zraka, pojava kondenzat vode javlja se na rešetki.

MODELI SU U SKLADU S EUROPSKIM PROPISIMA

Klima:T1 Voltaža:230V

CE

Svi proizvodi su u skladu sa sljedećim europskim odredbama::

- 2014/53/EU(RED) -2014/517/EU(F-GAS) -2010/30/EU(ENERGY)
- 2009/125/EC(ENERGY) -2006/1907/EC(REACH)

RoHS

Proizvodi su ispunjeni zahtjevima iz Direktive 2011/65 / EU Europskog parlamenta i Vijeća o ograničenju upotrebe određenih opasnih tvari za električne i elektroničke opreme (RoHS direktiva EU)

WEEE

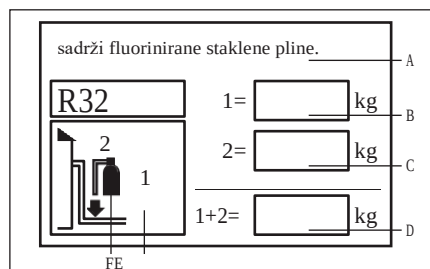
U skladu sa direktivom 2012/19 / EU Europskog parlamenta, ovime smo obavijestimo potrošača o zahtjevima raspolaganja električnih i elektroničkih proizvoda.

ZAHTJEVI ODSTRANJIVANJA:



Vaša klima je označena ovim simbolom. To znači da električni i elektronički proizvodi ne smiju se miješati s ostalim nerazvrstanim kućnim otpadom. Nemojte pokušati sami rastaviti sustav: rastavljanje sustava klime, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i drugi dio mora biti upinjeni od strane kvalificiranog montažera u skladu s odgovarajućim lokalnim i nacionalnim propisima. Klima uređaji se moraju obraditi u posebnom pogonu za ponovnu uporabu, recikliranje i oporabu. Osiguravanjem ovaj proizvod prikladno zbrine pomažete u sprječavanju štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Kontaktirajte svom dobavljača ili lokalna nadležna tijela za više informacija. Baterija mora biti uklonjena iz daljinskog upravljača i odvojeno odlagana u skladu s odgovarajućim lokalnim i nacionalnim propisima.

Važne informacije o upotrebi rashladnog sredstva



proizvod sadrži fluorirani staklenički plinovi. Ne opustite u atmosferu.

Tipa rashladnog sredstva:R32

GWP* vrijednost:675

GWP = potencijal globalnog zatopljenja

Molimo Vas da ispunite neizbrisivom tintom,

- 1 rashladno punjenje proizvoda s tvornice
- 2 Dodatno punjenje rashladnog sredstva u polju i
- 1+2 ukupno punjenje rashladnog sredstva

na etiketi rashladnog naboja isporučeni s proizvodom.

spunjena naljepnica mora biti nalijepljena u blizini proizvoda punjenja port (npr na unutarnjoj vrijednosti poklopca zaustavljanja).

A sadrži fluorinirane staklene pline.

B tvornica rashladnog naboja proizvoda: Gledaj pločicu s imenom uređaja

C dodatna količina rashladnog napunjenja u polju

D ukupno punjenje sredstva za hlađenje

E vanjski uređaj

F rashladno sredstvo motora i cjevovodi za punjenje

Upotreba

Funkcionalni opis: svrha ove funkcije je čišćenje isparivača.

◆ **Ulazak i izlazak:** Za ulazak u ovu funkciju, pritisnite tipku SELF CLEAN. Nakon toga će se na ploči unutarnje jedinice i zaslonu daljinskog upravljača prikazati „CL“. Maksimalno vrijeme rada ne smije biti dulje od 21 minuta, a dvostuki zvuk „Pi“ označava automatski izlazak iz funkcije i jedinica se vraća u izvorno stanje. Tijekom postupka SELF CLEAN, pogrešno je više puta pritiskati ovu tipku kako biste izašli iz funkcije, umjesto toga pritisnite tipku „Power“(uključiti/isključiti) ili prebacite na drugi način rada.

Bilješka

1. Funkcija nije dostupna u načinu rada timer / sleep.
2. Nakon što ovaj način rada započne, volumen strujanja zraka možete smanjiti ili čak potpuno neutralizirati, a moguće je i puhanje hladnog zraka.
3. Tijekom širenja ili skupljanja uređaja prilikom zagrijavanja, odnosno hlađenja, uobičajeno je čuti neke zvuke iz njega
4. Vrijeme trajanja prikaza „CL“ može biti različito na zaslonu daljinskog upravljača i ploči.
5. Ako je sobna temperatura ispod nule, tijekom postupka samočišćenja može se javiti kôd pogreške „F25“, što predstavlja normalnu zaštitu. Isključite uređaj i ponovno ga pokrenite nakon 10 sekundi
6. Najbolji uvjeti za ovaj način rada: sobna temperatura od 20°C~27°C i vlažnost od 35%~60%, te vanjska temperatura od 25°C~38°C (sezona hlađenja).
7. Veoma teško može doći zamrzavanja ako je zrak previše suh (vlažnost <20%). Ako je vlažnost previsoka (vlažnost >70%), može doći do povećanja količine kondenzirane vode što može ukloniti nešto leda.

Ugradnja unutarnje jedinice

Alati potrebni za ugradnju

- Odvijač
- Sjekača kliješta
- Pila za željezo
- Krunasto svrdlo
- Ključ (17, 19 i 26mm)
- Detektor propuštanja plina ili otopina sapunice
- Moment ključ (17mm, 22mm, 26mm)
- Rezač cijevi
- Alat za širenje (pertlanje) cijevi
- Nož
- Mjerna vrpca
- Razvrtač

Izbor mjesta ugradnje

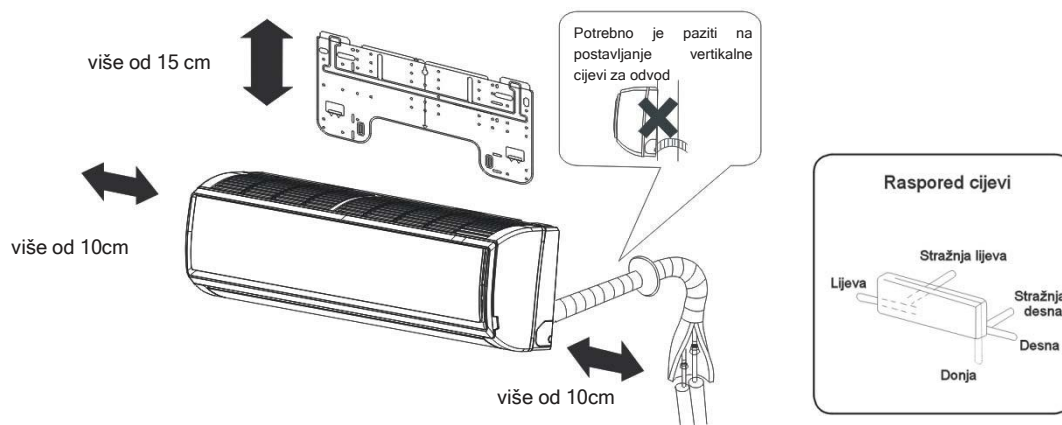
- Čvrsto mjesto koje ne uzrokuje vibracije koje može nositi ugrađeni element.
- Mjesto do kojeg ne dopire para ili toplina koja nastaje u blizini i gdje neće biti prepreka usisu i ispuhu.
- Mjesto pogodno za odvod tekućine i na kojem je cijevi spojiti s vanjskom jedinicom
- Mjesto s kojega hladni zrak može što bolje rasporediti.
- Mjesto koje je u blizini utičnice i lako je pristupačno sa svih strana.
- Mjesto udaljenije više od 1 metra od televizora, radio aparata, bežičnih uređaja i fluorescentnih svjetiljki.
- Montirate li daljinski upravljača zid, odaberite takvo mjesto s kojeg će imati ispravan kontakt kojem neće smetati fluorescentna rasvjeta u prostoriji

Izvor napajanja

- Prije nego priključite uređaj, obavezno morate provjeriti napon
- Izvor električne energije mora odgovarati onome koji je naveden na natpisnoj pločici
- Ugradite zaseban krak električne instalacije za napajanje ovog uređaja.
- Utičnica treba biti tako postavljena da je dostupna kabelu za napajanje. Nemojte produljivati kabel dodavanjem dijelova.

Schema ugradnje unutarnjih jedinica

Modeli usvoje hladnjak HFC R32.



Ako koristite odvodnu cijev s lijeve strane, provjerite da li je rupa zakrčena.

Udaljenost između unutarnje jedinice i poda treba biti više od 2m. Molimo promotrite stvarne dimenzije i značajke modela kojeg ste kupili.

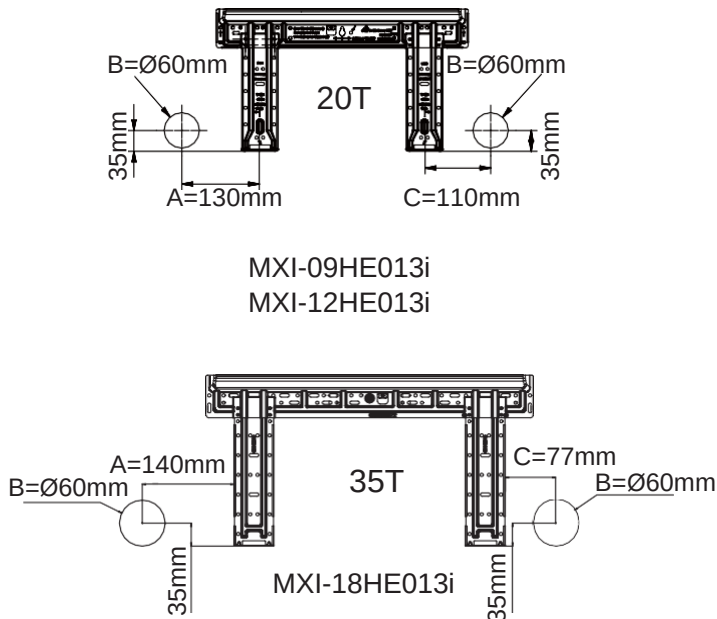
Priloženi crteži samo ilustrativan.

Ugradnja unutarnje jedinice

1 Postavljanje montažne ploče i određivanje mjesta za bušenje zida

Kada se prvo pričvršćuje montažna ploča

1. Postavite ploču u vodoravan položaj i pozicionirajte je u skladu s rasporedom okolnih zidova, stropova i nadvoja, a zatim je privremeno pričvrstite jednim čeličnim švlom.
2. Još jednom provjerite vodoravnost ploče pomoću zidarskog viska spuštenog iz središta ploče, a zatim dobro pričvrstite ploču čeličnim švlom.
3. Koristeći metalnu mjernu vrpcu odredite mjesto rupe A/C

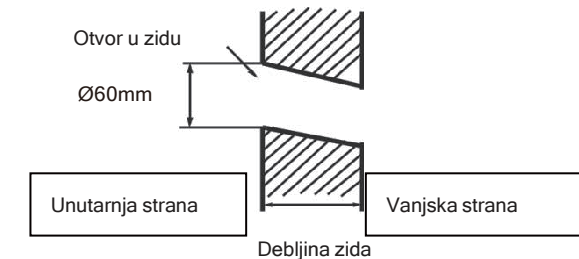


Kad se montažna ploča pričvršćuje na nosač postavljen sa strane i na nadvoj.

- Pričvrstite za nosača strane i nadvoj. Oni se isporučuju i prodaju zasebno. Zatim, šričvrstite ploču na fiksirani montažni nosač.
- Dalje postupite u skladu s prethodnom uputom "Kada se prvo pričvršćuje montažna ploča"

2 Izrada otvora kroz zid i zatvaranje rozetom

- napravite rupu od 60 mm u promjeru koja se blago spušta prema vanjskom zidu.
- nakon postavljanja cijevi zatvorite otvor žbukom i postavite rozetu



(Presjek prodora kroz zid)  Provlačenje cijevi kroz zid

3 Montaža unutarnje jedinice

Postavljanje cijevi

[cijevi stražnje strane]

- postavite cijevi i crijevo za odvod i pričvrstite ih ljepljivom trakom [Cijevi s lijeve strane i lijeve stražnje cijevi]
- U slučaju cijevi s lijeve strane, izraditi klijestima otvor u poklopcu za njih
- U slučaju stražnjih lijevih cijevi, svinite cijevi prema otvoru za njih koji je označen na materijalima za toplinsku izolaciju.

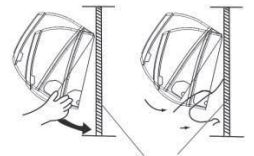
1. Umetnite crijevo za odvod u kanal od termoizolacijskih materijala unutarnje jedinice.
 2. Umetnite unutarnji/vanjski električni kabel iz stražnje strane unutarnje jedinice, i izvucite ga van prema prednoj strani i zatim ih spojite.
 3. Premažite površinu spoja rashladnim uljem i spojite cijevi.
- Pažljivo zatvorite spoj izolacijskim materijalima i učvrstite ljepljivom trakom



- unutarnji / vanjski električni kabel i odvodno crijevo moraju biti pričvršćeni uz cijev rashladnog medija zaštitnom trakom.
- [cijevi iz ostalih smjerova]
- Sjekačem klijestima isijecite u poklopcu odgovarajući otvor u skladu s pružanjem cijevi i zatim svinite cijev prema njezinom položaju na zidu. Prilikom savijanja, budite oprezni da ne oštetite cijevi.
 - Prvo spojite unutarnji / vanjski električni kabel, a zatim posebno izvucite kabel povezan s toplinskom izolacijom spojnog dijela.

Pričvršćivanje tijela unutarnje jedinice

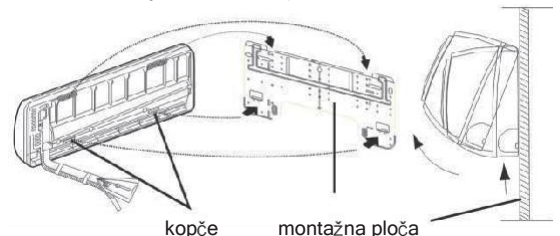
- Dobro postavite tijelo jedinice na gornje trnove na montažnoj ploči. Pomaknite tijelo s jedne strane na stranu kako bi potvrdili da je dobro sjelo.
- Kako bi ono dobro naleglo na montažnu ploču, primite ga s donje strane, držite ga ukoso i zatim ga ravnomjerno spustite u okomiti položaj.



montažna ploča

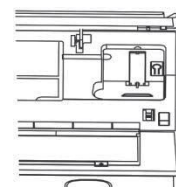
Skidanje tijela unutarnje jedinice

- Kad skidate tijelo unutarnje jedinice, molimo podignite ga rukama dok ne iskoči iz kopč, a zatim dno polako odvojite od zida i podžite ga dok se ne nakosi sve dok se ne odvoji od montažne ploče.



Skidanje poklopca kablova

- Uklonite poklopac terminala u donjem desnom kutu unutarnje jedinice, a zatim skinuti poklopac kablova uklanjanjem njegovih vijaka.

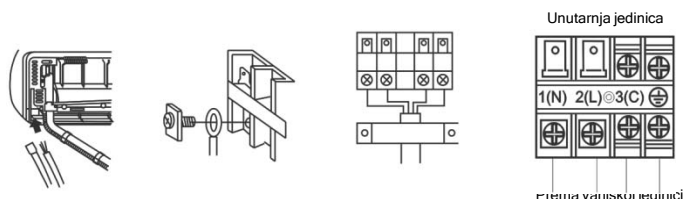


Prilikom spajanja kabela nakon instalacije unutarnje jedinice

1. Provucite kabel izvana kroz livu stranu otvora u zidu u kojem je već montirana cijev.
2. Izvucite kabel na prednju stranu i spojite kabel čvrsto u petlju.

Prilikom spajanja kabela prije ugradnje unutarnje jedinice

- Umetnite kabel sa stražnje strane uređaja, a zatim ga izvucite s prednje strane.
- Otpustite vijke i umetnite završetke kablova potpuno u prihrvnicu, a zatim zategnite vijke.
- Blago povucite kabel kako biste provjerili je li pravilno uveden i pričvršćen.
- Nakon što su kablovi spojeni, obavezno privrstite spojene kablove s poklopcima električnih instalacija



Napomena:

Prilikom spajanja kabela, pažljivo provjerite broj terminala unutarnje i vanjske jedinice. Ako spajanje električne instalacije nije pravilno izvedeno, uređaj neće moći funkcionirati ispravno i može doći do oštećenja.

Vodiči za spajanje	4G 1.0 mm ²
--------------------	------------------------

1. Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašten servis ili slična kvalificirana osoba. Tip žice kojom se vrši spajanje je H07RN-F.
2. Ako je osigurač elektronike oštećen, zamijenite ga osiguračem tipa T.3.15A/250VAC (unutarnji).
3. Spajanje treba biti izvedeno u skladu s lokalnim propisima.
4. Nakon instalacije, utikač treba biti na dohvata ruke.
5. Prekidač treba biti ugrađen na fiksnu električnu instalaciju. Prekidač bi trebao prekidati sve faze i razmak između kontakata ne bi smio biti manji od 3 mm.

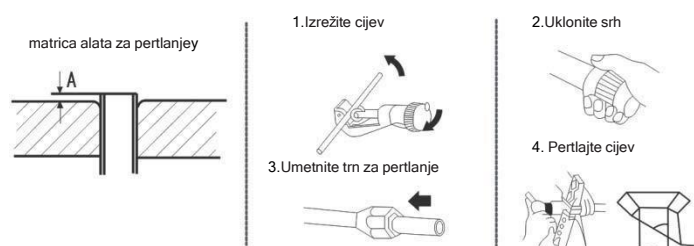
5 Postavljanje izvora električne energije

- Izvor napajanja mora biti isključivo namijenjen klimi uređaja
- U slučaju ugradnje klima uređaja u vanjski prostor, molimo ugradite osigurač uzemljenja.
- kod ugradnje u bilo koje druge prostore koristite zaštitnu sklopku ako je to ikako moguće

6 Rezanje i širenje (pertlanje) cijevi

- Cijevi se trebaju rezati prikladnim rezačem. Ukloniti srh.
- Umetnuti matricu za širenje cijevi i proširiti ih (pertlati).

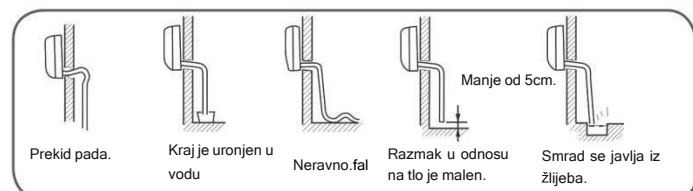
	Trn za	Uobičajeni trn	
	tipa željasti	tipa željasti (kruti)	Tip Imperial
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0mm



Pravilno	Nepravilno				

7 Odvodnja

- Molimo da odvodno crijevo svakako ugradite tako da ima stalan pad
- Molimo nemojte odvodno crijevo ugraditi na način prikazan dolje.



- Molimo ulijte vodu u posudu za skupljanje kondenzata kod unutarnje jedinice i provjerite prolazi li ona van.
- Ako je ugrađeno crijevo za odvod u sobi, svakako upotrijebite toplinsku izolaciju.

8 Odvodnja

Kod greške	Opis poteškoće	Mogući uzroci poteškoće
E1	Neispravan osjetnik unutarnje temperature	Neispravan spoj; Neispravan termistor; Neispravna PCB
E2	Neispravan osjetnik izmjenjivača	
E4	Greška unutarnjeg EEPROM-a	Neispravni EEPROM podaci; Neispravan EEPROM; Neispravna PCB;
E7	Greška u komunikaciji između unutrašnje i vanjske jedinice	Greška u komunikaciji između unutrašnje i vanjske jedinice izazvana neispravnim spojem; Neispravna PCB;
E14	Greška motora ventilatora unutarnje jedinice	Zastoj rada zbog prekida spoja unutar motora ventilatora; Prekid rada uslijed prekida dovoda struje motoru ventilatora; Greška PCB-a.

9 Provjera ugradnje i probni rad

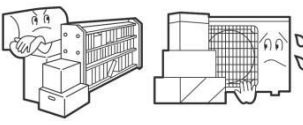
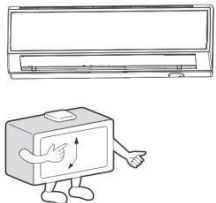
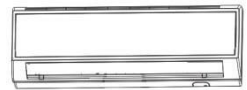
- Lijepo vas molimo da kupcima pomoću uputa za uporabu objasnite kako će koristiti uređaj.

Provjere koje se obavljaju u probnom radu

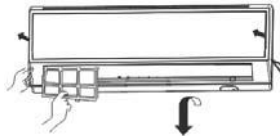
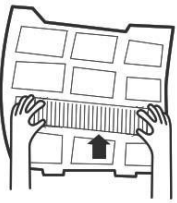
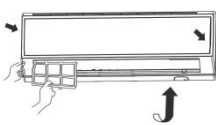
- ☐ Stavite kvačicu u odgovarajuće kućice
- ☐ Curi li plin iz spojnih cijevi?
- ☐ Toplinska izolacija spojnih cijevi?
- ☐ Jesu li električni spojevi vanjske i unutrašnje jedinice vrsto spojeni na priključnicu?
- ☐ Jesu li električni spojevi vanjske i unutrašnje jedinice vrsto fiksirani?
- ☐ Je li odvodnja pravilno postavljena?
- ☐ Je li uzemljenje dobro spojeno?
- ☐ Je li unutarnja jedinica dobro pričvršćena?
- ☐ Je li napon električne energije u skladu s propisima?
- ☐ Ima li buke? Radi li kontrolna lampica?
- ☐ Rade li grijanje (kad je uređaj u tom načinu rada) i hlađenje?
- ☐ Radi li regulacija sobne temperature ispravno?

Održavanje

Savjeti za korištenje klima uređaja

Postavite odgovarajuću temperaturu  odgovarajuća temperatura	Nemojte blokirati usis ili ispuh zraka 	Daljinski upravljač  Ne koristite vodu nego ga prebrišite suhom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje stakla ili krpice s kemijskih sredstvima.	Unutarnje tijelo  obrišite klima uređaj mekom i suhom krpom. Za uklanjanje tvrdih mrlja, koristite neutralan deterdžent razrijeđen vodom. Iscijedite vodu iz krpe prije nego brišete, a zatim suhom krpom u potpunosti obrišite deterdžent.
Zatvorite vrata i prozore tijekom rada  Zastorima ili roletama spriječite ulaz izravnog sunčevog svjetla dok klima uređaj hladi	Iskoristite vremensko programiranje 	Nemojte koristiti sljedeća sredstva za čišćenje  Benzin, rafinirani benzin, razrjeđivač ili aceton i slični mogu naškoditi boji jedinice.  Vruća voda preko 40°C (104°F) može dovesti do promjene boje ili deformacija.	
Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, isključite napajanje pomoću glavnog prekidača. OFF 	Iskoristite krilca 	Čišćenje filtera za zrak 1. Otvorite usisnu masku povlačenjem prema gore. 2. Izvadite filter. Lagano pogurnite okvir filtera prema gore. Time ćete ga izvaditi iz sjedišta a zatim ga povucite prema dolje. 3. Očistite filter. Očistite filter tako da usisate prašinu s njega ili ga isperete vodom. Posušite filter negdje u sjeni. 4. Namjestite filter. Namjestite filter tako da ulegne iza jezičca koji ga pridržava i to tako da filter okrenete kako je pokazano na slici (oznaka FRONT treba biti okrenuta prema naprijed). Ako lijevi i desni filter nisu pravilno postavljeni, može doći do oštećenja. 5. Zatvorite usisnu masku.  Jednom u dva tjedna	

Zamjena filtera za pročišćavanje zraka

1. Otvorite usisnu masku. Zadržite masku u gornjem položaju pomoću osigurača koji se nalazi na desnoj strani unutrašnje jedinice. 2. Izvadite običan filter zraka. Lagano pogurnite gumb prema gore kako biste oslobodili filter, a onda ga izvucite.  Uklonite stari filter za pročišćavanje zraka  3. Postavite filter za pročišćavanje zraka. Postavite elemente za filtriranje u lijevi i desni okvir filtera. 		4. Postavite nazad obični filter zraka (obavezno)  POZOR: Bijela strana fotokatalitičkog filtera za pročišćavanje zraka treba biti okrenuta prema vanjskoj strani, a crna prema uređaju. Zelena strana antibakterijskog medija filtera za pročišćavanje zraka mora biti okrenuta prema van, a bijela strana prema jedinici. 5. Zatvorite usisnu masku Masku čvrsto zatvoriti. NAPOMENA: • Fotokatalitički filter za pročišćavanje zraka ima ograničen vijek trajanja. U uobičajenim obiteljskim prostorima trajat će 6 mjeseci. • Antibakterijski filter zraka ima dulje trajanje i nema potrebe za zamjenom. No, tijekom korištenja biste ih trebali češće čistiti od prašine usisavačem ili laganim protresanjem kako im učinkovitost ne bi bila umanjena. • Molimo da antibakterijski filter držite na hladnom i suhom mjestu bez izlaganja izravnom sunčevom svjetlu u razdoblju kad ga ne koristite kako mu učinkovitost ne bi bila smanjena.	
---	--	--	--

Upozorenja



POZOR

Molimo za ugradnju se javite ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati instalirati klima uređaj sami jer bi nepravilno izvođenje radova moglo uzrokovati strujni udar, požar i istjecanje vode.



POZOR

Primijetite li bilo koju nepravilnost, kao što je malo nagoreno mjesto, odmah zaustavite uređaj i javite se servisu.



OFF



OBVEZNO
POŠTOVATI!

Za uređaj osigurati zaseban izvor napajanja sa zaštitnom sklopkom



Provjerite je li odvodno crijevu pravilno postavljeno



OBVEZNO
POŠTOVATI!



Utičnicu napajanja pravilno uključiti



OBVEZNO
POŠTOVATI!

Koristite pravilan napon



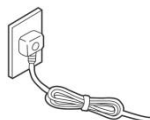
OBVEZNO
POŠTOVATI!

1. Nemojte koristiti produžetke kabela za napajanje ili spajati uređaj u sredini kabela
2. Ne ugrađujte uređaj u prostore u kojima postoji opasnost curenja zapaljivih plinova
3. Nemojte dopustiti da se uređaj nađe izložen parama vode ili ulja



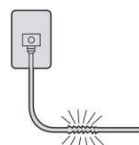
ZABRANJENO

Nemojte koristiti namote kabela za napajanje



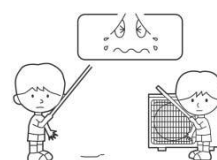
ZABRANJENO

Pazite da ne oštetite kabel za napajanje.



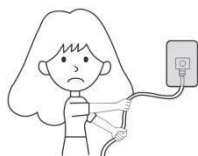
ZABRANJENO

Ne stavljajte predmete u dijelove za ispuh ili usis zraka.



ZABRANJENO

Nemojte uključivati i isključivati uređaj spajanjem ili odspajanjem napajanja.



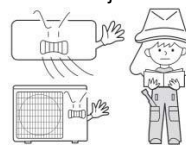
ZABRANJENO

Ne usmjeravajte puhanje zraka izravno na osobu, pogotovo ne na djecu i starije osobe.

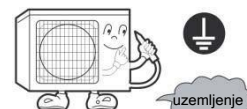


ZABRANJENO

Nemojte pokušati samostalno popraviti ili obnoviti uređaj.



Spojite kabel uzemljenja

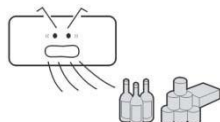


uzemljenje



POZOR

Nemojte koristiti u svrhu čuvanja hrane, umjetničkih djela, precizne opreme, uzgoja životinja ili biljaka.



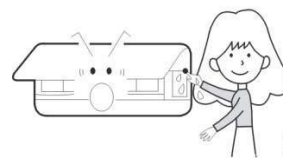
ZABRANJENO

Često provjetravajte, a posebno ako istodobno radi i uređaj na zemni plin.



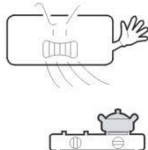
OBVEZNO
POŠTOVATI!

Ne rukujte prekidačem s mokrim rukama.



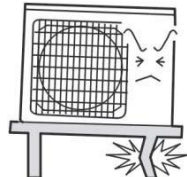
ZABRANJENO

Uređaj nemojte ugrađivati u blizinu grijaćeg tijela ili kamina.



ZABRANJENO

Provjerite dobro stanje postolja.



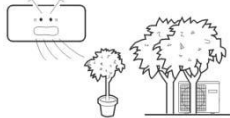
ZABRANJENO

Nemojte čistiti uređaj špricanjem tekućine



ZABRANJENO

Ne stavljajte životinje ili biljke pred mlaz puhanog zraka



ZABRANJENO

Ne stavljajte nikakve predmete i ne penjite se na uređaj.

Ne stavljajte vaze sa cvijećem ili posude s vodom na uređaj.

Rješavanje problema

Prije nego se obratite servisu, provjerite prvo sljedeće:

	Problem	Przyczyna lub punkty kontrolne
Normalna obsługa	Uređaj se ne pokreće odmah 	- Kad je uređaj zaustavljen, neće se ponovo pokrenuti odmah nego tek nakon 3 minute radi zaštite sustava. - Nakon isključivanja i uključivanja utičnice, zaštitno električno kolo će biti aktivno tijekom 3 minute kako bi se uređaj zaštitio.
	Buka se čuje 	- Tijekom rada uređaja ili kad uređaj stoji, moguće se čuje šuštanje i kлокотanje. U prvih 2-3 minute nakon pokretanja uređaja ti su zvukovi izraženiji. (Ti zvukovi nastaju uslijed gibanja rashladnog medija unutar sustava.) - Za vrijeme rada može se čuti pucketanje. Takvi zvuci nastaju širenjem ili skupljanjem kućišta uslijed promjene temperature. - Pojavi li se snažnija buka iz jedinice dok je aktivno puhanje zraka, moguće je da je filter zraka previše onečišćen.
	Javljuju se neugodni mirisi	Klima uređaj kroz sebe provodi zrak iz prostorije koji može imati neugodan miris, npr. miris cigarete ili namještaja.
	Iz klima uređaja izlazi para ili izmaglica. 	Ovo se može desiti zbog naglog hlađenja zraka u prostoriji za vrijeme COOL ili DRY načina rada.
	U načinu rada za odvlaživanje brzina ventilatora se ne može mijenjati.	Kad je način rada podešen na odvlaživanje i temperatura zraka u prostoriji padne ispod postavljene temperature +2°C, uređaj će bez obzira na postavke brzine rada ventilatora raditi na malo (LOW) brzini.
Višestruk a provjera		- Je li utikač umetnut? - Je li došlo do nestanka struje? - Je li osigurač isključen?
	Slabo hlađenje 	- Je li filter zraka onečišćen? Obično bi ga trebalo čistiti svakih 15 dana. - Postoje li prepreke na ispuhu i usisu? - Je li temperatura pravilno podešena? - Ima li otvorenih vrata ili prozora? - Ima li izravne sunčeve svjetlosti kroz prozor za vrijeme hlađenja? (Koristite zastore!) - Ima li u prostoriji previše izvora topline i previše ljudi tijekom hlađenja?

Upozorenja

- Ne zatvarajte i ne pokrivajte usisnu masku uređaja. Ne stavljajte prste ni bilo koje druge predmete u elemente za ispuh/usis ili lopatice za usmjeravanje zraka.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu osoba (i djece) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobama koje ne raspolažu iskustvima i znanjima osim ako im osoba odgovorna za njihovu sigurnost nije pružila upute u pogledu korištenja uređaja. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Tehnički podaci

- Rashladni krug je nepropustan.

Uređaj se može prilagoditi pod sljedećim uvjetima

1. Temperatura okoline:

Hlađenje	Interijer	Maksimalno: D.B/W.B 35°C /24°C Minimalno: D.B/W.B 21°C /15°C
	Eksterijer	Maksimalno: D.B/W.B 43°C /26°C Minimalno: D.B -15°C
Grijanje	Interijer	Maksimalno: D.B 27 °C Minimalno: D.B 10 °C
	Eksterijer	Maksimalno: D.B/W.B 24°C /18°C Minimalno: D.B/W.B -7°C /-8°C
	Eksterijer (INVERTER)	Maksimalno: D.B/W.B 24°C /18°C Minimalno: D.B -15°C

2. Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba.

3. Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba.

4. Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s lokalnim propisima.

5. Nakon instalacije, utikač treba biti na dohvata ruke.

6. Stare baterije moraju se zbrinuti na odgovarajući način.

7. uređaj nije namijenjen za uporabu od strane male djece ili nemoćnih osoba bez nadzora.

8. Mala djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.

9. Molimo da koristite odgovarajući utikač prikladan za korištenje s kabelom za napajanje.

10. Utikač i kabel za napajanje moraju zadovoljavati lokalne propise.

11. Kako biste zaštitili uređaj, molimo da ga prvo isključite prekidačem, a tek 30 sekundi nakon toga isključite i napajanje.



Pažljivo pročitajte bezbednosna upozorenja u ovom uputstvu za rukovanje pre korišćenja uređaja.'



Ovaj uređaj je napunjen rashladnim sredstvom R32.'

Čuvajte ovo uputstvo na mestu gde korisnik može lako da ga pronađe.

UPOZORENJE:

- Nemojte koristiti sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja ili čišćenja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Uređaj se mora čuvati u prostoriji bez kontinuiranog izlaganja izvorima paljenja (npr. otvoreni plamen, uključeni plinski uređaj ili električne grejalice).
- Nemojte bušiti niti spaljivati.
- Imajte na umu da rashladna sredstva ne smeju imati miris.
- Uređaj se mora instalirati, koristiti i čuvati u prostoriji površine veće 3 m².
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva za upotrebu uređaja na bezbedan način i razumeju postojeće opasnosti. Deca ne smeju da se igraju s uređajem. Deca ne smeju da čiste i održavaju uređaj bez nadzora.
- Način ožičenja treba da bude u skladu sa lokalnim standardima ožičenja.
- Spojna žica je tipa H07RN-F.
- Svi kablovi moraju da imaju evropski sertifikat o autentičnosti. Tokom montaže, pri razdvajanju priključnih kablova, žica za uzemljenje se mora odvojiti poslednja.
- Prekidač za napajanje na klima uređaju treba da bude prekidač sa svim polovima; a rastojanje između dva kontakta ne sme biti manje od 3 mm. Takva sredstva za isključivanje moraju biti uključena u ožičenje.
- Uverite se da je montaža izvedena u skladu sa lokalnim propisima o ožičenju od strane kvalifikovanih osoba.
- Proverite da li je uzemljenje efikasno i pouzdano.
- Potrebno je montirati prekidač dozemnog spoja i strujni prekidač.
- Nemojte koristiti rashladna sredstva osim onih navedenih na spoljnoj jedinici (R32) tokom montaže, premeštanja ili popravke. Upotreba drugih rashladnih sredstava može izazvati probleme ili oštećenje uređaja i povrede.

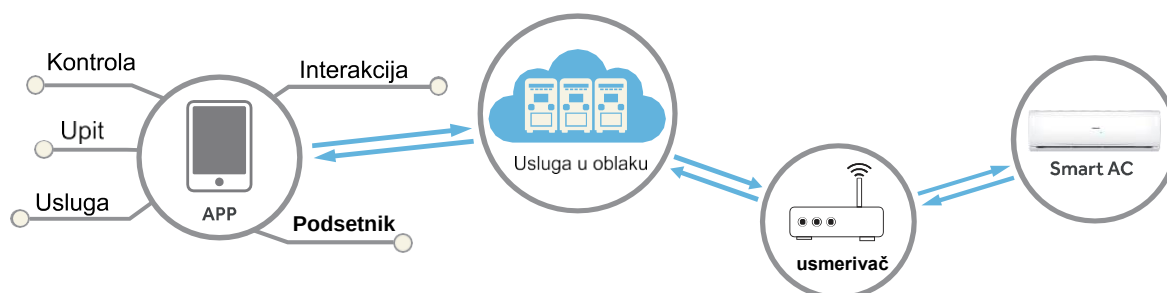
Sadržaj

DELOVI I FUNKCIJE	1
UPOTREBA	3
UGRADNJA UNUTRAŠNJE JEDINICE	7
ODRŽAVANJE	10
UPOZORENJA	11
REŠAVANJE PROBLEMA	12

Delovi i funkcije

■ Opis Wi-Fi funkcije

Dijagram arhitekture sistema



Zahtevi za rad aplikacije

Potrebni su pametni mobilni telefon i bežični ruter, pri čemu bežični ruter mora imati mogućnost povezivanja na internet.

Pametni telefon mora da ima IOS ili Android operativni sistem:



IOS sistem
mora da podržava IOS 9.0 ili noviju verziju



Android sistem
mora da podržava Android 5.0 ili noviju verziju

Način konfiguracije

Skenirajte sledeći QR kod da biste preuzeli „Intelligent Air“ aplikaciju. Ostale opcije za preuzimanje: Potražite Intelligent Air aplikaciju u sledećim internet prodavnicama:

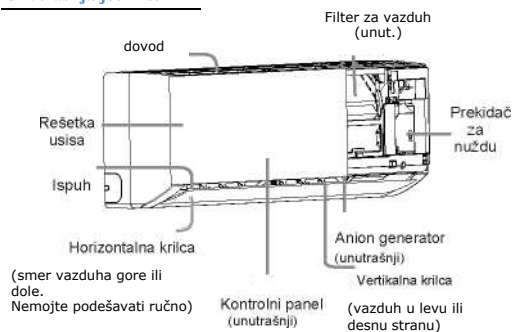
- App Store (IOS)
- Google Play (Android)



Nakon preuzimanja aplikacije, registrujte se, priključite klima uređaj i uživajte dok svojim uređajem upravljate putem aplikacije Intelligent Air.

Delovi i funkcije

Unutrašnja jedinica



Kontrolna tabla



- 1 Prijemnik signala daljinskog upravljača
- 2 Prikaz temperature okoline

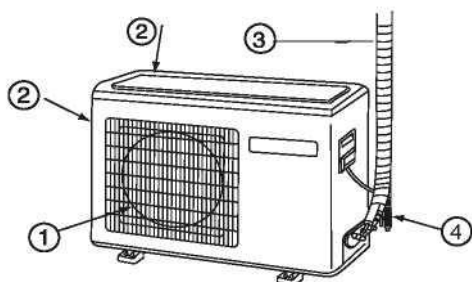
Kontrolna tabla



- 1 Prijemnik signala daljinskog upravljača
- 2 Prikaz temperature okoline
- 3 Indikator načina rada
(Svetli za vreme rada kompresora.)
- 4 Wi-Fi

Stvarna ulazna rešetka može se razlikovati od one prikazane u uputstvu u zavisnosti od kupljenog proizvoda.

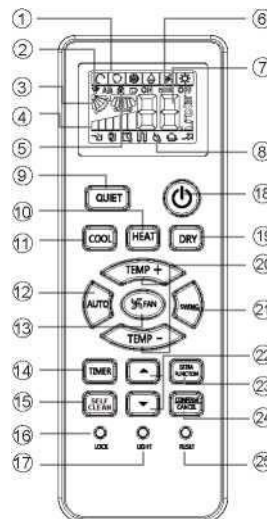
Spoljna jedinica



- (1) ULAZ
- (2) IZLAZ
- (3) Povezuje cevi i električne kablove
- (4) ODVODNO CREVO

Korišćenje prilagodite proizvodu koji ste kupili. Gornja slika služi samo kao referenca.

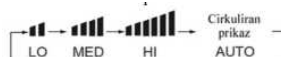
Daljinski upravljač



1. Prikaz režima rada

Način rada	AUTO	COOL	DRY	FAN	HEAT
Daljinski upravljač					

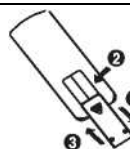
2. Prikaz slanja signala
3. Prikaz SWING
4. Prikaz FAN SPEED



5. Prikaz LOCK
6. Prikaz TIMER OFF Prikaz TIMER ON
7. Prikaz TEMP

Funkcija zdravlja nije dostupna za neke uređaje.

Umetanje baterija



- 1 Uklonite poklopac za baterije;
 - 2 Umetnite baterije kao što je prikazano na slici. 2 baterije R-03, ključ za resetovanje (cilindar);
 - 3 Stavite baterije u ispravan položaj u skladu s „+“/„-“
 - 4 Izvadite baterije pa ponovo postavite poklopac.
- Napomena:

- Udaljenost između glave za prenos signala i otvora prijemnika treba da bude unutar 7m bez ikakvih prepreka.
- Ako je u prostoriji instalirana fluorescentna lampa sa elektronskim starterom, fluorescentna lampa s mogućnošću prebacivanja ili bežični telefon, prijemnik može da ometa prijem signala, stoga bi rastojanje do unutrašnje jedinice trebalo da bude kraće.
- Pun prikaz ili nejasan prikaz tokom rada ukazuje na to da su baterije istrošene. Zamenite baterije.
- Ako daljinski upravljač ne funkcioniše tokom rada uređaja, izvadite baterije i ponovo ih ubacite nekoliko minuta kasnije.

Savet:

Ako daljinski upravljač nije korišćen duže vreme, promenite baterije i pritisnite taster za resetovanje. Ako nakon vađenja baterija postoji bilo kakav prikaz na ekranu, samo pritisnite dugme za resetovanje.

8. Prikaz dodatnih funkcija

Način rada	QUIET	SLEEP	Dopunjeni električno grejanje	HEALTH	TURBO
Daljinski upravljač					

9. Dugme QUIET
10. Dugme HEAT
11. Dugme COOL
12. Dugme AUTO
13. Dugme FAN SPEED
14. Dugme TIMER
15. Dugme SELF-CLEAN
16. Dugme LOCK

Koristi se za zaključavanje dugmadi i LCD ekrana

17. Dugme LIGHT Kontrolišite osvetljenje i gašenje unutrašnjeg LED displeja
18. Dugme POWER ON/OFF
19. Dugme DRY
20. Dugme TEMP
21. Dugme SWING
22. Dugme HOUR
23. Dugme EXTRA FUNCTION

Funkcija: Sleeping --- Health --- Healthy airflow position 1 --- Healthy airflow position 2 --- Turbo --- Air sending --- A-B yard --- podešava protok vazduha s leve ili desne strane

24. Dugme CANCEL/CONFIRM

Funkcija: Podešavanje i isključivanje tajmera i drugih dodatnih funkcija.

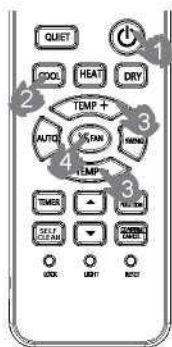
25. Dugme RESET

Kada daljinski upravljač ne radi normalno, koristite oštar predmet da biste pritisnuli ovo dugme i resetovali daljinski upravljač.

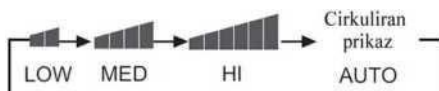
Upotreba

Osnovna upotreba

Daljinski upravljač



1. Pokretanje uređaja
Uređaj se pokreće pritiskom na dugme ON/OFF na daljinskom upravljaču.
2. Odabir režima rada
Dugme COOL: hlađenje
Dugme HEAT: grejanje
Dugme DRY: odvlaživanje
3. Odabir temperature
Pritisnite dugme **TEMP + / TEMP-**
TEMP + Svakim pritiskom na dugme temperatura se povećava za 1°C, ako se dugme drži pritisnuto, temperatura će se brzo povećavati.
TEMP - Svakim pritiskom na dugme temperatura se smanjuje za 1°C, ako se dugme drži pritisnuto, temperatura će se brzo smanjivati.
Odaberite željenu temperaturu.
4. Odabir brzine ventilatora
Pritisnite dugme FAN. Svakim pritiskom, brzina ventilatora se menja na sledeći način:
Daljinski upravljač:



Klima uređaj radi pod prikazanom brzinom ventilatora. Kada je opcija FAN podešena na AUTO, klima uređaj automatski prilagođava brzinu ventilatora prema sobnoj temperaturi.

Način rada	daljinski upravljač	Pažnja
AUTO		Kad klima automatski radi, izabراće način Cool ili Heat u zavisnosti od temperature u sobi. Kada je FAN postavljen na AUTO, klima automatski podešava brzinu ventilatora u zavisnosti od temperature u sobi.
COOL		Jedinica za hlađenje nema displeja i funkcije povezane s grejanjem
DRY		U režimu odvlaživanja (DRY), kada sobna temperatura postane niža od podešene temperature +2 °C, uređaj će s prekidima raditi smanjenom brzinom (LOW) bez obzira na podešavanje ventilatora (FAN).
HEAT		U režimu grejanja (HEAT) topao vazduh će izaći nakon kratkog vremenskog perioda zbog funkcije sprečavanja hladnoće - promaje.
FAN		U režimu rada ventilatora (FAN), uređaj neće raditi u režimu hlađenja (COOL) ili grejanja (HEAT), već samo u režimu ventilatora, automatski režim (AUTO) nije dostupan u režimu ventilatora.

Rad u hitnim slučajevima i probni rad

Rad u hitnom slučaju

- Koristite ovaj režim samo kada je daljinski upravljač neispravan ili izgubljen. U slučaju nužde, klima uređaj može da radi automatski neko vreme.
- Kada se pritisne prekidač za rad u hitnim slučajevima, jednom se čuje zvuk „Pi“, što znači početak ovog režima rada.
- Kada se prekidač za napajanje uključi prvi put i započne rad u hitnim slučajevima, uređaj će automatski raditi u sledećim režimima:

Sobna temperatura	Predviđena temperatura	Režim rada tajmera	Brzina ventilatora	Režim rada
Iznad 24 °C	24 °C	Ne	AUTO	COOL
Ispod 24 °C	24 °C	Ne	AUTO	HEAT

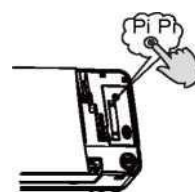


- Promena podešavanja temperature i brzine ventilatora nije moguća, takođe nije moguć rad u režimu tajmera ili režimu odvlaživanja.

Probni rad:

Prekidač za probni rad je isti kao onaj za rad u hitnom slučaju.

- Koristite ovaj prekidač u probnom radu samo kad je sobna temperatura niža od 16 °C, nemojte ga koristiti u režimu normalnog rada.
- Nastavite da pritisćete prekidač za probni rad duže od 5 sekundi. Nakon što čujete zvuk „Pi“ dva puta, sklonite prst s prekidača: režim hlađenja počinje s brzinom protoka vazduha „Hi“.
- U ovom režimu rada, motor ventilatora unutrašnje jedinice će raditi velikom brzinom.



Podešavanje smer strujanja vazduha

1. Vertikalni preklap
Daljinski upravljač
Poz.1 COOL/DRY/AUTO (početno stanje):
HEAT (početno stanje):
Poz.2
Poz.3
Poz.4
Poz.5 (ne)
2. Pritisnite dugme. Promene su kao sledeće: Poz.4

Pritisnite dugme ponovo, vertikalni preklap će zaustaviti rad u trenutnoj poziciji, funkcija konstantnog pomeranja krilaca gore-dole će biti isključena.

3. Pritisnite dugme EXTRA FUNCTION da odaberete Poz.2 i Poz.3.

4. Podešavanje protoka vazduha levo i desno (ručno)

Pomerajte vertikalnu oštricu dugmetom na klima-uređaju da biste podesili smer protoka vazduha prema slici.

- Kad ručno podešavate preklap, isključite uređaj.
- U uslovima visoke vlažnosti može doći do kondenzacije vode usmerene nalevo ili ka izlazu vazduha ako su svi vertikalni otvori za ventilaciju usmereni nadesno.
- Preporučljivo je da ne držite horizontalni preklap u položaju nadole duže vreme u režimu hlađenja ili odvlaživanja, u suprotnom može doći do kondenzacije vode.

Napomena:

Kada daljinski upravljač ponovo pokrene sistem, on će automatski memorisati prethodni podešeni položaj krilaca za smer vazduha.

Upotreba

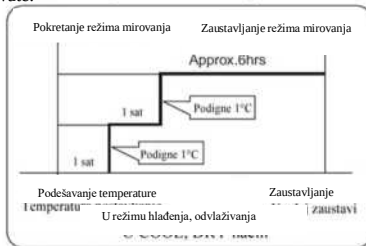
Režim mirovanja (SLEEP)

Pritisnite dugme EXTRA FUNCTION za unos dodatnih opcija, kada ciklus prikazuje   će treptati. Zatim pritisnite CONFIRM / CANCEL za pokretanje funkcije mirovanja.



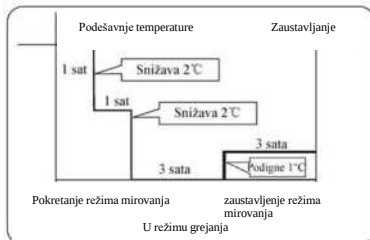
U režimu HLAĐENJA i ODVLAŽIVANJA

1 sat nakon pokretanja režima mirovanja (SLEEP), temperatura će postati 1 °C viša od podešene temperature. Nakon još jednog sata, temperatura će se podići za još 1 °C. Uređaj će raditi još 6 sati, a zatim se zaustavlja kada temperatura bude viša od podešene temperature, tako da sobna temperatura ostane prijatna dok spavate.



2. U režimu grejanja (HEAT)

1 sat nakon pokretanja režima mirovanja (SLEEP), temperatura će postati 2 °C niža od podešene temperature. Nakon još jednog sata, temperatura će se spustiti za još 2 °C. Nakon još tri sata, temperatura će se podići za 1°C. Uređaj će nastaviti da radi još 3 sata i onda će se zaustaviti. Temperatura će tada biti niža od podešene temperature tako da sobna temperatura neće biti previsoka dok spavate.



3. U automatskom režimu (AUTO)

Operatori jedinice u odgovarajućem režimu mirovanja prilagođeni su automatski odabranom režimu rada.

- U režimu ventilatora
Nema funkciju mirovanja.
- Podesite promenu jačine duvanja u režimu mirovanja. Ako je jačina duvanja vazduha velika ili srednja pre nego što podesite režim mirovanja, podesite manju jačinu nakon mirovanja. Ako je jačina duvanja vazduha manja, neće doći do promene.

Napomena

Kada je funkcija TIMER podešena, funkcija mirovanja se ne može podesiti. Nakon podešavanja funkcije mirovanja, ako korisnik resetuje funkciju TIMER, funkcija mirovanja će biti isključena; uređaj će biti u režimu uključivanja.

Režim rada GLASAN/TIH (TURBO/QUIET)

(1) Režim rada TURBO

Kada vam je potrebno brzo zagrevanje ili hlađenje, možete koristiti ovu funkciju. Pritisnite dugme za unos dodatnih opcija, kada ciklus prikazuje   će treptati. Zatim pritisnite CONFIRM/CANCEL da pokrenete režim TURBO. Kada želite da isključite ovu funkciju, ponovo idite u dodatne opcije i isključite režim TURBO.

(2) Upotreba režima rada QUIET

Ovaj režim možete koristiti kada vam je potrebna tišina za odmor ili čitanje. Kada pritisnete dugme QUIET, daljinski upravljač će pokazati  i zatim preći u tihi režim rada. Kada ponovo pritisnete dugme QUIET, tihi režim se isključuje.

Napomena:

Tokom režima rada TURBO, u režimu brzog grejanja (HEAT) ili hlađenja (COOL), u prostoriji će doći do nehomogene distribucije temperature. Dug period tihog režima rada izazvaće efekat da nije previše hladno niti previše toplo.

Režim rada HEALTH

(Ova funkcija nije dostupna na nekim modelima)

Pritisnite dugme EXTRA FUNCTION za unos dodatnih opcija, kada ciklus prikazuje   će treptati. Zatim pritisnite CONFIRM/CANCEL da aktivirate režim mirovanja.

Stvaranjem jonizovanih čestica uređaj može efikasno da poveća broj (-) jona i tako poboljša odnos pozitivnih i negativnih čestica u prostoriji, deluje baktericidno, pomaže u taloženju prašine i prečišćavanju vazduha u prostoriji.

Upotreba

Uključivanje i isključivanje TAJMERA

1. Nakon početka rada uređaja, odaberite svoj željeni režim rada.
2. Pritisnite dugme TIMER da promenite režim rada TIMER. Svaki put kada se pritisne dugme, na ekranu se pojavljuje sledeći prikaz: Daljinski upravljač:



Zatim odaberite željeni režim rada tajmera (TIMER ON ili TIMER OFF ili TIMER ON-OFF). „on“ ili „off“ će treptati.

3. Pritisnite dugme ▼ / ▲ za podešavanje vremena.

▲ Pritisnite dugme za svako vreme, podešeno vreme u prvih 12 sati povećava se za 0,5 sati svaki put, nakon 12 sati, povećava se za 1 sat svaki put.

▼ Pritisnite dugme za svako vreme, podešeno vreme u prvih 12 sati smanjuje se za 0,5 sati svaki put, nakon 12 sati, smanjuje se za 1 sat svaki put.

Podešavanje je moguće za period od 24 sata.

4. Potvrdite podešavanje tajmera

Nakon podešavanja vremena, pritisnite dugme CONFIRM/CANCEL i potvrdite vreme. dugme ON ili OFF neće više treptati.

5. Isključite podešavanje tajmera

Pritisnite dugme tajmera nekoliko puta dok se ne izbriše prikaz vremena sa ekrana.

Saveti:

Nakon zamene baterija ili nestanka struje, podešavanje vremena treba da se resetuje.

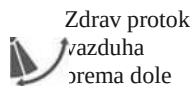
U skladu s podešenim redosledom uključivanja i isključivanja tajmera (TIMER ON ili TIMER OFF), može se postići Start-Stop ili Stop-Start.

Režim rada „Zdrav protok vazduha“

1. Pritisnite za početak.
Postavljanje uslova komfornog rada.

2. Podešavanje funkcije zdravog protoka vazduha

Pritisnite dugme za unos dodatnih funkcija, držite ovo dugme pritisnuto, otvor za vazduh će menjati sledeća tri smeru duvanja, odaberite željeni smer, zatim pritisnite dugme za potvrdu.



Trenutni položaj

3. Isključivanje funkcije zdravog protoka vazduha

Pritisnite dugme EXTRA FUNCTION za unos dodatnih funkcija, držite ovo dugme pritisnuto, otvor za vazduh će opet menjati sledeća tri smeru duvanja, odaberite željeni smer a zatim pritisnite dugme CONFIRM/CANCEL za isključivanje.

Napomena: Ne usmeravajte preklop rukom. U suprotnom će rešetka raditi nepravilno. Ako rešetka ne radi pravilno, zaustavite se na minut, a zatim je pokrenite, podešavajući daljinskim upravljačem.

Napomena:

1. Nakon podešavanja funkcije zdravog protoka vazduha, pozicija rešetke je fiksirana.

2. Kod grejanja bolje je odabrati režim rada .

3. Kod hlađenja bolje je odabrati režim rada .

4. U režimima hlađenja i odvlaživanja, pri dužem korišćenju klima uređaja pod visokom vlažnošću vazduha, može doći do kondenzacije vode na rešetki.

MODELI SU U SKLADU S EVROPSKIM PROPISIMA

Klima:T1 Voltaža:230V

CE

Svi proizvodi su u skladu sa sledećim evropskim odredbama:

- 2014/53/EU(RED) -2014/517/EU(F-GAS) -2010/30/EU(ENERGY)
- 2009/125/EC(ENERGY) -2006/1907/EC(REACH)

RoHS

Proizvodi ispunjavaju zahteve direktive 2011/65/EU Evropskog parlamenta i saveta o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (EU RoHS direktiva)

WEEE

U skladu sa direktivom 2012/19/EU Evropskog parlamenta, ovim putem obavestavamo potrošača o zahtevima za odlaganje električnih i elektronskih proizvoda.

ZAHTEVI ZA ODLAGANJE:

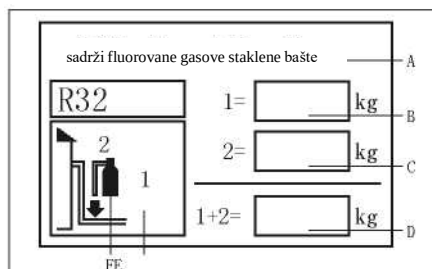


Vaš proizvod za klimatizaciju označen je ovim simbolom. To znači da se električni i elektronski proizvodi ne smeju mešati sa ostalim nerazvrstanim kućnim otpadom. Ne pokušavajte sami da demontirate uređaj: demontažu sistema za klimatizaciju, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova mora obaviti kvalifikovani instalater u skladu sa relevantnim lokalnim i nacionalnim propisima. Klima uređaji se moraju odlagati u

specijalizovanim pogonima za ponovnu upotrebu, recikliranje i obnavljanje.

Osiguravanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte sa instalaterom ili lokalnim nadležnim organima. Baterija se mora ukloniti iz daljinskog upravljača i odvojeno odložiti u skladu sa relevantnim lokalnim i nacionalnim propisima.

Važne informacije o upotrebi rashladnog sredstva



Ovaj proizvod sadrži fluorovane gasove staklene bašte. Ne ispuštati u atmosferu.

Tip rashladnog sredstva: R32

GWP* vrednost: 675

GWP = potencijal globalnog zagrevanja

Popunite neizbrisivim mastilom,

• 1 fabričko punjenje rashladnog sredstva proizvoda

• 2 Punjenje dodatne količine rashladnog sredstva na terenu i

• 1+2 ukupno punjenje rashladnog sredstva

na nalepnici punjenja rashladnog sredstva koja se isporučuje sa proizvodom.

Popunjena nalepnica mora da se zalepi u blizini priključka za punjenje proizvoda (npr.

na unutrašnjoj strani poklopca vrednosti zaustavljanja).

A sadrži fluorovane gasove staklene bašte.

B fabričko punjenje rashladnog sredstva za proizvod: Pogledajte pločicu s nazivom uređaja

C dodatna količina rashladnog sredstva punjena na terenu

D ukupno punjenje rashladnog sredstva

E spoljna jedinica

F cilindar rashladnog sredstva i razvodnik za punjenje

Upotreba

Režim rada samočišćenja (SELF-CLEAN)

Funkcionalni opis: svrha ove funkcije je čišćenje isparivača.

♦Ulaz i izlaz: Za pokretanje ove funkcije pritisnite dugme SELF CLEAN . Nakon toga će na ploči unutrašnje jedinice i na displeju daljinskog upravljača biti prikazano „CL“. Maksimalno vreme rada ne sme biti duže od 21 minuta, a dvostruki zvuk „Pi“ označava automatski izlazak iz funkcije, uređaj se vraća u prvobitno stanje. Tokom rada režima SELF CLEAN pogrešno je više puta pritiskati ovo dugme da biste izašli iz funkcije, umesto toga pritisnite dugme „Power“ (uključeno/isključeno) ili se prebacite u drugi režim.

Napomena

1. Funkcija nije dostupna u režimu rada TIMER / SLEEP.
2. Nakon pokretanja ovog režima rada, možete smanjiti zapreminu protoka vazduha ili ga čak potpuno neutralisati, a moguće je i izduvavanje hladnog vazduha.
3. Tokom širenja i skupljanja uređaja prilikom grejanja ili hlađenja, uobičajeno je da se iz njega čuje neki zvuk.
4. Trajanje prikaza „CL“ može biti različito na ekranu daljinskog upravljača i tabli.
5. Ako je sobna temperatura ispod nule, može se pojaviti kod greške „F25“ tokom procesa samočišćenja, što predstavlja normalnu zaštitu. Isključite uređaj i ponovo ga pokrenite nakon 10 sekundi
6. Najbolji uslovi za ovaj režim rada: sobna temperatura od 20°C~27°C i vlažnost od 35%~60% i spoljna temperatura od 25°C~38°C (sezona hlađenja).
7. Veoma teško može doći zamrzavanja ako je vazduh previše suv (vlažnost < 20%). Ako je vlažnost previsoka (vlažnost >70%), može doći do povećanja količine kondenzovane vode, što može ukloniti deo leda.

Ugradnja unutrašnje jedinice

Alati potrebni za ugradnju

- Odvijač
- Klešta
- Testera za metal
- Bušilica sa šupljom krunom
- Ključ (17,19 i 26 mm)
- Detektor curenja gasa ili rastvor sapuna i vode
- Moment ključ (17 mm, 22 mm, 26 mm)
- Rezač cevi
- Alat za širenje (pertlovanje) cevi
- Nož
- Merna traka
- Razvrstač

Odabir mesta ugradnje

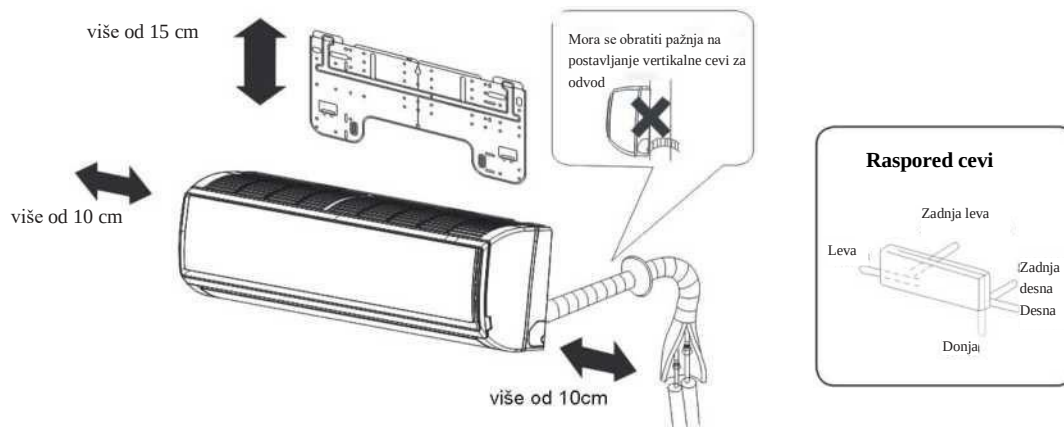
- Stabilno mesto bez vibracija koje može da nosi ugrađeni element.
- Mesto do kog ne dopire toplota ili para koja se stvara u blizini, gde ulaz i izlaz iz jedinice nisu ometani.
- Mesto pogodno za ispuštanje tečnosti i mesto za povezivanje cevi sa spoljnom jedinicom.
- Mesto sa kog se hladan vazduh može što bolje rasporediti u prostoriji.
- Mesto koje je u blizini utičnice i lako je dostupno sa svih strana.
- Mesto udaljeno više od 1 metar od televizora, radija, bežičnih uređaja i fluorescentnih sijalica.
- Ako daljinski upravljač montirate na zid, izaberite mesto sa kojeg će imati ispravan kontakt i koje neće ometati fluorescentno osvetljenje u prostoriji.

Izvor napajanja

- Pre nego što priključite uređaj, obavezno proverite napon.
- Izvor električne energije mora odgovarati onom koji je naznačen na natpisnoj pločici.
- Instalirajte posebnu granu električne instalacije za napajanje ovog uređaja.
- Utičnica treba da bude postavljena tako da kabl za napajanje bude dostupan. Nemojte produžavati kabl dodavanjem delova.

Šema ugradnje unutrašnjih jedinica

Modeli koriste HFC rashladno sredstvo R32.



Ako koristite odvodnu cev s leve strane, vodite računa da otvor nije začepljen.

Udaljenost između unutrašnje jedinice i poda treba da bude veća od 2m. Uzmite u obzir stvarne dimenzije i karakteristike modela koji ste kupili.

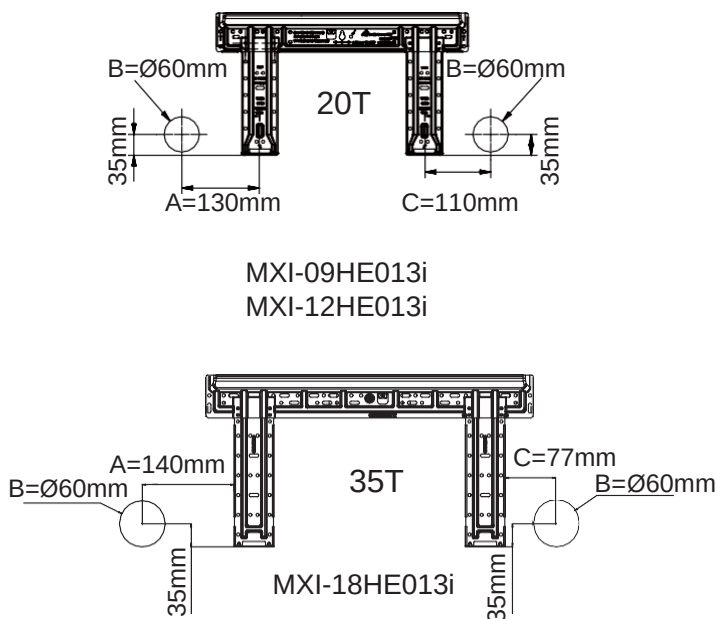
Crtež u prilogu je samo ilustracija.

Ugradnja unutrašnje jedinice

1 Postavljanje montažne ploče i određivanje mesta za bušenje zida

Kada se prvo pričvršćuje montažna ploča

1. Postavite ploču u horizontalni položaj i postavite je prema rasporedu okolnih zidova, plafona i nadvratnika, a zatim je privremeno pričvrstite jednim čeličnim ekserom.
2. Još jednom proverite horizontalnost ploče pomoću zidarskog viska spuštenog oiz središta ploče, a zatim dobro pričvrstite ploču čeličnim ekserom.
3. Pomoću merne trake pronađite lokaciju rupe u zidu A/C



Kad se montažna ploča pričvršćuje na nosač postavljen sa strane i na nadvratnik.

Pričvrstite za nosač sa strane i nadvratnik. Oni se isporučuju i prodaju odvojeno. Zatim, pričvrstite ploču na fiksirani montažni nosač.

- Dalje postupite u skladu s prethodnm uputstvom „Kada se prvi put pričvršćuje montažna ploča“.

2 Pravljenje otvora kroz zid i zatvaranje rozetom

- Napravite rupu prečnika 60 mm koja je blago nagnuta prema spoljašnjem zidu.
- Nakon postavljanja cevi zatvorite otvor gipsom i postavite rozetu.



3. Montaža unutrašnje jedinice

Postavljanje cevi

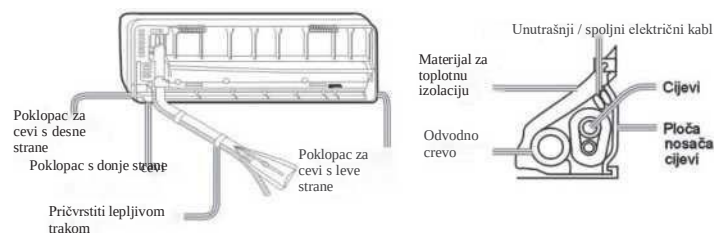
[Zadnje cevi]

Postavite cevi i crevo za odvod i pričvrstite ih lepljivom trakom

[Cevi s leve strane i leve zadnje cevi]

- U slučaju da su cevi postavljene sa leve strane, napravite rupu u poklopcu za njih pomoću klešta.
- U slučaju da su cevi sa leve zadnje strane, savijte cevi prema otvoru predviđenom za njih, koji je označen na termoizolacionim materijalima.
- 1. Ubacite odvodnu cev u kanal termoizolacionih materijala unutrašnje jedinice.
- 2. Umetnite unutrašnji/spoljni električni kabl sa zadnje strane unutrašnje jedinice i izvucite kabl prema prednjoj strani, a zatim ih povežite.
- 3. Premažite površinu spoja rashladnim uljem i spojite cevi.

Pažljivo zatvorite spoj izolacionim materijalima i učvrstite lepljivom trakom.



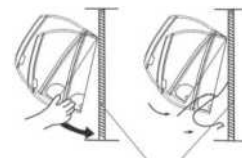
- Unutrašnji/spoljni električni kabl i odvodno crevo moraju biti pričvršćeni za cev s rashladnom tečnošću zaštitnom trakom.

[Cevi iz ostalih smerova]

- Kleštima za sečenje isecite odgovarajući otvor na poklopcu u pravcu pružanja cevi i zatim savijte cev u skladu s njenim položajem na zidu. Prilikom savijanja, budite oprezni da ne oštetite cevi.
- Prvo povežite unutrašnji/spoljni električni kabl, a zatim posebno izvucite kabl spojen na toplotnu izolaciju priključnog dela.

Pričvršćivanje kućišta unutrašnje jedinice

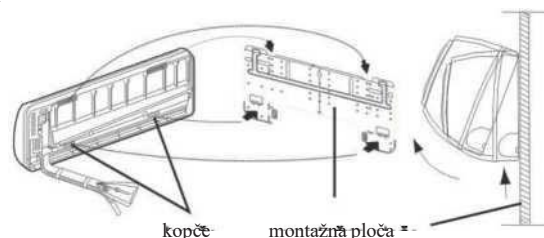
- Dobro pričvrstite kućište jedinice na gornje ureze na montažnoj ploči. Pomerajte kućište sa jedne na drugu stranu da biste proverili da li je bezbedno pričvršćeno.
- Kako bi ono dobro naleglo na montažnu ploču, podignite ga sa donje strane, držite ga dijagonalno i zatim ravnomerno spustite u vertikalni položaj.



montažna ploča

Skidanje kućišta unutrašnje jedinice

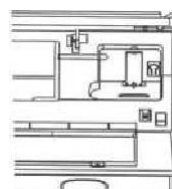
- Kada skidate kućište unutrašnje jedinice, podignite ga rukama dok ne iskoči iz kopči, zatim polako odvojite dno od zida i podignite ga dok se ne nagne i ne odvoji od montažne ploče.



4 Povezivanje unutrašnjeg / spoljnog električnog kabl

Skidanje poklopca kablova

Skinite poklopac priključka u desnom donjem uglu unutrašnje jedinice, a zatim skinite poklopac kablova tako što ćete ukloniti njegove zavrtnje.



Povezivanje kabla nakon montaže unutrašnje jedinice

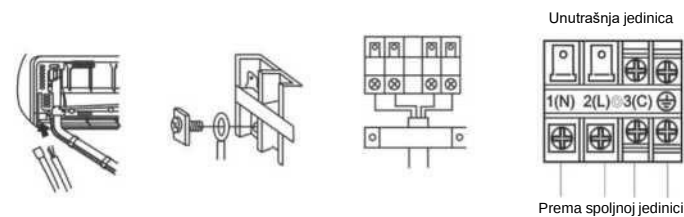
1. Provucite kabl spolja kroz levu stranu otvora u zidu gde je cev već postavljena.
2. Povucite kabl napred i povežite kabl praveći petlju.

Povezivanje kabla pre montaže unutrašnje jedinice

- Umetnite kabl sa zadnje strane uređaja, a zatim ga izvucite sa prednje strane.
- Otpustite zavrtnje i umetnite krajeve kabla do kraja u priključni blok, a zatim zategnite zavrtnje.
- Blago povucite kabl da biste proverili da li je pravilno umetnut i pričvršćen
- Nakon povezivanja kablova obavezno pričvrstite povezane kablove sa poklopcima električnih instalacija.

Napomena:

Prilikom povezivanja kablova pažljivo proverite broj priključaka unutrašnje i spoljašnje



jedinice. Ako povezivanje električnih instalacija nije izvedeno pravilno, uređaj neće moći pravilno da funkcioniše i može doći do oštećenja.

Kablovi za povezivanje	4G 1,0mm ²
------------------------	-----------------------

1. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servis ili neko drugo kvalifikovano lice. Tip spojne žice je H07RN-F.
2. Ako je osigurač na PC ploči oštećen, zamenite ga osiguračem tipa T.3.15A/250VAC (unutrašnji).
3. Povezivanje treba izvršiti u skladu s lokalnim propisima.
4. Nakon instalacije utikač treba da bude na dohvata ruke.
5. Prekidač treba da bude ugrađen u fiksnu električnu instalaciju. Prekidač treba da bude višepolni prekidač i rastojanje između njegova dva kontakta treba da bude najmanje 3 mm.

5 Postavljanje izvora napajanja

- Izvor napajanja se mora koristiti isključivo za klima uređaj
- U slučaju ugradnje klima uređaja u vlažnom prostoru, molimo vas da postavite osigurač za uzemljenje.
- Prilikom ugradnje u bilo koji drugi prostor, koristite zaštitni prekidač ako je ikako moguće

6 Sečenje i širenje (pertlovanje) cevi

- Cevi treba seći odgovarajućim sekačem. Uklonite ivice.
- Ubacite maticu za proširenje cevi i proširite ih (pertlovanje).

	Alat za zaptivanje tipa spojnice	Uobičajeni alat za zaptivanje tipa spojnice (čvrsti)	Tip krilne matice (Imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0mm

Matrica alata za pertlovanje



Pravilno	Nepravilno

7 Odvod

- Obavezno instalirajte odvodno crevo tako da ima konstantan pad
- Nemojte postavljati odvodno crevo kao što je prikazano ispod.



- Sipajte vodu u posudu za kondenzat unutrašnje jedinice i proverite da li izlazi napolje.
- U slučaju da se ugrađeno odvodno crevo nalazi u prostoriji, obavezno na njega postavite toplotnu izolaciju.

8 Odvod

Šifra greške	Opis problema	Mogući uzroci problema
E1	Neispravan senzor sobne temperature	Neispravan spoj; Neispravan termistor; Neispravna PCB ploča
E2	Neispravan senzor izmenjivača toplote	
E4	Greška unutrašnjeg EEPROM-a	Neispravni EEPROM podaci; Neispravan EEPROM; Neispravna PCB ploča;
E7	Greška u komunikaciji između unutrašnje i spoljne jedinice	Greška u komunikaciji između unutrašnje i spoljne jedinice izazvana neispravnim spojem; Neispravna PCB ploča;
E14	Kvar motora ventilatora unutrašnje jedinice	Zastoj rada zbog prekida spoja unutar motora ventilatora; Prekid rada usled prekida dovoda struje motoru ventilatora; Neispravna PCB ploča.

9 Provera ugradnje i probni rad

- Molimo Vas da objasnite kupcima kako da koriste uputstvo za rukovanje.

Provere koje se obavljaju u probnom radu

- ☐ Stavite kvačicu V u odgovarajuća polja
- ☐ Da li gas curi iz spojnih cevi?
- ☐ Toplotna izolacija spojnih cevi?
- ☐ Da li su električni priključci spoljašnje i unutrašnje jedinice čvrsto povezani sa utičnicom?
- ☐ Da li su električni priključci spoljašnje i unutrašnje jedinice čvrsto pričvršćeni?
- ☐ Da li je drenaža pravilno postavljena?
- ☐ Da li je vod uzemljenja bezbedno povezan?
- ☐ Da li je unutrašnja jedinica dobro pričvršćena?
- ☐ Da li je napon električne energije u skladu s propisima?
- ☐ Da li ima li buke? Da li radi kontrolna lampica?
- ☐ Da li radi grejanje (kad je uređaj u tom režimu rada) i hlađenje?
- ☐ Da li regulacija sobne temperature radi ispravno?

Održavanje

Saveti za pametno korišćenje klima uređaja

Podesite odgovarajuću temperaturu



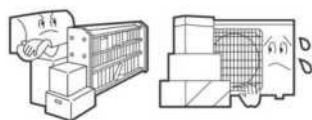
Zatvorite vrata i prozore tokom rada



Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, isključite napajanje pomoću glavnog prekidača.



Nemojte blokirati otvor za dovod ili odvod vazduha



Koristite vremensko programiranje efikasno



Koristite krlca efikasno



Daljinjski upravljač



Nemojte koristiti vodu nego ga prebrišite suvom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje stakla ili krpe sa hemijskim agensima.

Nemojte koristiti sledeća sredstva za čišćenje



Benzin, rafinirani benzin, razređivač ili aceton i slično mogu oštetiti boju uređaja.

Unutrašnji deo



Obrišite klima uređaj mekom i suvom krpom. Za uklanjanje tvrdih mrlja koristite neutralni deterdžent razblažen vodom. Iscedite vodu iz krpe pre brisanja a zatim suvom krpom potpuno obrišite deterdžent.



Vruća voda preko 40 °C (104 °F) može dovesti do promene boje ili deformacija.

Čišćenje filtera za vazduh

1. Otvorite ulaznu rešetku povlačenjem prema gore.

2. Izvadite filter.

Lagano gurnite okvir filtera prema gore. Time ćete ga izvaditi iz sedišta a zatim ga povucite prema dole.

3. Očistite filter.

Koristite usisivač za uklanjanje prašine ili isperite filter vodom. Nakon pranja filter potpuno osušite negde u senci.



4. Postavite filter.

Postavite filter tako da stane iza jezička koji ga drži filtera kao što je prikazano na slici (oznaka FRONT treba da bude okrenuta napred). Ako levi i desni filter nisu pravilno postavljeni, može doći do oštećenja.

5. Zatvorite ulaznu rešetku.



Jednom u dva tjedna

Zamena filtera za pročišćavanje vazduha

1. Otvorite ulaznu rešetku.

Držite rešetku u gornjem položaju pomoću reze koja se nalazi na desnoj strani unutrašnje jedinice.

2. Izvadite standardni filter za vazduh.

Lagano pritisnite dugme nagore da oslobodite filter, a zatim ga izvucite.



Uklonite stari filter za pročišćavanje vazduha



3. Postavite filter za pročišćavanje vazduha.

Postavite filterske elemente u levi i desni okvir filtera.



4. Postavite nazad standardni filter za vazduh (obavezno)



PAŽNJA:

Bela strana fotokatalitičkog filtera za prečišćavanje vazduha treba da bude okrenuta ka spolja, a crna prema uređaju. Zelena strana antibakterijskog sredstva filtera za prečišćavanje vazduha mora biti okrenuta ka spolja, a bela strana prema uređaju.

5. Zatvorite ulaznu rešetku.

Rešetku čvrsto zatvoriti.

NAPOMENA:

- Fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha ima ograničen radni vek. U normalnim kućnim uslovima će trajati 6 meseci.
- Antibakterijski filter za vazduh ima duži vek trajanja i ne treba ga menjati. Međutim, tokom upotrebe treba ih češće čistiti od prašine usisivačem ili laganim protresanjem kako se njihova efikasnost ne bi smanjila.
- Držite antibakterijski filter na hladnom i suvom mestu bez izlaganja direktnoj sunčevoj svetlosti kada se ne koristi, kako se njegova efikasnost ne bi smanjila.

Upozorenja



PAŽNJA

Za ugradnju se javite ovlašćenom servisu. Nemojte pokušavati da instalirate klima uređaj sami, jer bi nepravilno izvođenje radova moglo uzrokovati strujni udar, požar i curenje vode.



PAŽNJA

Ako primetite bilo kakvu nepravilnost, kao što je blago izgorelo mesto, odmah zaustavite uređaj i javite se servisnom centru.

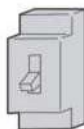


OFF



OBVEZNO POŠTOVATI!!

Obezbedite poseban izvor napajanja sa zaštitnim prekidačem za uređaj



Proverite da li je crevo za odvod pravilno postavljeno



OBVEZNO POŠTOVATI!!



Pravilno uključite kabl za napajanje u utičnicu



OBVEZNO POŠTOVATI!!

Koristite odgovarajući napon



OBVEZNO POŠTOVATI!!

1. Nemojte koristiti kabl za napajanje produžen ili spojen na pola
2. Nemojte ugrađivati uređaj u prostore gde postoji opasnost curenja zapaljivih gasova
3. Nemojte dozvoliti da uređaj bude izložen isparavanju vode ili ulja



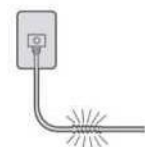
ZABRANJENO

Nemojte koristiti kabl za napajanje u snopu



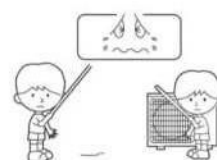
ZABRANJENO

Pazite da ne oštetite kabl za napajanje.



ZABRANJENO

Nemojte stavljati predmete u otvore za ulaz ili izlaz vazduha.



ZABRANJENO

Nemojte uključivati i isključivati uređaj uključivanjem ili isključivanjem napajanja.



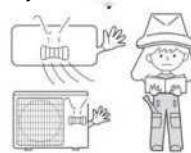
ZABRANJENO

Ne usmeravajte vazduh direktno na ljude, posebno na decu i starije osobe.

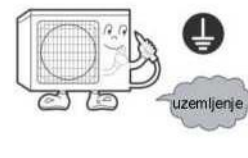


ZABRANJENO

Ne pokušavajte sami da popravite ili prepravite uređaj.



Povežite kabl za uzemljenje



uzemljenje



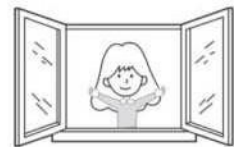
PAŽNJA

Nemojte koristiti uređaj za čuvanje hrane, umetničkih dela, precizne opreme ili za uzgoj životinja ili biljaka.



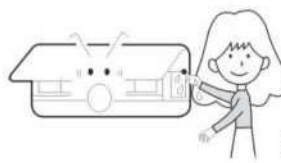
ZABRANJENO

Često provetravajte, a posebno ako istovremeno radi i uređaj na prirodni gas.



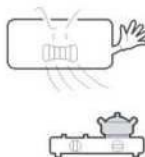
OBVEZNO POŠTOVATI!!

Nemojte rukovati prekidačem mokrim rukama.



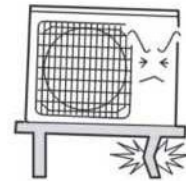
ZABRANJENO

Nemojte ugrađivati uređaj u blizinu grejnog tela ili kamina.



ZABRANJENO

Dobro proverite stanje postolja.



ZABRANJENO

Nemojte čistiti uređaj prskanjem tečnosti



ZABRANJENO

Nemojte stavljati životinje ili biljke na direktnu putanju protoka vazduha



ZABRANJENO

Nemojte stavljati nikakve predmete i ne penjte se na uređaj.

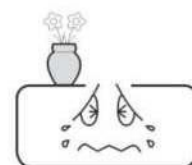


ZABRANJENO

Nemojte stavljati vaze sa cvećem ili posude s vodom na uređaj.



ZABRANJENO



Rešavanje problema

Pre nego što stupite u kontakt sa servisom, prvo proverite sledeće:

	Problem	Uzrok ili kontrolne tačke
Redovna provera rada	Uređaj se ne pokreće odmah 	- Kada se uređaj zaustavi, neće se odmah ponovo pokrenuti, nego tek nakon 3 minuta da bi se zaštitio sistem. - Nakon isključivanja i uključivanja iz utičnice, zaštitno električno kolo će biti aktivno tokom 3 minute kako bi se uređaj zaštitio.
	Čuju se zvukovi 	- Tokom rada uređaja ili pri zaustavljanju, može se čuti zviždanje ili krkljanje. U prvih 2-3 minuta nakon pokretanja uređaja ti zvukovi su izraženi. (Ti zvukovi nastaju usled kretanja rashladnog sredstva unutar sistema.) - Tokom rada uređaja može se čuti pucketanje. Ovi zvukovi nastaju širenjem ili skupljanjem kućišta usled temperaturnih promena. - Ukoliko dođe do snažnije buke od strujanja vazduha tokom rada jedinice, filter vazduha je možda previše prljav.
	Javljuju se neprijatni mirisi	Klima uređaj kroz sebe propušta vazduh iz prostorije koji može imati neprijatan miris, na primer miris cigareta, boje ili nameštaja.
	Iz klima uređaja izlazi para ili izmaglica. 	Ovo se može desiti usled naglog hlađenja vazduha u prostoriji tokom režima hlađenja ili odvlaživanja.
	U režimu rada odvlaživanja brzina ventilatora se ne može menjati.	Kada je režim rada podešen na odvlaživanje i temperatura vazduha u prostoriji padne ispod podešene temperature od +2 °C, uređaj će raditi s prekidima pri maloj (LOW) brzini, bez obzira na podešenu brzinu ventilatora.
Višestruka provera		- Da li je utikač za napajanje umetnut? - Da li je došlo do nestanka struje? - Da li je osigurač isključen?
	Slabo hlađenje 	- Da li je filter za vazduh prljav? Obično ga treba čistiti svakih 15 dana. - Postoje li prepreke na ulazu i izlazu? - Da li je temperatura pravilno podešena? - Da li su neka vrata ili prozori ostali otvoreni? - Da li direktna sunčeva svetlost dopire kroz prozor tokom operacije hlađenja? (Koristite zavese!) - Ima li previše izvora toplote ili previše ljudi u prostoriji tokom hlađenja?

Upozorenja

- Nemojte zaklanjati niti pokrivati ventilacionu rešetku klima uređaja. Ne stavljajte prste niti bilo koje druge predmete u ulazni/izlazni otvor i lopatice za usmeravanje zraka.
- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili od strane osoba bez iskustva i znanja, osim ako ih je u korišćenje uređaja uputila osoba odgovorna za njihovu bezbednost. Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Tehnički podaci

- Rashladni krug je nepropusan.

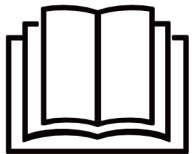
Uređaj se može prilagoditi pod sledećim uslovima

- Temperatura okoline:

Hlađenje	Unutra	Maksimalno: D.B/W.B 35 °C /24 °C Minimalno: D.B/W.B 21 °C /15 °C
	Spolja	Maksimalno: D.B/W.B 43 °C /26 °C Minimalno: D.B -15 °C
Grejanje	Unutra	Maksimalno: D.B 27 °C Minimalno: D.B 10 °C
	Spolja	Maksimalno: D.B/W.B 24 °C /18 °C Minimalno: D.B/W.B -7 °C /-8 °C
	Spolja (INVERTER)	Maksimalno: D.B/W.B 24 °C/18 °C Minimalno: D.B -15 °C

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni servis ili druga kvalifikovana osoba.

- Ako je osigurač unutrašnje jedinice na PC ploči oštećen, zamenite ga tipom T. 3.15A/ 250V. Ako je osigurač spoljne jedinice oštećen, zamenite ga tipom T. 25A/ 250V.
- Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa lokalnim propisima
- Nakon instalacije utikač treba da bude na dohvata ruke.
- Stare baterije se moraju propisno odložiti.
- Uređaj nije predviđen za upotrebu od strane male dece ili nemoćnih osoba bez nadzora.
- Mala deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Koristite odgovarajući utikač koji je pogodan za upotrebu sa kablom za napajanje.
- Utikač i kabl za napajanje moraju odgovarati lokalnim propisima.
- Da biste zaštitili uređaj, prvo ga isključite preko prekidača, a tek nakon 30 sekundi isključite napajanje.



Lexoni me kujdes paralajmërimet në këtë manual përpara se të përdorni pajisjen.



Kjo pajisje është e mbushur me ftohës R32.

Mbajeni këtë manual në një vend ku përdoruesi mund ta gjejë lehtësisht.

PARALAJMËRIM:

- Mos përdorni mjete për të përshpejtuar procesin e shkrirjes apo pastrimit, përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- Pajisja duhet të ruhet në një dhomë pa ekspozim të vazhdueshëm ndaj burimeve të ndezjes (p.sh. flakës së hapur, pajisjeve të ndezura me gaz ose ngrohësit elektrikë).
- Mos e shponi apo digjni.
- Kini parasysh se ftohësit mund të mos përmbajnë erë.
- Pajisja duhet të instalohet, përdoret dhe ruhet në një dhomë më të madhe se 3 m².
- Nëse kordoni i energjisë është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, servisesi apo ndonjë person tjetër i kualifikuar në mënyrë që të shmangët rrezikun.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoja dhe njohurie, nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Mënyra e lidhjes duhet të jetë në përputhje me standardin lokal të instalimeve elektrike.
- Të gjitha kabllot duhet të kenë certifikatën evropiane të autentifikimit. Gjatë instalimit, kur kabllot lidhës shkëputen, duhet të sigurohet që teli i rrjetës është i fundit që do të shkëputet.
- Ndërprerësi kundër shpërthimit i kondicionerit duhet të përmbajë të gjitha shtyllat dhe të jetë rezistente ndaj shpërthimit. Distanca ndërmjet dy kontakteve të saj nuk duhet të jetë më e vogël se 3 mm. Mjetet e tilla të shkyçjes duhet të inkorporohen në instalime elektrike.
- Sigurohuni që instalimi të kryhet në përputhje me rregulloret lokale të instalimeve elektrike nga ana e personave të kualifikuar.
- Sigurohuni që lidhja me tokëzimin të jetë e saktë dhe e besueshme.
- Duhet të instalohet një ndërprerës rezistent ndaj shpërthimit.
- Mos përdorni ftohës të ndryshëm nga ata të specifikuar në njësinë e jashtme (R32) gjatë montimit, zhvendosjes ose riparimit. Përdorimi i ftohësve të tjerë mund të shkaktojë probleme ose dëmtime në pajisje dhe lëndime.
- Lloji i telit lidhës është H07RN-F.

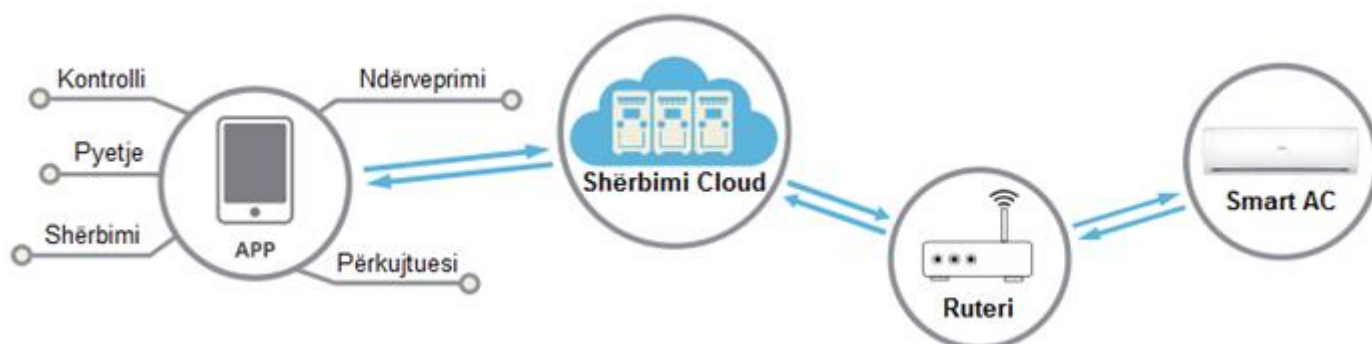
Përmbajtja

PJESËT DHE FUNKSIONET	1
FUNKSIONIMI	3
INSTALIMI I NJËSISË SË BRENDASHME	7
MIRËMBAJTJA	10
PARALAJMËRIME	11
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	12

Pjesët dhe funksionet

■ Përshkrimi i funksionit Wi-Fi

Diagrami i arkitekturës së sistemit



Kërkesat për funksionimin e aplikacionit

Telefoni celular inteligjent dhe ruteri me valë janë të nevojshëm për aplikacionin.

Ruteri me valë duhet të jetë në gjendje të lidhet me internetin.

Telefoni celular inteligjent duhet të ketë sistemin operativ IOS ose Android:



Sistemi operativ IOS duhet të mbështesë IOS 9.0 ose version më të ri



Sistemi operativ IOS duhet të mbështesë Android 5.0 ose version më të ri

Mënyra e konfigurimit

Skanoni kodin QR të mëposhtëm për të shkarkuar aplikacionin „Intelligent Air“. Opsione të tjera shkarkimi: Kërkoni aplikacionin Intelligent Air në dyqanet e mëposhtme online:

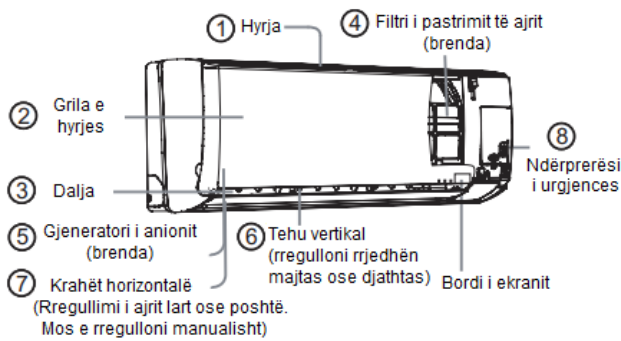
- App Store (IOS)
- Google Play (Android)



Pas shkarkimit të aplikacionit, ju lutemi regjistrohuni, lidhni kondicionerin dhe shijoni kontrollin e pajisjes tuaj përmes aplikacionit Intelligent Air.

Pjesët dhe funksionet

Njësia e brendshme



Bordi i ekranit

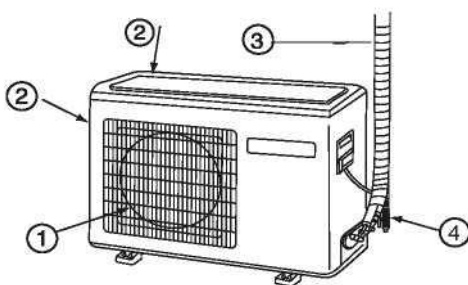
- 1 Marrësi i sinjalit të telekomandës
- 2 Shfaqja e temperaturës së mjedisit

Bordi i ekranit

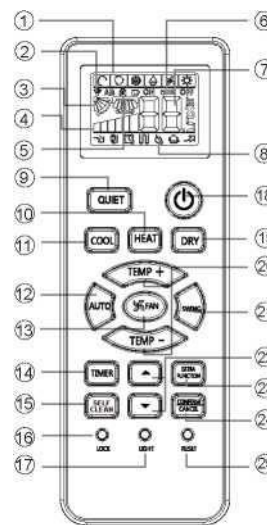
- 1 Marrësi i sinjalit të telekomandës
- 2 Shfaqja e temperaturës së mjedisit
- 3 Treguesi i mënyrës së funksionimit (ndizet kur kompresori është ndezur)
- 4 Wi-Fi

Grila aktuale e hyrjes mund të ndryshojë nga ajo e treguar në manual, në varësi të produktit të blerë

Njësia e jashtme



Telekomanda



1. Shfaqja e modalitetit të funksionimit

Modaliteti i funksionimit	AUTO	COOL	DRY	FAN	HEAT
Telekomanda					

2. Shfaqja e dërgimit të sinjalit
3. Shfaqja SWING
4. Shfaqja FAN SPEED



5. Shfaqja LOCK
6. Shfaqja TIMER OFF
7. Shfaqja FAN SPEED

Funksioni i shëndetit nuk ofrohet për disa njësi.

Ngarkimi i baterisë



- 1 Hiqni kapakun e baterisë;
- 2 Vendosni bateritë siç tregohet në figurë. Dy bateri R-03, çelësi i rivendosjes (cilindër);
- 3 Vendosni bateritë në pozicionin e duhur sipas „+“/„-“
- 4 Hiqni bateritë dhe vendosni kapakun përsëri.

Shënim:

- Distanca midis kokës së transmetimit të sinjalit dhe hapjes së marrësit duhet të jetë brenda 7 m pa asnjë pengesë.
- Nëse në dhomë është instaluar një llambë fluoreshente me startues elektronik, llambë fluoreshente me mundësi kalimi apo telefon pa tel, marrësi mund të ndërhyjë në marrjen e sinjalit, prandaj distanca nga njësia e brendshme duhet të jetë më e shkurtër.
- Ekran i plotë ose ekran i zbehtë gjatë funksionimit tregon se bateritë janë të dobëta. Zëvendësoni bateritë.
- Nëse telekomanda nuk funksionon gjatë kohës që pajisja është duke punuar, hiqni bateritë dhe futni ato përsëri disa minuta më vonë.

Këshillë:

Nëse telekomanda nuk është përdorur për një kohë të gjatë, zëvendësoni bateritë dhe shtypni butonin e rivendosjes. Nëse ka ndonjë shfaqje në ekran pas heqjes së baterive, thjesht shtypni butonin e rivendosjes.

8. Shfaqja e funksioneve shtesë

Mënyra e funksionimit	I QETË	GJUME	Ngrrohe elektrike e plotësuar	SHËNDETI	TURBO
Telekomanda					

9. Butoni QUIET
 10. Butoni HEAT
 11. Butoni COOL
 12. Butoni AUTO
 13. Butoni FAN SPEED
 14. Butoni TIMER
 15. Butoni SELF-CLEAN
 16. Butoni LOCK
- Përdoret për të kyçur butonat dhe ekranin LCD
- Kontrollon ndriçimin dhe fikjen e ekranit të brendshëm LED
18. Butoni POWER ON/OFF
19. Butoni DRY
20. Butoni TEMP
21. Butoni SWING
22. Butoni HOUR
23. Butoni EXTRA FUNCTION
- Funksioni: Sleeping--->Health--->Healthy airflow position1--->Healthy airflow position 2--->Turbo--->Air sending--->A-B yard - rregullon qarkullimin e ajrit nga ana e majtë ose e djathtë.
24. Butoni CANCEL/CONFIRM
- Funksioni: Caktimi dhe fikja e kohëmatësit dhe funksioneve të tjera shtesë.
25. Butoni RESET
- Kur telekomanda nuk funksionon normalisht, përdorni një mjet të mprehtë për të shtypur këtë buton për të rivendosur telekomandën.

- (3) DALJA
- (3) TUBACIONET LIDHËSE DHE INSTALIMET ELEKTRIKE
- (4) HYRJA
- (4) ZORRA E KULLIMIT

Ju lutemi përshtatni përdorimin me produktin që keni blerë. Figura e mësipërme është vetëm për referencë.

Funksionimi

Përdorimi themelor

Telekomanda



- Nisja e pajisjes
Pajisja nis duke shtypur butonin ON/OFF në telekomandë.
- Përzgjedhja e modalitetit të funksionimit
Butoni COOL: ftohje
Butoni HEAT: ngrohje
Butoni DRY: dehumidifikim
- Përzgjedhja e temperaturës
Shtypni butonin TEMP +/- TEMP-
TEMP + Sa herë që shtypet butoni temperatura rritet për 1°C, nëse butoni mbahet shtypur temperatura do të rritet me shpejtësi.
TEMP - Sa herë që shtypni butonin, temperatura ulët për 1°C, nëse butoni mbahet i shtypur, temperatura do të ulët me shpejtësi.
Zgjidhni temperaturën e dëshiruar.
- Përzgjedhja e shpejtësisë së ventilatorit
Shtypni butonin FAN. Me çdo shtypje, shpejtësia e ventilatorit ndryshon si më poshtë:
Telekomanda:



Kondicioneri funksionon me shpejtësinë e shfaqur të ventilatorit. Kur opsioni FAN vendoset në AUTO, kondicioneri rregullon automatikisht shpejtësinë e ventilatorit sipas temperaturës së dhomës.

Mënyra e funksionimit	Telekomanda	Shënim
AUTO		Kur kondicioneri funksionon automatikisht, do të zgjedhë modalitetin Cool ose Heat në varësi të temperaturës në dhomë. Kur FAN është vendosur në AUTO, kondicioneri rregullon automatikisht shpejtësinë e ventilatorit në varësi të temperaturës së dhomës.
COOL		Njësia e ftohjes nuk ka ekrane dhe funksione të lidhura me ngrohjen.
DRY		Në modalitetin e dehumidifikimit (DRY), kur temperatura e dhomës bëhet më e ulët se temperatura e caktuar +2°C, pajisja do të punojë me ndërprerje me shpejtësi të reduktuar (LOW) pavarësisht cilësimit të ventilatorit (FAN).
HEAT		Në modalitetin HEAT, ajri i ngrohtë do të fryjë pas një periudhe të shkurtër kohe për shkak të funksionit të parandalimit të rrymës së ftohtë. Kur FAN është vendosur në AUTO, kondicioneri rregullon automatikisht shpejtësinë e ventilatorit sipas temperaturës së dhomës..
FAN		Në modalitetin e funksionimit FAN, njësia nuk do të funksionojë në modalitetin COOL ose HEAT, por vetëm në modalitetin FAN, AUTO nuk disponohet në modalitetin FAN. Dhe temp. cilësimi është i çaktivizuar. Në modalitetin FAN, funksionimi i gjumit nuk është i disponueshëm.

Funksionimi në raste emergjente dhe funksionimi testues

Funksionimi në raste emergjente

- Përdoren këto funksion vetëm kur telekomanda është e dëmtuar ose e humbur, dhe me funksionin e funksionimit të urgjencës, kondicioneri mund të funksionojë automatikisht për një kohë.
- Kur shtypet butoni i funksionimit emergjent, tingulli "Pi" dëgjohet një herë, që do të thotë fillimi i këtij modaliteti funksionimi.
- Kur butoni i energjisë ndizet për herë të parë dhe fillon funksionimi në raste emergjente, njësia do të funksionojë automatikisht në modalitetet e mëposhtme:

Temperatura e dhomës	Temperatura e parashikuar	Modaliteti i kohëmatësit	Shpejtësia e ventilatorit	Modaliteti i funksionimit
Mbi 24 °C	24 °C	Jo	AUTO	COOL
Nën 24 °C	24 °C	Jo	AUTO	HEAT

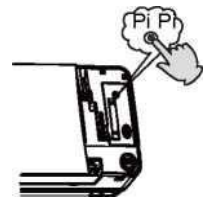


- Është e pamundur të ndryshoni cilësimet e temperaturës dhe shpejtësisë së ventilatorit, gjithashtu nuk është i mundur funksionimi në modalitetin e kohëmatësit apo në modalitetin e dehumidifikimit.

Funksionimi testues:

Ndërprerësi i testimit është i njëjtë si ndërprerësi i emergjencës.

- Përdoren këto ndërprerës në funksionimin testues kur temperatura e dhomës është nën 16 °C, mos e përdorni në modalitetin normal të funksionimit.
- Vazhdoni të shtypni çelësin e funksionimit të testimit për më shumë se 5 sekonda. Pasi të dëgjoni tingullin "Pi" dy herë, hiqni gishtin nga ndërprerësi: modaliteti i ftohjes do të fillojë me shpejtësinë e rrjedhës së ajrit „Hi“.
- Në këtë modalitet funksionimi, motori i ventilatorit të njësive së brendshme do të funksionojë me shpejtësi të lartë.



Rregullimi i drejtimit të rrjedhës së ajrit

- Palosja vertikale Telekomanda
Poz.1 COOL/DRY/AUTO (gjendja fillestare):
Poz.2 HEAT (gjendja fillestare):
Poz.3
Poz.4 (Rrotullimi automatik)
Poz.5 (jo)

- Shtypni butonin . Ndryshimet janë si më poshtë: Pozicioni 4.

Shtypni butonin përsëri, palosja vertikale do të ndalojë funksionimin në pozicionin aktual, funksioni i lëvizjes së vazhdueshme të krahëve lart e poshtë do të fiket.

- Shtypni butonin për të zgjedhur pozicionin 2 dhe pozicionin 3.

- Rregullimi i rrjedhës së ajrit majtas dhe djathtas (manualisht)

Lëvizni tehin vertikal me butonin në kondicioner për të rregulluar drejtimin e rrjedhës së ajrit sipas figurës.

- Fikni pajisjen gjatë rregullimit të palosjes në mënyrë manuale.
- Kur lagështia është e lartë, uji i kondensimit mund të shfaqet i orientuar majtas ose në daljen e ajrit nëse të gjitha grilat vertikale janë orientuar në të djathtë.
- Rekomandohet të mos e mbani palosjen horizontale në pozicionin poshtë për një kohë të gjatë në modalitetin e ftohjes apo dehumidifikimit, përndryshe mund të ndodhë kondensimi i ujit.

Shënim:

Kur telekomanda rinis sistemin, ajo automatikisht do të mësojë përmendësh pozicionin e vendosur të mëparshëm të rrotullimit.

Funksionimi

Modaliteti i gjumit (SLEEP)

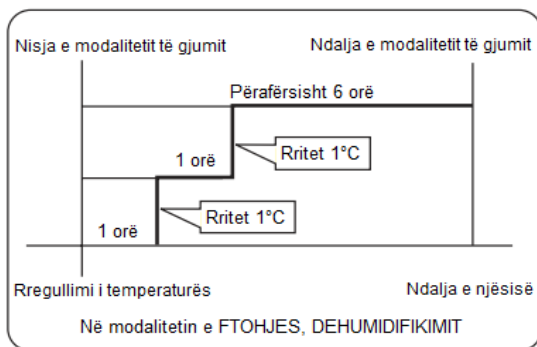
Shtypni butonin **EXTRA FUNCTION** për futjen e opsioneve shtesë, kur cikli shfaq  ,  do të pulsojë. Më pas shtypni **CONFIRM** për të hyrë në funksionin e gjumit.



Modaliteti i funksionimit

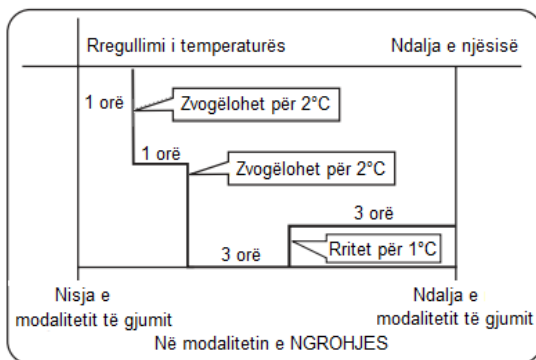
1. Në modalitetin e FTOHJES, DEHUMIDIFIKIMIT

1 orë pas fillimit të modalitetit të gjumit (SLEEP), temperatura do të bëhet për 1°C më e lartë se temperatura e vendosur. Pas një ore temperatura do të rritet edhe për 1°C. Pajisja do të funksionojë për 6 orë të tjera, më pas do të ndalojë kur temperatura të jetë më e lartë se temperatura e vendosur, në mënyrë që temperatura e dhomës të mbetet e rehatshme gjatë kohës që flini.



2. Në modalitetin e ngrohjes (HEAT)

1 orë pas fillimit të modalitetit të gjumit (SLEEP), temperatura do të bëhet për 1°C më e lartë se temperatura e vendosur. Pas një ore temperatura do të zvogëlohet edhe për 2°C. Pas tre orësh të tjera temperatura do të rritet për 1°C. Pajisja do të funksionojë për 3 orë të tjera, më pas do të ndalojë, kur temperatura të jetë më e lartë se temperatura e vendosur, në mënyrë që temperatura e dhomës të mos jetë shumë e lartë gjatë kohës që flini..



3. Në modalitetin automatik (AUTO)

Operatorët e njësies në modalitetin përkatës të gjumit përshtaten me modalitetin e funksionimit të zgjedhur automatikisht.

4. Në modalitetin e ventilatorit

Nuk ka funksion gjumi.

5. Rregulloni shpejtësinë e fryrjes në modalitetin e gjumit

Nëse shpejtësia e fryrjes është e lartë ose mesatare përpara se të rregulloni modalitetin e gjumit, rregulloni në një volum më të ulët pas modalitetit të gjumit.

Nëse shpejtësia e fryrjes është më e vogël, nuk do të ketë ndryshim.

Shënim:

Kur të vendoset funksioni TIMER, funksioni i gjumit nuk mund të vendoset. Pas vendosjes së funksionit të gjumit, nëse përdoruesi rivendos funksionin TIMER, funksioni i gjumit do të fiket; pajisja do të jetë në modalitetin e ndezjes.

Modaliteti i funksionimit TURBO/QUIET

(1) Modaliteti i funksionimit TURBO

Kur keni nevojë për ngrohje ose ftohje të shpejtë, mund ta përdorni këtë funksion. Shtypni butonin **EXTRA FUNCTION** për të futur opsione shtesë, kur ekrani i ciklit shfaq  ,  do të pulsojë.

Më pas shtypni **CONFIRM** për të nisur modalitetin turbo. Kur dëshironi të çaktivizoni këtë funksion, shkoni përsëri tek opsionet shtesë dhe çaktivizoni modalitetin turbo.

(2) Modaliteti i funksionimit QUIET

Këtë modalitet mund ta përdorni kur keni nevojë për heshtje për pushim apo lexim. Kur shtypni butonin QUIET, telekomanda do të tregojë  , dhe më pas do të hyjë në modalitetin e qetësisë. Kur shtypni përsëri butonin QUIET, modaliteti i qetësisë fiket.

Shënim:

Gjatë modalitetit të funksionimit TURBO, në modalitetin e ngrohjes së shpejtë (HEAT) ose ftohjes (COOL), do të ketë një shpërndarje johomogjene të temperaturës në dhomë.

Funksionimi i modalitetit QUIET për një periudhë të gjatë do të krijojë efektin që nuk është as shumë ftohtë dhe as shumë ngrohtë.

Modaliteti i funksionimit HEALTH

(Ky funksion nuk është i disponueshëm në disa modele)

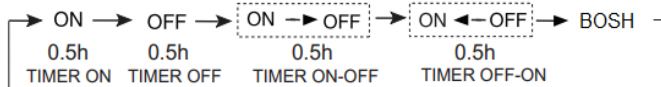
Shtypni butonin **EXTRA FUNCTION** për futjen e opsioneve shtesë, kur ekrani i ciklit shfaq  ,  do të pulsojë. Më pas shtypni butonin **CONFIRM** për të aktivizuar modalitetin e gjumit.

Gjeneratori i anionit në kondicioner mund të rrisë në mënyrë efektive numrin e joneve (-) dhe në këtë mënyrë të përmirësojë raportin e grimcave pozitive dhe negative në dhomë, gjithashtu të vrasë bakteret dhe të përshejtojë sedimentin e pluhurit në dhomë dhe në fund të pastrojë ajrin në dhomë.

Funksionimi

Aktivizimi dhe çaktivizimi i TIMER-it

1. Pas ndezjes së pajisjes, zgjidhni mënyrën e dëshiruar të funksionimit.
2. Shtypni butonin TIMER për të ndryshuar modalitetin TIMER. Sa herë që shtypet butoni, shfaqja e mëposhtme shfaqet në ekran: Telekomanda:



Më pas zgjidhni modalitetin e dëshiruar të funksionimit të kohëmatësit (TIMER ON ose TIMER OFF ose TIMER ON-OFF). „on“ ose „off“ do të pulsojë.

3. Shtypni butonin ▼ / ▼ për cilësimin e kohës.
 - ▲ Shtypni butonin për çdo herë, koha e rregulluar për 12 orët e para rritet për 0.5 orë çdo herë, ndërsa pas 12 orësh rritet për 1 orë çdo herë.

▼ Shtypni butonin për çdo herë, koha e rregulluar për 12 orët e para zvogëlohet për 0.5 orë çdo herë, ndërsa pas 12 orësh zvogëlohet për 1 orë çdo herë. Rregullimi është i mundur për një periudhë prej 24 orësh.

4. Konfirmimi cilësimin e kohëmatësit

Pas cilësimit të orës, shtypni butonin **CONFIRM** dhe konfirmoni orën dhe butoni ON ose OFF nuk do të pulsojë më.

5. Fikni cilësimin e kohëmatësit

Shtypni butonin e kohëmatësit disa herë derisa shfaqja e orës të hiqet nga ekrani.

Këshilla:

Pas zëvendësimit të baterive ose ndërprerjes së rrymës, konfigurimi i kohës duhet të rivendoset.

Sipas renditjes së caktuar të ndezjes dhe fikjes së kohëmatësit (TIMER ON ose TIMER OFF), mund të arrihet Start-Stop ose Stop-Start.

Modaliteti i „qarkullimit të ajrit të shëndetshëm“

1. Shtypni **ON** për të filluar.

Rregullimi i kushteve të rehatshme të punës.

2. Vendosja e funksionit të rrjedhës së shëndetshme të ajrit.

Shtypni butonin **EXTRA FUNCTION** për të futur funksione shtesë, mbajeni të shtypur këtë buton, dalja e ajrit do të ndryshojë përsëri tre drejtimet e mëposhtme të fryrjes, zgjidhni drejtimin që dëshironi, më pas shtypni butonin **CONFIRM** për të konfirmuar.



3. Çaktivizimi i funksionit të rrjedhës së shëndetshme të ajrit

Shtypni butonin **EXTRA FUNCTION** për të futur funksione shtesë, mbajeni të shtypur këtë buton, priza e ajrit do të ndryshojë përsëri tre drejtimet e mëposhtme të fryrjes, zgjidhni drejtimin e dëshiruar dhe më pas shtypni butonin **CONFIRM** për ta fikur.

Shënim: Mos e drejtoni palosjen me dorë. Përndryshe, grila nuk do të funksionojë siç duhet. Nëse grila nuk funksionon siç duhet, ndaloni për një minutë dhe më pas ndizni atë, duke e rregulluar me telekomandë.

Shënim:

1. Pas vendosjes së funksionit të rrjedhës së shëndetshme të ajrit, pozicioni i rrjetit është i fiksuar.

2. Për ngrohje, është më mirë të zgjidhni modalitetin **ON** të funksionimit.

3. Për ftohje, është më mirë të zgjidhni modalitetin **OFF** të funksionimit.

4. Në modalitetet e ftohjes dhe dehumidifikimit, gjatë përdorimit të zgjatur të kondicionerit nën lagështi të lartë të ajrit, mund të ndodhë kondensimi i ujit në grilë.

MODELET JANË NË PËRPUTHJE ME RREGULLORE EVROPIANE

Klima:T1 Tensioni:230V

CE

Të gjitha produktet janë në përputhje me rregulloret evropiane të mëposhtme:

- 2014/53/EU(RED) -2014/517/EU(F-GAS) -2010/30/EU(ENERGY)
- 2009/125/EC(ENERGY) -2006/1907/EC(REACH)

RoHS

Produktet plotësojnë kërkesat e Direktivës 2011/65/BE të Parlamentit Evropian dhe Këshillit për kufizimin e përdorimit të disa substancave të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike (Direktiva RoHS e BE-së).

WEEE

Në përputhje me dispozitat e direktivës 2012/19/BE të Parlamentit Evropian dhe

Këshillit për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE), njoftojmë klientin për mënyrën e asgjësimit të produkteve elektrike dhe elektronike.

KËRKESAT NË LIDHJE ME ASGJËSIMIN



Kondicioneri juaj është i shënuar me këtë shenjë. Kjo do të thotë se bëhet fjalë për një produkt elektronik dhe elektrik, i cili nuk duhet të përzihet me mbeturina të pazgjedhura. Mos u përpini ta çmontoni vetë sistemin: çmontimi i sistemit të kondicionimit, trajtimi i ftohësit, i vajit dhe i pjesëve të tjera duhet të bëhet nga një instalues i kualifikuar në përputhje me legjislacionin përkatës vendor dhe kombëtar.

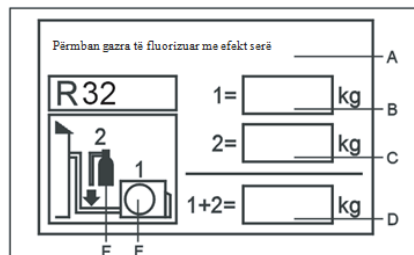
Kondicionerët duhet të trajtohen në një strukturë të specializuar trajtimi për ripërdorim, riciklim dhe rikuperim. Duke u siguruar që ky produkt të hidhet siç duhet, do të ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut. Ju lutemi, kontaktoni instaluesin apo autoritetin lokal për më shumë informacion. Bateria duhet të hiqet nga telekomanda dhe të hidhet veçmas në përputhje me legjislacionin përkatës vendor dhe kombëtar.

Wi-Fi

- Fuqia maksimale e transmetimit me valë (20dBm)

- Gama e frekuencës së funksionimit me valë (2400 ~ 2483.5MHz)

INFORMACIONE TË RËNDËSISHME NË LIDHJE ME PËRDORIMIN E FTOHËSIT



Ky produkt përmban gazra serrë të fluorizuar. Mos e lëshoni në atmosferë.

Lloji i gazit ftohës: R32

Vlera e GWP* = 675

GWP = potenciali i ngrohjes globale

Ju lutemi plotësoni me bojë të pashlyeshme:

- 1 mbushjen fabrike të produktit me gaz ftohës
- 2 sasinë shtesë të gazit ftohës të plotësuar në vend dhe
- 1+2 sasinë shtesë të gazit ftohës të shtuar

Shënoni të gjitha të dhënat në etiketën e të dhënave të pajisjes ftohëse që dorëzohet me produktin.

Etiketa e plotësuar duhet të vendoset pranë pikës së rimbushjes së pajisjes (p.sh. në pjesën e brendshme të kapakut të vlerës së ndalimit).

- A – Përmban gazra të fluorizuar me efekt serë
- B – Ngarkesa e produktit me gaz ftohës në fabrikë: shihni emrin e pllakës C të njësisë
- C – Sasia shtesë e gazit ftohës e plotësuar në vend
- D – Sasia totale e gazit ftohës
- E – Njësia e jashtme
- F – Bombola e ftohësit dhe valvula e mbushjes

Funksionimi

Modaliteti i vetëpastrimit (SELF-CLEAN)

♦ Përshkrimi funksional:

qëllimi i këtij funksioni është pastrimi i avulluesit.

♦ Hyrje dhe dalje:

Shtypni butonin SELF CLEAN për të hyrë në këtë funksion, më pas do të shfaqet „CL“ në panelin e njësies së brendshme dhe gjithashtu në telekomandë. Koha maksimale e funksionimit jo më shumë se 21 minuta, ky funksion do të dalë automatikisht me tingullin „Pi“ dy herë, më pas njësia kthehet në gjendjen origjinale. Në procesin e funksionimit të SELF CLEAN, shtypja e butonit në mënyrë të përsëritur është e pavlefshme dhe nuk mund të dilni, ju lutemi shtypni butonin „Power“ ose kaloni në modalitetin tjetër për të dalë.

♦ Shënim:

1. Ky funksion nuk është i disponueshëm në modalitetin e kohëmatësit / gjumit.
2. Pasi fillimit të këtij modaliteti, vëllimi i ajrit mund të zvogëlohet ose të mos ketë fluks ajri, ndërsa është e mundur të ketë edhe fryrje të ajrit të ftohtë të ajrit.
3. Gjatë zgjerimit dhe tkurrjes së pajisjes gjatë ngrohjes ose ftohjes, është normale që njësia të lëshojë ndonjë tingull.
4. Koha e shfaqjes „CL“ mund të jetë e ndryshme në ekranin e telekomandës dhe panelin.
5. Nëse temperatura e dhomës është nën zero, kodi i gabimit „F25“ mund të shfaqet gjatë procesit të vetëpastrimit, që është një mbrojtje normale, ju lutemi fikni pajisjen dhe rindizni atë pas 10 sekondash.
6. Kushtet më të mira për këtë modalitet: temperatura e dhomës 20°C~27°C dhe lagështia 35%~60% dhe temperatura e jashtme 25°C~38°C (sezoni i ftohjes). Ngrirja mund të ndodhë shumë vështirë nëse ajri është shumë i thatë (lagështia < 20%) dhe nëse lagështia është shumë e lartë (lagështia > 70%), mund të ketë rritje të sasisë së ujit të kondensuar, gjë që mund të heqë disa ngrica.

Instalimi i njësisë së brendshme

Veglat e nevojshme për instalim

- Kaçavidë
- Pinca
- Sharrë hekuri
- Shpuese me kurorë
- Çelës (17, 19 dhe 26 mm)
- Detektor i rrjedhjes së gazit ose tretësirë uji dhe sapuni
- Çelës rrotullues (17 mm, 22 mm, 26 mm)
- Prerëse tubash
- Vegla për zgjerimin e tubave
- Thikë
- Shirit matës
- Vegla prerëse

Zgjedhja e vendit të instalimit

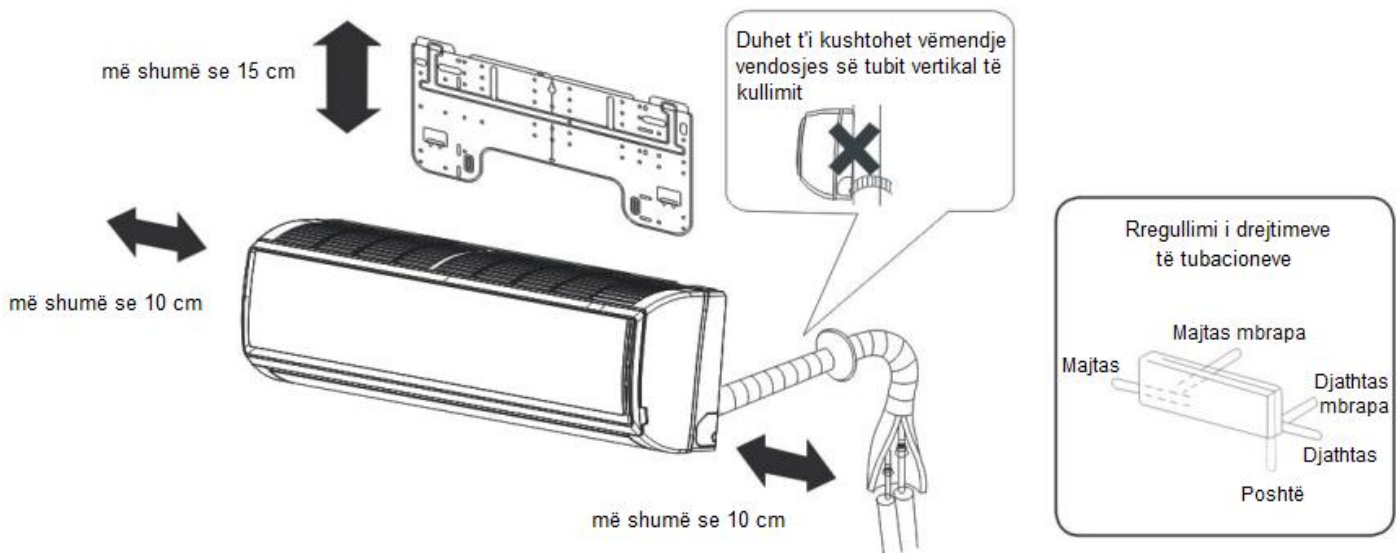
- Një vend i qëndrueshëm dhe pa dridhje që mund të mbështesë elementin e integruar.
- Një vend ku nuk arrin nxehtësia ose avulli i krijuar aty pranë, ku hyrja dhe dalja e njësisë nuk pengohen.
- Një vend i përshtatshëm për kullimin e lëngjeve dhe një vend për lidhjen e tubave me njësinë e jashtme.
- Një vend nga i cili ajri i ftohtë mund të shpërndahet sa më mirë në dhomë.
- Një vend që është afër prizës dhe është lehtësisht i aksesueshëm nga të gjitha anët.
- Një vend më shumë se 1 metër larg nga televizorët, radiot, pajisjet me valë dhe llambat fluoreshente.
- Nëse e montoni telekomandën në mur, zgjidhni një vend nga i cili do të ketë kontaktin e duhur dhe që nuk do të ndërhyjë në ndriçimin fluoreshent në dhomë.

Burimi i energjisë

- Përpara se të lidhni pajisjen, sigurohuni që të kontrolloni tensionin.
- Burimi i energjisë elektrike duhet të korrespondojë me atë të shënuar në targën e emrit.
- Instaloni një qark të veçantë të instalimit elektrik për të furnizuar me energji këtë pajisje.
- Priza duhet të vendoset në mënyrë që kordoni i rrymës të jetë i aksesueshëm. Mos e zgjasni kabllon duke shtuar pjesë.

Vizatimi i instalimit të njësive të brendshme

Modelet përdorin ftohës HFC-32.



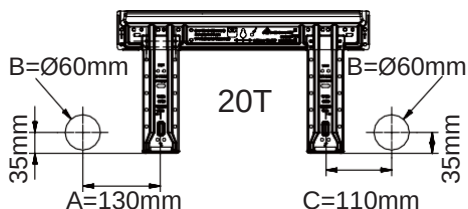
Nëse përdorni tubin e kullimit në anën e majtë, sigurohuni që vrima të mos jetë e bllokuar. Distanca ndërmjet njësisë së brendshme dhe dyshemesë duhet të jetë më e madhe se 2m. Ju lutemi merrni parasysh përmasat dhe veçoritë e produktit që keni blerë. Vizatimi i bashkangjitur është vetëm një ilustrim.

Instalimi i njësisë së brendshme

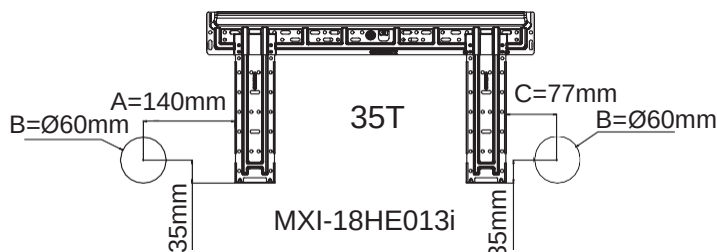
1. Vendosja e pllakës së montimit dhe përcaktimi i vendit për shpimin e murit

Kur fiksimi i pllakës së montimit bëhet për herë të parë

- Vendoseni pllakën në pozicionin horizontal dhe vendoseni sipas paraqitjes së mureve rrethuese, tavanit dhe arkitrës, ndërsa më pas fiksoni atë përkohësisht me një gozhdë çeliku.
- Sigurohuni edhe një herë nivelin e duhur të pllakës, duke varur një fije me një peshë nga pjesa e sipërme qendrore e pllakës, më pas fiksoni mirë pllakën me një gozhdë çeliku.
- Gjeni vendndodhjen e vrimës së murit A/C duke përdorur shiritin matës.



MXI-09HE013i
MXI-12HE013i



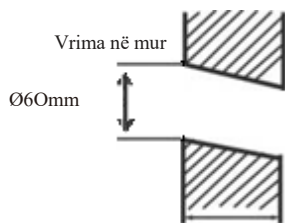
Kur pllaka e montimit fiksohet në shiritin anësor dhe lintelë

Fiksioni në shiritin anësor dhe shiritin e montimit të lintelës, i cili shitet veçmas, ndërsa më pas fiksoni pllakën në shiritin e montimit fiks.

- Më pas vazhdoni sipas udhëzimit të mëparshëm „Kur fiksimi i pllakës së montimit bëhet për herë të parë“.

2. Bërija e vrimës në mur dhe montimi i kapakut të vrimës së tubacionit

- Bëni një vrimë me diametër 60 mm, e cila është pak e prirur drejt murit të jashtëm.
- Instaloni kapakun e vrimës së tubacionit dhe mbylleni me stuko pas instalimit.



Ana e brendshme Trashësia e murit Ana e jashtme

(Seksioni i hapjes në murë)  Kalimi i tubit nëpër mur

3. Instalimi i njësisë së brendshme

Instalimi i tubave

[Tubacionet e pasme]

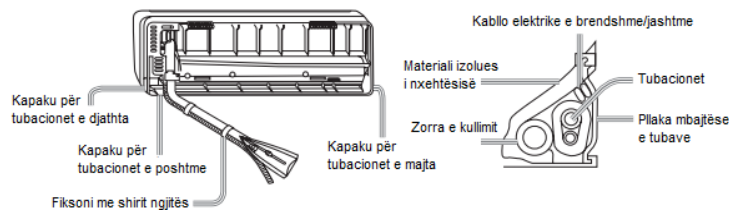
- Vendosni tubat dhe zorrën e kullimit dhe fiksoni me shirit ngjitës

[Tubat e anës së majtë dhe tubat e pasmë të majtë]

- Në rast se tubat janë instaluar në anën e majtë, bëni një vrimë në kapak për ta duke përdorur pinca.
- Në rastin e tubacioneve majtas mbrapa, përkulni tubat sipas drejtimit të tubacionit deri në shenjë e vrimës për tubacionin majtas pasme, e cila është e shënuar në materialet izoluese të nxehtësisë.

- Vendosni zorrën e kullimit në zgavrën e materialeve izoluese të nxehtësisë të njësisë së brendshme.
- Vendosni kabllon elektrike të brendshme/të jashtme nga pjesa e pasme e njësisë së brendshme dhe tërhiqeni kabllon përpara, ndërsa më pas lidhni ato.
- Lyejeni sipërfaqen e bashkimit me vaj ftohës dhe lidhni tubat

Mbuloni me kujdes bashkimin me materiale izoluese të nxehtësisë dhe sigurohuni që ta fiksoni atë me shirit ngjitës.



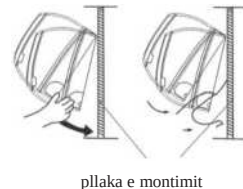
- Kabli elektrik i brendshëm/i jashtëm dhe zorra e kullimit duhet të fiksohen në tubin e ftohësit me shirit mbrojtës.

[Tubacionet nga drejtimet e tjera]

- Përdorni pinca prerëse për të prerë një hapje të përshtatshme në kapakë në drejtim të tubit dhe më pas përkulni tubin sipas pozicionit të tij në mur. Gjatë përkuljes, kini kujdes që të mos dëmtoni tubat.
- Fillimisht lidhni kabllon elektrike të brendshme/të jashtme, ndërsa më pas tërhiqeni veçmas kabllon e lidhur me izolimin termik të pjesës lidhëse.

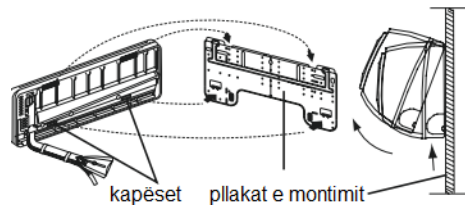
Fiksimi i trupit të njësisë së brendshme

- Fiksioni mirë trupin e njësisë në pikat e sipërme të pllakës së montimit. Lëvizni trupin nga njëra anë në tjetrën për të kontrolluar nëse është fiksuar mirë.
- Për ta fiksuar trupin në pllakën e montimit, mbajeni trupin të pjerrët nga pjesa e poshtme dhe më pas vendoseni poshtë pingul.



Shkarkimi i trupit të njësisë së brendshme

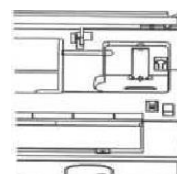
Gjatë shkarkimit të njësisë së brendshme, ju lutemi përdorni dorën tuaj për të ngritur trupin për të lënë agraftë, ndërsa më pas ngrijeni pjesën e poshtme të trupit pak nga jashtë dhe ngrijeni njësinë në pjerrësi derisa të ndahet nga pllaka e montimit.



4. Lidhja e kabllit elektrik të brendshëm/të jashtëm

Heqja e mbulesës së instalimeve elektrike

- Hiqni mbulesën e terminalit në këndin e poshtëm djathtas të njësisë së brendshme, ndërsa më pas hiqni mbulesën e instalimeve elektrike duke hequr vidhat e tij.

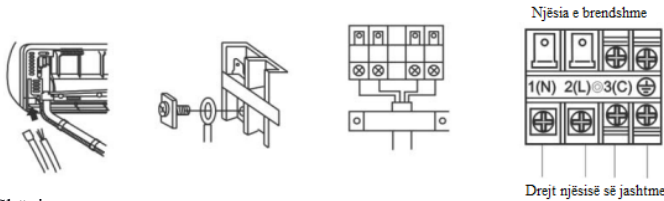


Lidhja e kablllos pas instalimit të njësive të brendshme

- 1. Fusni nga jashtë kabllon e dhomës në anën e majtë të vrimës së murit, në të cilën tubi tashmë ka ekzistuar.
- 2. Tërhiqni kabllon në anën e përparme dhe lidhni kabllon me një lak.

Lidhja e kablllos përpara montimit të njësive të brendshme

- Fusni kabllon nga pjesa e pasme e pajisjes dhe më pas tërhiqeni nga pjesa e përparme.
- Lironi vidhat dhe futni skajet e kabllit deri në fund të bllokut të terminalit, ndërsa më pas shtrëngoni vidhat.
- Tërhiqni butësisht kabllon për të kontrolluar nëse është futur dhe shtrënguar siç duhet.
- Pas lidhjes së kablllove, sigurohuni që të lidhni kabllot e lidhura me kapakët e instalimeve elektrike.



Shënim:
Gjatë lidhjes së kablllos, kontrolloni me kujdes numrin e terminalit të njësive të brendshme dhe të jashtme. Nëse lidhja e instalimit elektrik nuk kryhet si duhet, pajisja nuk do të funksionojë siç duhet dhe mund të dëmtohet.

Lidhja e instalimeve elektrike	4G 1.0 mm²
--------------------------------	------------

1. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose një qendër shërbimi e autorizuar ose ndonjë person tjetër i kualifikuar. Lloji i telit lidhës është H07RN-F.
2. Nëse siguresa në pllakën e PC-së është e dëmtuar, ju lutemi zëvendësojeni atë me një siguresë të llojit T.3.15A/250VAC (të brendshme).
3. Lidhja duhet të bëhet në përputhje me rregulloret lokale.
4. Pas instalimit, spina duhet të jetë lehtësisht e aksesueshme.
5. Ndërprerësi duhet të instalohet në instalimin elektrik fiks. Ndërprerësi duhet të jetë shumëpolësh, ndërsa distanca ndërmjet dy kontakteve të tij duhet të jetë të paktën 3 mm.

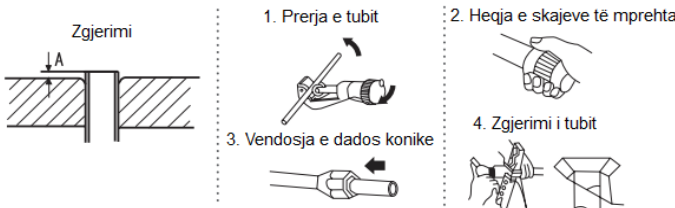
5. Instalimi i burimit të energjisë

- Burimi i energjisë duhet të përdoret ekskluzivisht për kondicionerin.
- Në rast të instalimit të kondicionerit në një zonë me lagështirë, ju lutemi vendosni siguresën e tokëzimit.
- Gjatë instalimit në çdarëdo hapësirë tjetër, përdorni një ndërprerës mbrojtës nëse është e mundur.

6. Prerja dhe zgjerimi i tubave

- Tuba duhet të priten me prerës të përshtatshëm. Hiqni skajet.
- Fusni dadon e zgjerimit të tubit dhe zgjeroni ato.

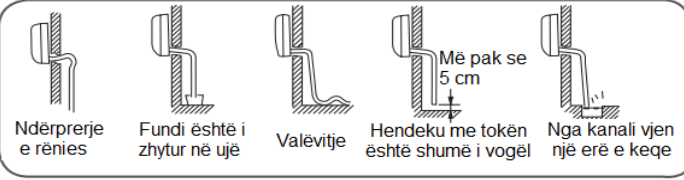
	Vegla e zgjerimit	Vegla e zakonshme e zgjerimit	
	Lloji i bashkimit	Lloji i bashkimit (i ngurtë)	Lloji i dados së krahut (Imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0mm



Saktë	Pasaktë				
Dobët	Dëmtim i zgjerimit	Plasaritje	Pjesshëm	Shumë jashtë	

7. Kullimi

- Sigurohuni që të instaloni zorrën e kullimit në mënyrë që të ketë një rënie të vazhdueshme.
- Mos e instaloni zorrën e kullimit siç tregohet më poshtë.



- Derdhni ujë në enën e kondensatës së njësive të brendshme dhe kontrolloni nëse del jashtë.
- Në rast se zorra e bashkangjitur e kullimit ndodhet në dhomë, ju lutemi aplikoni izolimin e nxehtësisë mbi të.

8. Kullimi

Kodi i gabimit	Përshkrimi i problemir	Shkaqet e mundshme të problemit
E1	Dështimi i sensorit të temperaturës së dhomës	Lidhja e gabuar me lidhësin; Termistor me defekt;
E2	Dështimi i sensorit të shkëmbimit të nxehtësisë	PCB me defekt;
E4	Gabim i EEPROM-it të brendshëm	Të dhëna të gabuara EEPROM; EEPROM me defekt; PCB me defekt;
E7	Gabim komunikimi ndërmjet njësive të brendshme dhe të jashtme	Gabim në transmetimin e sinjalit ndërmjet njësive të brendshme dhe të jashtme për shkak të gabimit në instalimit elektrik; PCB me defekt;
E14	Mosfunksionimi i motorit të ventilatorit të brendshëm	Ndërprerja e funksionimit për shkak të ndërprerjes së telit brenda motorit të ventilatorit; Ndërprerja e funksionimit për shkak të thyerjes së telave drejtues të motorit të ventilatorit; Gabim zbulimi për shkak të defektit të PCB-së së njësive të brendshme;

9. Kontrolli i instalimit dhe testimi

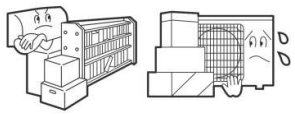
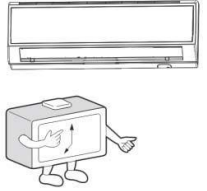
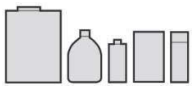
- Ju lutemi shpjegoni klientëve se si të përdorin manualin e përdorimit.

Kontrolli i artikujve para testimit
--

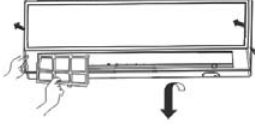
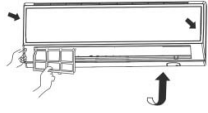
- ☐ Vendosni shenjë V në fushat e duhura
- ☐ A rrjedh gaz nga tubat lidhës?
- ☐ Izolimi i nxehtësisë i lidhjes së tubave?
- ☐ A janë lidhjet elektrike të njësive të jashtme dhe të brendshme të lidhura fort me bllokun e terminalit?
- ☐ A janë të lidhura fort lidhjet elektrike të njësive të jashtme dhe të brendshme?
- ☐ A është instaluar kullimi në mënyrë korrekte?
- ☐ A është i lidhur mirë teli i tokëzimit?
- ☐ A është fiksuar mirë njësia e brendshme?
- ☐ A është tensioni i energjisë elektrike në përputhje me rregulloret?
- ☐ A ka ndonjë zhurmë?
- ☐ A ndizet normalisht llamba?
- ☐ A punon normalisht ngrohja dhe ftohja (kur pajisja është në atë modalitet funksionimi)?
- ☐ A është rregullatori i temperaturës së dhomës duke funksionuar normalisht?

Mirëmbajtja

Këshilla për përdorim të zgjuar të kondicionerit

Cilësimi i temperaturës së duhur të dhomës  Temperatura e duhur	Mos e bllokoni hyrjen apo daljen e ajrit 	Telekomanda  Mos përdorni ujë, por fshijeni me një leckë të thatë. Mos përdorni pastrues xhami ose leckë kimike.	Njësia e brendshme  Fshijeni kondicionerin me një leckë të butë dhe të thatë. Për heqjen e njollave më të forta, përdorni detergjent neutral të holluar me ujë. Shtrydhni ujin nga leckja përpara se ta fshini dhe më pas me një leckë të thatë fshijeni plotësisht detergjentin.
Mbyllni dyert dhe dritaret gjatë funksionimit  Përdorni perde ose roleta për të parandaluar hyrjen e rrezeve të diellit direkte gjatë funksionimit të kondicionerit	Përdorni kohëmatësin në mënyrë efektive 	Mos përdorni agjentët e mëposhtëm të pastrimit   Benzinë, benzinë të rafinuar, hollues ose acetoni dhe të ngjashme, pasi ato mund të dëmtojnë veshjen e njësive. Uji i nxehtë mbi 40°C (104°F) mund të çojë në çngjyrosje ose deformime.	
Nëse njësia nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, fikni ndërprerësin e furnizimit me energji elektrike.  FIKUR	Përdorni krahët në mënyrë efektive 	Pastrimi i filtrit të ajrit - Hapni grilën e hyrjes duke e tërhequr lart. - Hiqni filtrin. Shtyjeni pak lart skedën qendrore të filtrit derisa të lirohet nga tapa dhe hiqni filtrin poshtë. - Pastroni filtrin. Pastroni filtrin duke pastruar pluhurin prej tij ose duke e shpëlarë me ujë. Thajeni filtrin diku në hije. - Ngjitni filtrin. Ngjitni filtrin në mënyrë korrekte në mënyrë që treguesi "FRONT" të jetë i kthyer nga përpara. Sigurohuni që filtri të jetë plotësisht i fiksuar pas tapës. Nëse filtrat e djathtë dhe të majtë nuk janë ngjitur siç duhet, kjo mund të shkaktojë defekte. - Mbyllni grilën e hyrjes.  Një herë në dy javë	

Zëvendësimi i filtrit për pastrimin e ajrit

- Hapni grilën e hyrjes Mbajeni grilën e hyrjes në pozicionin e sipërm duke përdorur siguresën, e cila gjendet në anën e djathtë të njësive së brendshme. - Hiqni filtrin e zakonshëm të ajrit Rrëshqiteni butësisht dorezën për të liruar filtrin, ndërsa më pas tërhiqeni atë. - Vendosni filtrin për pastrimin e ajrit Vendosni aksesoret e filtrit për pastrimin e ajrit në kornizat e filtrit djathtas dhe majtas.   Hiqni filtrin e vjetër për pastrimin e ajrit 	- Vendosni filtrin standard të ajrit (instalim i detyrueshëm)  KUJDES: Ana e bardhë e filtrit fotokatalitik për pastrimin e ajrit duhet të jetë e kthyer nga jashtë, ndërsa ana e zezë përballë njësive. Ana e gjelbër e medias antibakteriale të filtrit të pastrimit të ajrit duhet të jetë e kthyer nga jashtë, ndërsa ana e bardhë duhet të jetë përballë njësive. 5. Mbyllni grilën hyrëse Mbyllni mirë maskën. SHËNIM: - Filtri fotokatalitik për pastrimin e ajrit ka jetëgjatësi të kufizuar shërbimi. Në ambientet e zakonshme familjare do të zgjasë 6 muaj. - Filtri antibakterial i ajrit ka jetëgjatësi më të gjatë dhe nuk ka nevojë të ndërrohet. Megjithatë, gjatë përdorimit duhet t'i pastroni më shpesh nga pluhuri me fshesë me korrent ose duke i tundur butësisht në mënyrë që të mos ulet efektiviteti i tyre. - Ju lutemi mbajeni filtrin antibakterial në një vend të freskët dhe të thatë, pa e ekspozuar ndaj rrezeve të diellit direkte kur nuk e përdorni, në mënyrë që efektiviteti i tij të mos ulet.
---	--

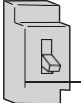
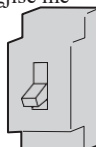
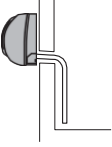
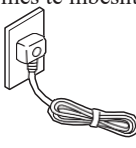
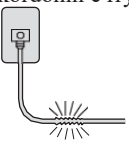
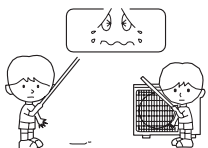
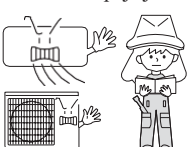
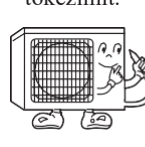
Paralajmërimë

⚠ KUJDES

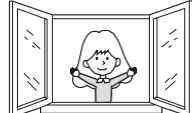
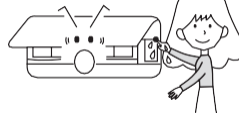
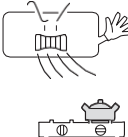
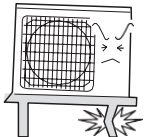
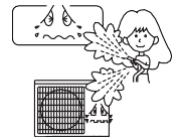
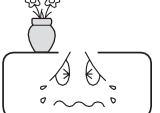
Ju lutemi kontaktoni dyqanin e shitjeve/shërbimeve për instalimin.

Mos u përpiqni ta instaloni vetë kondicionerin, pasi instalimi jo i duhur mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr dhe rrjedhje uji.

⚠ KUJDES

Nëse vëreni anomali të tilla si djegie të vogla, ndaloni menjëherë pajisjen dhe kontaktoni dyqanin e shitjeve.  FIKUR  DUHET RESPEKTUAR	Përdorni një burim ekskluziv të energjisë me ndërprerës qarku. 	Kontrolloni nëse instalimi i tubit të kullimit është bërë siç duhet.  DUHET RESPEKTUAR
Lidhni plotësisht kordonin e furnizimit me energji elektrike në prizë.  DUHET RESPEKTUAR	Përdorni tensionin e duhur.  DUHET RESPEKTUAR	1. Mos e përdorni kordonin e rrymës të zgjatur ose të bashkuar në gjysmë. 2. Mos e instaloni pajisjen në vende ku ekziston mundësi e rrjedhjes së gazit të ndezshëm rreth njësisë. 3. Mos lejoni që pajisja të ekspozohet ndaj ujit ose avullit të vajit.  E NDALUAR
Mos përdorni kordonin e rrymës të mbështjellur.  E NDALUAR	Kujdesuni që të mos dëmtoni kordonin e rrymës.  E NDALUAR	Mos fusni objekte në hapjet e hyrjes ose daljes.  E NDALUAR
Mos e ndizni dhe mos e fikni pajisjen duke e lidhur ose shkëputur kordonin e rrymës dhe ngjashëm.  E NDALUAR	Mos e drejtoni rrjedhën e ajrit drejtpërdrejt tek njerëzit, veçanërisht tek foshnjat ose të moshuarit.  E NDALUAR	Mos u përpiqni të riparoni apo rindërtoni vetë pajisjen.  Lidhni kabllon e tokëzimit.  tokëzimi

⚠ KUJDES

Mos e përdorni për qëllime të ruajtjes së ushqimit, veprave të artit, pajisjeve të sakta, mbarështimit ose kultivimit.  E NDALUAR	Merrni herë pas here ajër të pastër, veçanërisht kur pajisja me gaz është duke punuar në të njëjtën kohë.  DUHET RESPEKTUAR	Mos e përdorni ndërprerësin me duar të lagura.  E NDALUAR
Mos e instaloni njësinë pranë oxhakut apo elementeve të tjera ngrohjeje.  E NDALUAR	Kontrolloni gjendjen e mirë të stendës së instalimit.  E NDALUAR	Mos derdhni ujë mbi njësinë për ta pastruar atë.  E NDALUAR
Mos vendosni kafshë ose bimë në rrugën e drejtpërdrejtë të rrjedhës së ajrit.  E NDALUAR	Mos vendosni asnjë objekt dhe hipni mbi njësi.  E NDALUAR	Mos vendosni vazo me lule ose enë me ujë mbi njësi.  E NDALUAR

Zgjidhja e problemeve

Para se të kontaktoni shërbimin, së pari kontrolloni sa vijon:

	Problemi	Shkaku ose pikat e kontrollit
Kontrolli i performancës normale	Sistemi nuk riniset menjëherë. 	- Kur njësi ndalet, ajo nuk do të rindizet menjëherë derisa të kenë kaluar 3 minuta për të mbrojtur sistemin. - Pas shkëputjes dhe kycjes nga priza, qarku mbrojtës do të punojë për 3 minuta për të mbrojtur kondicionerin.
	Dëgjohej zhurmë 	- Gjatë funksionimit apo ndaljes së njësisë, mund të dëgjohej një fërshëllim ose gurgullimë. Në 2-3 minuta e para pas ndezjes së njësisë, këto zhurma janë më të theksuara. (Këto zhurma krijohen nga qarkullimi i ftohësit brenda sistemit). - Gjatë funksionimit të njësisë, mund të dëgjohej një zhurmë kërcitjeje. Kjo zhurmë krijohet nga zgjerimi ose tkurrja e strehës për shkak të ndryshimeve të temperaturës. - Nëse vjen deri tek ndonjë zhurmë më e madhe nga rrjedha e ajrit gjatë funksionimit të njësisë, filtri i ajrit mund të jetë shumë i ndotur.
	Shfaqen aroma të pakëndshme	Kjo ndodh për shkak se sistemi qarkullon aromat nga ajri i brendshëm, ndër të cilat mund të ketë ndonjë aromë të pakëndshme, të tilla si të cigareve, bojës ose mobiljeve.
	Nga kondicioneri del avull ose mjegull. 	Kjo mund të ndodhë për shkak të ftohjes së papritur të ajrit të dhomës gjatë modalitetit të ftohjes apo dehumidifikimit.
	Në modalitetin DRY, shpejtësia e ventilatorit nuk mund të ndryshohet	Në modalitetin DRY, kur temperatura e dhomës bëhet më e ulët se cilësimi i temperaturës prej +2°C, njësia do të funksionojë me ndërprerje me shpejtësi të ulët, pavarësisht shpejtësisë së ventilatorit.
Kontrolli i shumëfishtë		- A është futur priza e rrymës? - A ka pasur ndërprerje të energjisë elektrike? - A është shpërthyer siguresa?
	Ftohje e dobët 	- A është filtri i ajrit i ndotur? - Zakonisht duhet të pastrohet çdo 15 ditë. - A ka pengesa në hyrje dhe dalje? - A është cilësuar saktë temperatura? - A ka mbetur hapur ndonjë derë apo dritare? - A kalojnë rrezet direkte të diellit nëpërmjet dritares gjatë ftohjes? (Përdorni perde) - A ka shumë burime nxehtësie apo shumë njerëz në dhomë gjatë ftohjes?

Paralajmërimë

• Mos e pengoni ose mos e mbuloni grilën e ventilimit të kondicionerit. Mos i vendosni gishtat ose sendet e tjera në hyrje/dalje dhe në grilën e lëkundjes..

• Kjo pajisje nuk është destinuar për t'u përdorur nga personat (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvojë dhe njohurie, përveç rastit kur atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga personi përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.

Specifikimet

• Qarku i ftohjes është i papërshkueshëm nga rrjedhjet.

Makina është e pershtatshme në situatën e mëposhtme

1. Gama e aplikueshme e temperaturës së ambientit:

Ftohje	Brenda	Maksimum: D.B/W.B 35°C/24°C Minimum: D.B/W.B 21°C/15°C
	Jashtë	Maksimum: D.B/W.B 43°C/26°C Minimum: D.B -15°C
Ngrohje	Brenda	Maksimum: D.B 27°C Minimum: D.B 10°C
	Jashtë	Maksimum: D.B/W.B 24°C/18°C Minimum: D.B/W.B -7°C/-8°C
	Jashtë (INVERTER)	Maksimum: D.B/W.B 24°C/18°C Minimum: D.B -15°C

- Nëse kordoni i furnizimit me energji është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose një person i ngjashëm i kualifikuar.
- Nëse siguresa e njësisë së brendshme në pllakën e PC është e prishur, ju lutem ndryshoni me tipin T. 3.15N 250V. Nëse siguresa e njësisë së jashtme është e prishur, ndërtoni atë me llojin T.25N250V.
- Metoda e lidhjes duhet të jetë në përputhje me standardin lokal të instalimeve elektrike.
- Pas instalimit, spina duhet të arrihet lehtësisht.
- Bateritë e vjetra duhet të asgjësohen siç duhet.
- Pajisja nuk është destinuar për përdorim nga fëmijët e vegjël ose personat e dobët pa mbikëqyrje.
- Fëmijët e vegjël duhet të mbikëqyren për të siguruar që ata nuk luajnë me pajisjen.
- Ju lutemi përdorni spinën e duhur të rrymës, e cila përshtatet në kordonin e furnizimit me energji elektrike.
- Spina dhe kordoni i rrymës duhet të jenë në përputhje me rregulloret lokale.
- Për të mbrojtur pajisjen, fillimisht fikni atë përmes ndërprerësit, ndërsa pas 30 sekondash fikni furnizimin me energji elektrike.

此框内由厂家印说明书专用号一维码（厂家生成），宽51*高12mm。此绿框仅用于定位，实际印刷时删掉。

00115208

	Внимателно прочитајте ги безбедносните предупредувања во ова упатство за употреба пред да го користите уредот.		Овој уред е наполнет со средство за ладење R32.'
---	--	--	--

Чувајте го упатството на место на кое корисникот ќе може лесно да го пронајде

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- Не користете средства за забрзување на процесот на одмрзнување или чистење, освен оние препорачани од производителот.
- Уредот мора да се чува во просторија без континуирана изложеност на извори на палење (на пр. отворен пламен, вклучени плински апарати или електрични грејачи).
- Не дупчете и не палете.
- Имајте предвид дека средствата за ладење не смеат да имаат мирис.
- Уредот мора да се монтира, користи и чува во просторија со поголема површина од 3m².
- Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот, сервисер или друго квалификувано лице за да се избегне опасност.
- Овој уред може да го користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, доколку им е даден надзор или инструкции за користење на уредот на безбеден начин и ги разбираат вклучените опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат и одржуваат уредот без надзор.
- Начинот на поврзување треба да одговара на локалните стандарди за ожичување.
- Жицата за поврзување е тип H07RN-F.
- Сите кабли мора да имаат европски сертификат за автентичност. За време на монтажата, при одвојување на каблите за поврзување, жицата за заземјување мора да се исклучи последна.
- Прекинувачот за напојување на клима уредот треба да биде целосно-полен прекинувач; а растојанието помеѓу двата контакти не смее да биде помало од 3mm. Таквите средства за исклучување мора да бидат вклучени во жици.
- Проверете дали монтажата е извршена во согласност со локалните прописи за ожичување од страна на квалификувани лица.
- Проверете дали заземјувањето е ефективно и сигурно.
- Потребно е да се монтира прекинувач за заземјување и прекинувач за струја.
- Не користете средства за ладење различни од оние наведени на надворешната единица (R32) за време на монтажата, преместувањето или поправката. Употребата на други средства за ладење може да предизвика проблеми или оштетување на уредот и повреди.

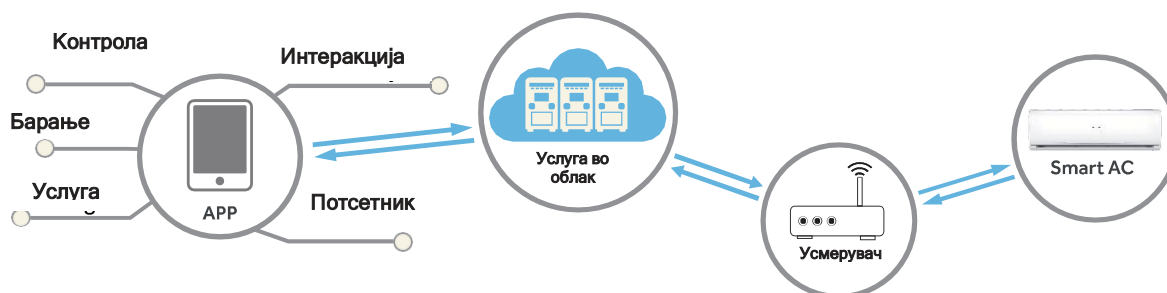
Содржина

ДЕЛОВИ И ФУНКЦИИ	1
УПОТРЕБА	3
МОНТАЖА НА ВНАТРЕШНАТА ЕДИНИЦА	7
ОДРЖУВАЊЕ	10
ПРЕДУПРЕДУВАЊА	11
РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ	12

Делови и функции

■ Опис на Wi-Fi функциите

Дијаграм на архитектурата на системот



Барања за работа на апликацијата

Потребни се паметен телефон и безжичен рутер, а безжичниот рутер мора да има можност за приклучување на интернет.

Паметниот телефон мора да има IOS или Android оперативен систем:



IOS системот
мора да подржува IOS 9.0 или
понова верзија



Android системот
мора да подржува Android 5.0 или
понова верзија

Начин на конфигурација

Скенирајте го следниот QR код за да ја преземете „Intelligent Air“ апликацијата.
Останати опции за преземање: Побарајте ја Intelligent Air апликацијата во следните интернет продавници:

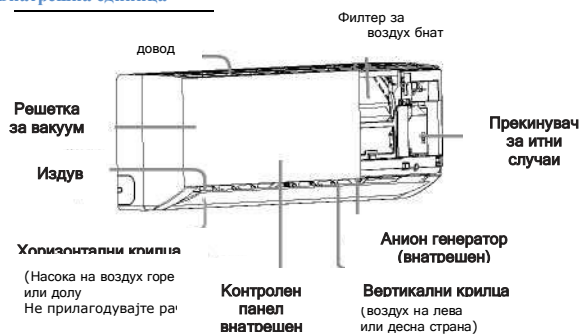
- App Store (IOS)
- Google Play (Android)



По преземањето на апликацијата, регистрирајте се, приклучете го клима уредот и уживајте додека управувате со својот уред преку апликацијата Intelligent Air.

Делови и функции

Внатрешна единица



Контролна табла

- Примач на сигнал
- Приказ на температура



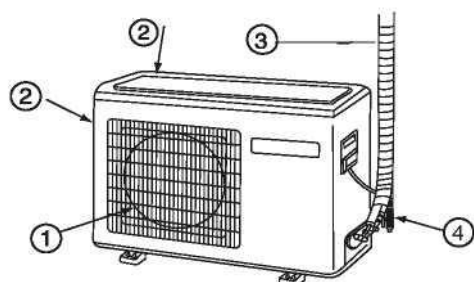
Контролна табла

- 1 Примач на сигнал
- 2 Приказ на температура
- 3 Индикатор за режим (засветли кога работи компресорот.)
- 4 Wi-Fi



Вистинската влезна решетка може да се разликува од онаа прикажана во упатството во зависност од купениот производ.

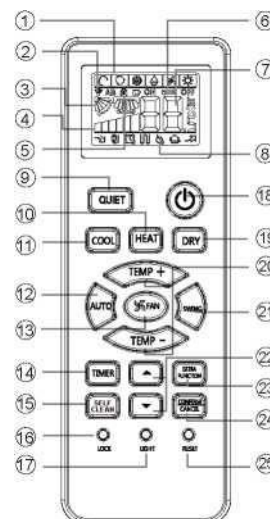
Надворешна единица



- (1) ВЛЕЗ
- (2) ИЗЛЕЗ
- (3) Ги поврзува цевките и електричните кабли
- (4) ОДВОДНО ЦРЕВО

Користењето прилагодете го на производот што сте го купиле. Горенаведената слика служи само како референца.

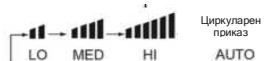
Далечински управувач



1. Приказ на режимот на работа

Način rada	AUTO	COOL	DRY	FAN	HEAT
Daljiniski upravljač					

- 2. Приказ на праќање сигнал
- 3. Приказ SWING
- 4. Приказ FAN SPEED



- 5. Приказ LOCK
- 6. Приказ TIMER OFF
- 7. Приказ TEMP

8. Приказ на дополнителните функции

Način rada	QUIET	SLEEP	Dopunjen električno grejanje	HEALTH	TURBO
Daljiniski upravljač					

- 9. Копче QUIET
- 10. Копче HEAT
- 11. Копче COOL
- 12. Копче AUTO
- 13. Копче FAN SPEED
- 14. Копче TIMER
- 15. Копче SELF-CLEAN
- 16. Копче LOCK
- 17. Копче LIGHT
- 18. Копче POWER ON/OFF
- 19. Копче DRY
- 20. Копче TEMP
- 21. Копче SWING
- 22. Копче HOUR
- 23. Копче EXTRA FUNCTION

Функција: Sleeping--- Health --- Healthy airflow position1--- Healthy airflow position 2--- Turbo --- Air sending --- A-B yard--- го прилагодува протокот на воздух од лева или десна страна

24. Копче CANCEL/CONFIRM

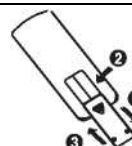
Функција: Прилагодување и исклучување на тајмерот и други дополнителни функции.

25. Копче RESET

Кога далечинскиот управувач не работи нормално, користете остар предмет за да го притиснете ова копче и да го ресетирате далечинскиот управувач.

Функцијата здравје не е достапна на некои модели..

Ставање батерии



- 1 Отстранете го затварачот на управувачот;
- 2 Ставете ги батериите како што е прикажано на слика. 2 батерии R-03, клуч за ресетирање (цилиндр);
- 3 Ставете ги батериите во исправна положба складно со „+“ / „-“;
- 4 Извадете ги батериите па повторно наместете го затварачот

Напомена:

- Растојанието помеѓу главата за пренос на сигнал и отворот на приемникот треба да биде во рамките на 7m без никакви пречки.
- Ако во просторијата е инсталирана флуоресцентна светилка со електронски стартер, преклопна флуоресцентна светилка или безжичен телефон, ресиверот може да пречи на приемот на сигналот, па растојанието до внатрешната единица треба да биде пократко.
- Целосен екран или затемнет екран за време на работата покажува дека батериите се празни. Заменете ги батериите.
- Ако далечинскиот управувач не работи додека уредот работи, извадете ги батериите и вметнете ги повторно неколку минути подоцна.

Совет:

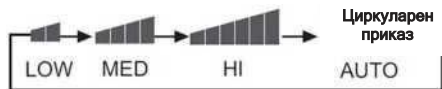
Ако далечинскиот управувач не е користен долго време, сменете ги батериите и притиснете го копчето за ресетирање. Ако има некој приказ на екранот по отстранувањето на батериите, само притиснете го копчето за ресетирање.

Употреба

Основна употреба



1. Стартување на уредот
Уредот се стартува со стискање на копчето ON/OFF на далечинскиот управувач.
2. Избор на режим за работа
Копче COOL: ладење
Копче HEAT: греење
Копче DRY: одvlaжнување
3. Избор на температура
Притиснете го копчето TEMP+ / TEMP-
TEMP+ Со секое притискање на копчето температурата се зголемува за 1°C, ако копчето се држи притиснато, температурата брзо ќе се зголеми.
TEMP- Со секое притискање на копчето температурата се намалува за 1°C, ако копчето се држи притиснато, температурата брзо ќе се намали.
Изберете ја посакуваната температура.
4. Избор на брзина на вентилаторот
Притиснете го копчето FAN. Со секое притискање, брзината на вентилаторот се менува на следниот начин
Далечински управувач:



Клима уредот работи со прикажаната брзина на вентилаторот. Кога опцијата FAN е поставена на AUTO, клима уредот автоматски ја прилагодува брзината на вентилаторот според собната температура.

Начин на работа	Далечински управувач	Внимание
AUTO		Кога клима уредот работи автоматски, ќе избере режим за ладење или загревање во зависност од температурата во просторијата. Кога вентилаторот е поставен на AUTO, клима уредот автоматски ја прилагодува брзината на вентилаторот во зависност од собната температура.
COOL		Единицата за ладење нема дисплеи и функции поврзани со греењето
DRY		Во режимот на одvlaжнување (DRY), кога собната температура ќе стане пониска од поставената температура +2 °C, уредот наизменично ќе работи со намалена брзина (LOW) без оглед на прилагодувањето на вентилаторот (FAN).
HEAT		Во режимот на греење (HEAT), топлиот воздух ќе излезе по краток временски период поради функцијата за спречување на ладен провев.
FAN		Во режимот работа на вентилатор FAN, уредот нема да работи во режимот ладење (COOL) или греење (HEAT), туку само во режимот вентилатор (FAN), автоматскиот режим (AUTO) не е достапен во режимот вентилатор.

Работа во итни случаи и пробна работа

Работа во итен случај

- Користете го овој режим само кога далечинскиот управувач е неисправен или изгубен. Во случај на итност, клима уредот може да работи автоматски некое време.
- Кога ќе се притисне прекинувачот за итни случаи, звукот „Пи“ се слуша еднаш, што значи почеток на овој режим на работа.
- Кога прекинувачот за напојување ќе се вклучи за прв пат и ќе започне со работа во итен случај, уредот автоматски ќе работи во следните режими:

Собна температура	Предвидена температура	Режим тајмер	Брзина вентилатор	Режим
Над 24 °C	24 °C	Не	AUTO	COOL
Под 24 °C	24 °C	Не	AUTO	HEAT

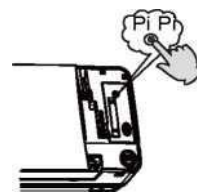


- Не е можно да се сменат поставките за температурата и брзината на вентилаторот, исто така не е можна работа во режим на тајмер или режим на одvlaжнување.

Пробна работа:

Прекинувачот за пробна работа е ист како прекинувачот за итни случаи.

- Користете го овој прекинувач за пробна работа само кога собната температура е пониска од 16 °C, не користете го во нормален режим на работа.
- Продолжете да го притискате прекинувачот за тестирање повеќе од 5 секунди. Откако дватапати ќе го слушнете звукот „Пи“, тргнете го прстот од прекинувачот: режимот на ладење започнува со брзината на протокот на воздух „Hi“.
- Во овој режим на работа, моторот на вентилаторот на внатрешната единица ќе работи со голема брзина.



Прилагодување на насоката на струење на воздухот

1. Вертикален преклоп далечински управувач
Поз.1 COOL/DRY/AUTO (почета состојба):
HEAT (почетна состојба):
Поз.2
Поз.3
Поз.4
Поз.5 (не)

2. Притиснете копче. Промените се како: Поз.4

Притиснете повторно, вертикалната клапа ќе ја сопре работата во моменталната состојба, функцијата константно поместување на крилцата горедолу ќе биде исклучена.

3. Притиснете го копчето EXTRA FUNCTION да изберете Поз.2 и Поз.3.

4. Прилагодување на протокот на воздух лево и десно (мануелно)
Поместувајте го вертикалното сечило со копчето на клима уредот за да ја прилагодите насоката на протокот на воздух според сликата

- Кога рачно го прилагодувате преклопот, исклучете го уредот.
- Во услови на висока влажност, може да дојде до кондензација на вода насочена кон лево или кон излезот за воздух ако сите вертикални отвори за вентилација се насочени надесно.
- Во режим на ладење или одvlaжнување се препорачува да не се држи хоризонталната клапа во положба надолу долго време, во спротивно може да дојде до кондензација на вода.

Напомена:

Кога далечинскиот управувач ќе го рестартира системот, тој автоматски ќе ја запомни претходната поставена положба на клапите за насока на воздухот.

Употреба

Режим на мирување (SLEEP)

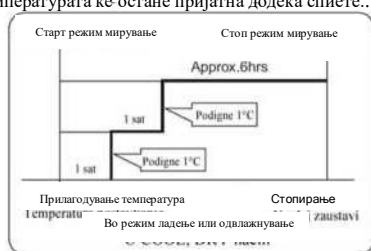
Притиснете го копчето EXTRA FUNCTION за внес дополнителни опции, кога циклусот

покажува   ќе трепери. Потоа притиснете CONFIRM / CANCEL за старт на функцијата мирување.



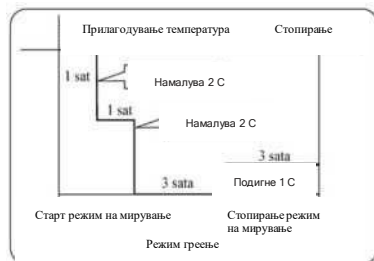
Во режимот ЛАДЕЊЕ и ОДВЛАЖНУВАЊЕ

1 час по стартување на режимот мирување (SLEEP), температурата ќе порасне 1 °C повеќе од избраната температура. По уште еден час, температурата ќе се подигне за уште 1 °C. Уредот ќе работи уште 6 часа, а потоа се запира кога температурата ќе биде повисока од избраната, со што температурата ќе остане пријатна додека спиете..



2. Во режимот греење (HEAT)

1 час по стартување на режимот мирување (SLEEP), температурата ќе биде 2 °C пониска од избраната. По уште еден час температурата ќе се спушти за уште 2 °C. По уште три часа температурата ќе се искачи за 1°C. Уредот ќе продолжи да работи уште 3 часа, а потоа ќе престане. Тогаш температурата ќе биде пониска од поставената, така што температурата во просторијата нема да биде превисока додека спиете..



3. Во автоматски режим (AUTO)

Операторите на единицата во соодветниот режим на мирување се приспособуваат на автоматски избраниот режим на работа.

- Во режим вентлатор
Нема функција на мирување.
- Прилагодете ја промената на јачината на дување во режим на мирување. Ако јачината на звукот на воздухот е висока или средна пред да го поставите режимот на мирување, поставете ја на помала јачина по режимот на мирување.
Ако јачината на воздухот што дува е помала, нема да има промена.

Напомена:

Кога функцијата TIMER е наместена акцијата мирување не може да се намести. По поставувањето на функцијата мирување, доколку корисникот ја ресетира функцијата TIMER, функцијата мирување ќе се исклучи; уредот ќе биде во режим на вклучување.

Режим на работа БРЗО/ТИВКО (TURBO/QUIET)

(1) Режим на работа TURBO

Кога ви е потребно брзо загревање или ладење, можете да ја користите оваа функција. Притиснете на копчето за дополнителни опции, кога циклусот покажува ќе трепери. Потоа притиснете CONFIRM/CANCEL да се стартува режимот TURBO. Кога сакате да ја исклучите оваа функција, повторно одете во дополнителни опции и исклучете го режимот TURBO.

(2) Употреба на режимот на работа QUIET

Овој режим може да го користите кога ви е потребна тишина за одмор или читање. Кога ќе притиснете копче QUIET далечинскиот управувач ќе покаже, и потоа ќе премине во тивок режим на работа.. Кога повторно ќе притиснете на копчето QUIET, тивкиот режим ќе се исклучи.

Напомена:

За време на работа на режимот TURBO, во режимот брзо греење (HEAT) или ладење (COOL), во просторијата ќе дојде до нехомогена дистрибуција на температура. Долг период во тивок режим на работа ќе предизвика ефект во просторијата да не биде ни преладно ни претопло.

Режим на работа HEALTH

(На некои модели оваа функција не е достапна)

Притиснете копче EXTRA FUNCTION за внес дополнителни опции, кога циклусот покаже   ќе трепери. Потоа притиснете CONFIRM/CANCEL да го активирате режимот на мирување.

Со создавање на јонизирани честички, уредот може ефективно да го зголеми бројот на (-) јони и со тоа да го подобри односот на позитивните и негативните честички во просторијата, делува бактерицидно, помага при таложење прашина и прочистување на воздухот во просторијата.

Употреба

Уклучување и исклучување на ТАЈМЕРОТ

1. Откако ќе го вклучите уредот, изберете го саканиот режим на работа.
2. Притиснете го копчето TIMER да го промените режимот на работа. Со секое притискање на копчето, на екранот се појавува следното: Далечински управувач:



Потоа одберете го посакуваниот режим на работа (TIMER ON или TIMER OFF или TIMER ON-OFF). „on“ или „off“ ќе трепери.

3. Притиснете копче ∇ / $\blacktriangledup$ за прилагодување на времето.

▲ Притиснете го копчето за секое време, поставеното време во првите 12 часа се зголемува за 0,5 часа секој пат, по 12 часа, се зголемува за 1 час секој пат.

▼ Притиснете го копчето за секое време, поставеното време во првите 12 часа се намалува за 0,5 часа секој пат, по 12 часа, се намалува за 1 час секој пат.

Поставувањето е возможно за период од 24 часа.

4. Потврдете го прилагодувањето на тајмерот

По прилагодување на времето, притиснете копче CONFIRM/CANCEL и потврдете го времето. Копчето ON или OFF повеќе нема да трепери.

5. Исклучете го прилагодувањето на тајмерот

Притиснете го копчето за тајмерот неколку пати додека не се избрише приказот време на екранот. Совети:

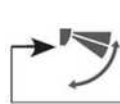
По замена на батерии или прекин на струја, прилагодувањето на време треба да се ресетира.

Согласно со прилагодениот редослед на вклучување и исклучување на тајмерот (TIMER ON или TIMER OFF), може да се постигне Start-Stop или Stop-Start.

Режим на работа „Здрав проток на воздух“

1. Притиснете  за почеток. Поставување на услови за комфортна работа.
2. Прилагодување на функцијата здрав проток на воздух

Притиснете  за внес дополнителни функции, држете го копчето притиснато, отворот за воздух ќе ги менува следните три насоки на дување, одберете ја посакуваната насока, а потоа притиснете го копчето за потврда.



Здрав проток на воздух нагоре



Здрав проток на воздух надолу

Моментална положба

3. Исклучување на функцијата здрав проток на воздух

Притиснете на копчето EXTRA FUNCTION за внес на дополнителни функции, држете го копчето притиснато, отворот за воздух повторно ќе ги менува следните три насоки на дување, одберете ја посакуваната насока а потоа притиснете на копчето CONFIRM/CANCEL за исклучување.

Напомена: Не ја насочувајте перката со рака. Во спротивно решетката ќе работи неправилно. Доколку решетката не работи правилно, запрете на минута, а потоа повторно пуштете, прилагодувајќи со далечинскиот управувач.

Напомена:

1. По прилагодувањето на функцијата здрав проток на воздух, позицијата на решетката е фиксирана.

2. За греење подобро да одберете режим на работа .

3. За ладење подобро да одберете режим на работа .

4. Во режимите ладење и одвлажнување при подолго користење на клима уредот под висока влажност на воздухот, може да дојде до кондензација на вода на решетката.

МОДЕЛИТЕ СЕ ВО СОГЛАСНОСТ СО ЕВРОПСКИТЕ ПРОПИСИ

Клима: T1 Волтажа: 230V

CE

Сите производи се во склад со следните европски одредби:

- 2014/53/EU (RED) - 2014/517/EU (F-GAS) - 2010/30/EU (ENERGY)
- 2009/125/EC (ENERGY) - 2006/1907/EC (REACH)

RoHS

Производите ги исполнуваат барањата на директивата 2011/65/EU на Европскиот парламент и советот ограничена употреба на одредени опасни супстанции во електричната и електронската опрема (EU RoHS директива)

WEEE

Согласно со директивата 2012/19/EU на Европскиот парламент, ги известуваме потрошувачите за барањата за отстранување на електрични и електронски производи.

БАРАЊА ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ:



Вашиот производ за климатизација е означен со овој симбол.

Тоа значи дека електричниот и електронскиот отпад не смее да се меша со останатиот несортиран отпад во домаќинството. Не се обидувајте сами да го демонтирате уредот: демонтажа на системите за климатизација, третман на средството за ладење, маслата и останатите делови мора да ги изврши квалификуван инсталатер согласно со релевантните локални и национални прописи.

Клима уредите мора да се фрлаат во специјализирани погони

за повторна употреба, рециклирање и обновување. Со обезбедување правилно ослободување од овој производ ќе помогнете во спречувањето на потенцијални негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето. За повеќе информации контактирајте го инсталатерот или локалните надлежни органи. Батеријата мора да се отстрани од далечинскиот управувач и одвоено да се фрли согласно со релевантните локални национални прописи.

Важни информации за употреба на средството за ладење



Овој производ содржи флуорирани гасови со ефект на стаклена градина. Не испуштајте во атмосферата. Тип на средство за ладење: R32

GWP* вредност: 675

GWP = потенцијал на глобално загревање

Пополнете со мастило кое не се брише,

- 1 фабричко полнење на средство за ладење на производот
- 2 Полнења дополнителни количини на средство за ладење на терен и
- 1+2 вкупно полнење на средство за ладење

на налепницата за полнење на средството за ладење која се испорачува со производот. Пополнетата налепница мора да се залепи близу приклучокот за полнење на производот (на пр. на внатрешната страна на капакот).

А содржи флуорирани гасови со ефект на стаклена градина

В фабричко полнење на средството за ладење на производот: Погледнете ја натписната табла на уредот

С дополнителна количина на средство за ладење полнета на терен

Д вкупно полнење на средство за ладење

Е надворешна единица

Г цилиндер на средството за ладење и разводник за полнење

Употреба

Режим на работа самочистење (SELF-CLEAN)

Функционален опис: Целта на оваа функција е чистење на испарувачот.

♦ Влез и излез: За стартување на оваа функција притиснете го копчето SELF-CLEAN. Потоа на плочата на внатрешната единица и на дисплејот на далечинскиот управувач ќе биде прикажано „CL“. Максималното време на работа не смее да биде подолго од 21 минута, а двојниот звук „Пи“ означува автоматски излез од функцијата, уредот се враќа во почетната состојба. За време на работата на режимот SELF-CLEAN погрешно е повеќе пати да го притискате ова копче за да излезете од функцијата, наместо тоа притиснете го копчето „Power“ (вклучено/исклучено) или префрлете се во друг режим.

Напомена

1. Функцијата не е достапна во режимот на работа TIMER / SLEEP.
2. Откако ќе го вклучите овој режим на работа, можете да го намалите волуменот на протокот на воздух или дури и целосно да го неутрализирате, а можно е и да дува ладен воздух.
3. При ширење и собирање на уредот при греење или ладење, нормално е да се слушне некој звук од него.
4. Траењето на приказот „CL“ може да биде различно на далечинскиот управувач и на таблата.
5. Ако температурата во просторијата е под нулата, код со грешка „F25“ може да се појави за време на процесот на самочистење, што е нормална заштита. Исклучете го уредот и рестартирајте го по 10 секунди.
6. Најдобри услови за овој режим на работа: собна температура од 20°C~27°C и влажност од 35%~60% и надворешна температура од 25°C~38°C (сезона на ладење).
7. Многу тешко може да дојде до замрзнување доколку воздухот е премногу сув (влажност <20%). Доколку влажноста е превисока (влажност >70%), може да дојде до зголемување на кондензираната вода, што може да отстрани дел од мразот.

Монтжа на внатрешната единица

Алат потребен за монтжа

- Шрафцигер
- Клешти
- Пила за метал
- Дупчалка со шупливо јадро
- Клуч (17,19 и 26 mm)
- Детектор за истекување на гас или раствор од сапун и вода
- Момент клуч (17 mm, 22 mm, 26 mm)
- Секач за цевки
- Алат за ширење (врзување) цевки
- Нож
- Лента за мерење
- Подредувач

Извор на напојување

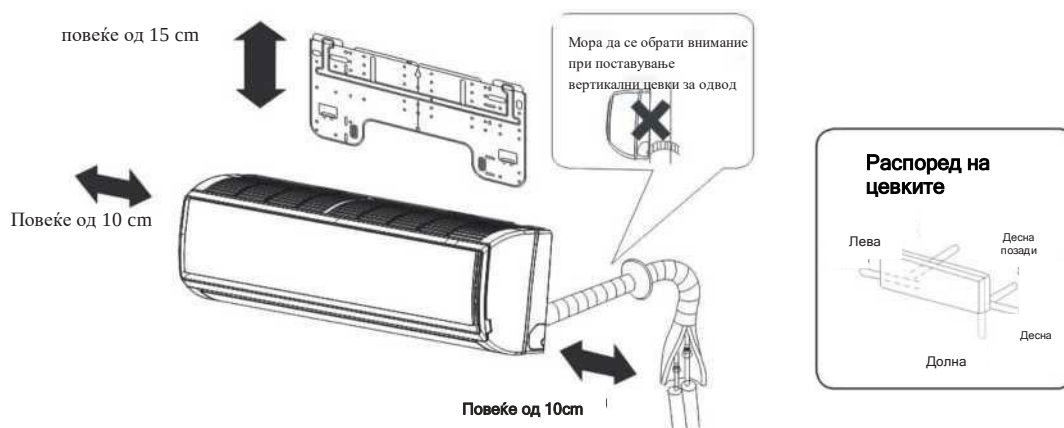
- Пред да го приклучите уредот, задолжително проверете го напонот.
- Изворот на електрична енергија мора да одговара на оној назначен на натписната табла.
- Инсталирајте посебна гранка на електричната инсталација за напојување на овој уред.
- Приклучокот треба да биде поставен така што кабелот за напојување е достапен. Не го продолжувајте кабелот со додавање делови.

Избор на место за монтжа

- Стабилно место без вибрации што може да го поддржи вградениот елемент.
- Место каде што топлината или пареата создадена во близина не допираат, каде што влезот и излезот од уредот не се попречени.
- Место погодено за одвод на течност и место за поврзување на цевки со надворешната единица.
- Место од каде ладниот воздух може што подобро да се распореди во просторијата.
- Место кое е блиску до штекерот и е лесно достапно од сите страни.
- Место оддалечено повеќе од 1 метар од телевизори, радија, безжични уреди и флуоресцентни светилки.
- Ако го монтирате далечинскиот управувач на сид, изберете место од кое ќе има правилен контакт и кое нема да пречи на флуоресцентното осветлување во просторијата.

Шема за монтжа на внатрешната единица

Моделите користат HFC средство за ладење R32.



Доколку користите одводна цевка од левата страна, водете сметка одводот да не е зачепен.

Одалеченоста помеѓу внатрешната единица и подот треба да биде поголема од 2m.

Имајте ги предвид реалните димензии и карактеристики на моделот што го имате купено.

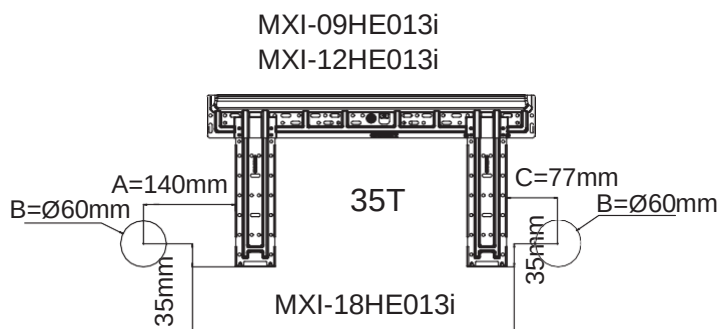
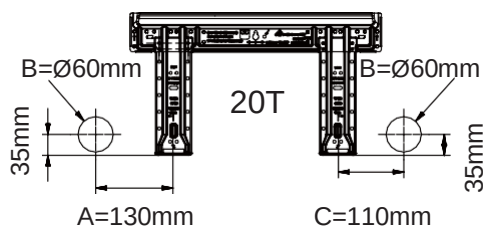
Цртежот во прилогот е само илустрација.

Монтажа на внатрешната единица

1 Поставување на монтажната плоча и одредување на местото за дупчење на сидот

Кога прво се прицврстува монтажната плоча

1. Поставете ја плочата во хоризонтална положба и поставете ја според распоредот на околните сидови, таванот и надвратникот, а потоа привремено прицврстете ја со една челична шајка.
2. Двојно проверете ја хоризонталноста на плочата со помош на зидарска либела спуштена од центарот на плочата, а потоа цврсто прицврстете ја плочата со челична шајка.
3. Со помош на лента за мерење пронајдете ја локацијата на дупката во сидот A/C



Kad se montažna ploča pričvršćuje na nosač postavljen sa strane i na nadvratnik.

Прицврстете на страничниот држач и надвратникот. Тие се испорачуваат и продаваат одделно. Следно, прикачете ја плочата на фиксниот држач за монтирање.

- Понатаму постапете во согласност со претходното упатство „Прво прикачување на плочата за монтирање“.

2 Правење отвор низ сидот и затворање со розета

- Направете дупка со дијаметар од 60mm што е малку наклонета кон надворешниот сид.
- Откако ќе ја поставите цевката, затворете го отворот со гипс и ставете ја розетата.

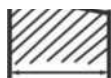
Отвор во

сид

Ø60mm



Внатрешна страна



Надворешна страна

Дебелина на сидот

(Пресек на отворот во сид)



Провлекување цевки низ сид

3. Монтажа на внатрешната единица

Поставување цевки

[Задни цевки]

Поставете ги цевките и одводното црево и прицврстете ги со леплива лента

Цевки од лева страна и цевки лево позади

- Во случај цевките да се поставени на левата страна, направете

им дупка во капакот со помош на клешти.

1. Во случај цевките да се на левата задна страна, свикајте ги цевките кон отворот предвиден за нив, кој е означен на материјалите за топлинска изолација.
2. Вметнете ја одводната цевка во каналот на материјалите за топлинска изолација на внатрешната единица.
3. Вметнете го внатрешниот/надворешниот електричен кабел од задниот дел на внатрешната единица и повлечете го кабелот напред, а потоа поврзете ги.
4. Површината на спојката премачкајте ја со масло за ладење и поврзете ги цевките. Внимателно затворете го спојот со изолациски материјали и прицврстете го со леплива лента.



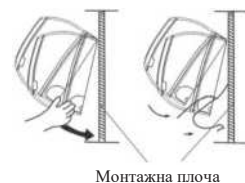
- Внатрешниот/надворешниот електричен кабел и одводното црево мора да се прицврстат на цевката за течност за ладење со заштитна лента.

[Цевки во останатите насоки]

- Користете клешта за сечење за да исечете соодветен отвор на капакот во правец на цевката и потоа свикајте ја цевката според нејзината положба на сидот. При свиткувањето, внимавајте да не ги оштетите цевките.
- Прво поврзете го внатрешниот/надворешниот електричен кабел, а потоа одделно извлечете го кабелот поврзан со топлинската изолација на приклучниот дел.

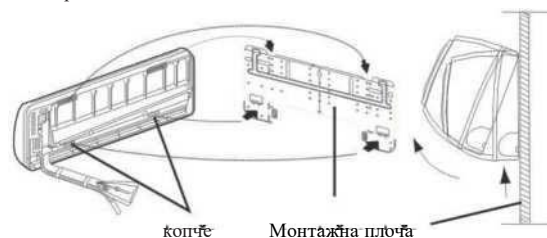
Фиксирање на кукиштето на внатрешната единица

- Цврсто прицврстете го кукиштето на единицата на горните засеци на плочата за монтирање. Поместете го кукиштето од страна на страна за да проверите дали е добро прицврстено.
- За да може добро да се вклопи на плочата за монтирање, подигнете го од дното, држете го дијагонално и потоа спуштете го рамномерно во вертикална положба.



Отстранување на кукиштето на внатрешната единица

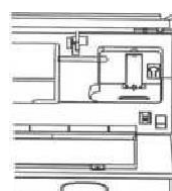
- Кога го отстранувате кукиштето на внатрешната единица, подигнете го со рацете додека не излезе од лежиштата, а потоа полека одвојте го дното од сидот и кревајте го нагоре додека не се навали и се одвои од монтажната плоча.



4 Поврзување на внатрешниот / надворешниот електричен кабел

Отстранување на капакот на кабелот

Извадете го капакот на конекторот во долниот десен агол на внатрешната единица, а потоа отстранете го капакот на кабелот со отстранување на неговите завртки.



Поврзување на кабелот по монтажата на внатрешната единица

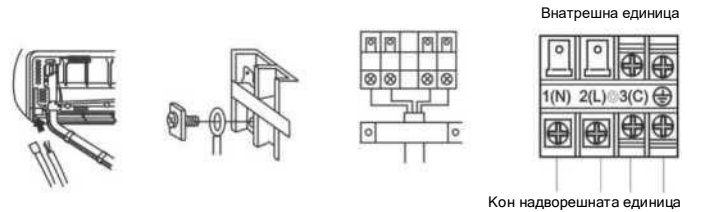
- 1. Провлечете го кабелот однадвор преку левата страна на отворот во сидот каде што цевката е веќе поставена.
- 2. Повлечете го кабелот напред и поврзете го кабелот правејќи јамка.

Поврзување на кабелот пред монтажата на внатрешната единица

- Вметнете го кабелот од задната страна на уредот, а потоа извлечете го од предната страна.
- Олабавете ги завртките и вметнете ги краевите на кабелот до крај во приклучниот блок, а потоа затегнете ги завртките.
- Повлечете го малку кабелот за да проверите дали е правилно вметнат и прицврстен.
- По поврзувањето на каблите, задолжително прицврстете ги поврзаните кабли со капациите на електричните инсталации.

Напомена:

Кога ги поврзувате каблите, внимателно проверете го бројот на внатрешни и надворешни приклучоци



на единицата. Ако поврзувањето на електричните инсталации не е правилно направено, уредот нема да може правилно да функционира и може да дојде до оштетувања.

Каблови заповрзување	4G 1,0mm ²
----------------------	-----------------------

- 1. Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот или овластен сервисен центар или друго квалификувано лице. Типот на жица за поврзување е H07RN-F.
- 2. Ако осигурувачот на плочата на компјутерот е оштетен, заменете го со осигурувач од типот T.3.15A/250VAC (внатрешен).
- 3. Поврзувањето треба да се изврши во согласност со локалните прописи.
- 4. По инсталацијата, приклучокот треба да биде на дофат.
- 5. Прекинувачот треба да се инсталира во фиксна електрична инсталација. Прекинувачот треба да биде повеќеполен прекинувач и растојанието помеѓу неговите два контакти треба да биде најмалку 3mm.

5 Поставување извор на напојување

- Изворот на струја мора да се користи исклучиво за клима уредот
- Во случај на монтирање на клима уредот на влажно место, ве молиме инсталирајте осигурувач за заземјување.
- Кога инсталирате во кој било друг простор, користете автоматски прекинувач доколку е можно.

6 Сечење и ширење (врзување) цевки

- Цевките треба да се сечат со соодветен секач. Отстранете ги рабовите.
- Вметнете ја навртката за проширување на цевката и проширете ги (заврзете).

	Алат за запечатување	Вообичаен алат за запечатување	
	тип на спојница	тип на спојница (цврста)	тип на крилна навртка (Imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0mm

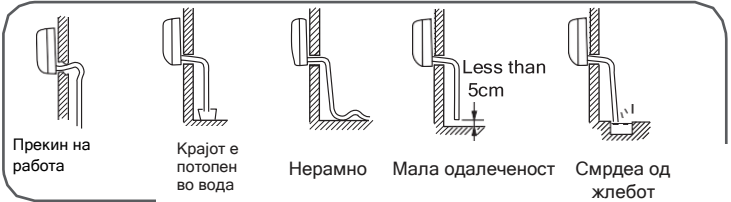
2. Отстранете рабови



Правилно	Неправилно				
	Тенко	Оштетување на проширувањето	Пукнатина	Делумно	Премногу рамно

7 Одвод

- Задолжително монтирајте го одводното црево да има постојан пад
- Не го поставувајте одводното црево како што е прикажано подолу



- Ставете вода во садот за кондензација на внатрешната единица и проверете дали истекува.
- Во случај вграденото одводно црево да се наоѓа во просторијата, погрижете се да поставите топлинска изолација на него.

9 Одвод

Шифра на грешка	Опис на проблемот	Можни причини за проблемот
E1	Неисправен сензор на собна температура	Неисправен спој; Неисправен термистор; Неисправна PCB плоча
E2	Неисправен сензор на менувачот на температура	
E4	Грешка на внатрешниот EEPROM	Неисправни EEPROM податоци; Неисправен EEPROM; Неисправна PCB плоча;
E7	Грешка во комуникација помеѓу надворешната и внатрешната единица	Грешка во комуникација помеѓу надворешна и внатрешна единица предизвикана од неисправен спој; Неисправна PCB плоча;
E14	Дефект на моторот на вентилаторот во единицата	Престанок со работа поради прекинување на спојот во внатрешноста на моторот на вентилаторот; Престанок со работа поради прекинување на доводот на струја на моторот на вентилаторот; Неисправна PCB плоча.

10 Проверка на монтажата и пробна работа

- Ве молиме објаснете им на клиентите како да ги користат упатствата за употреба.

Проверки кои се вршат за време на пробната работа

- ☐ Штиклирајте со V во соодветните полиња
- ☐ Дали гас тече од надворешните цевки?
- ☐ Топлинска изолација на надворешните цевки
- ☐ Дали електричните приклучоци на надворешните и внатрешните единици се цврсто поврзани со штекерот?
- ☐ Дали електричните приклучоци на надворешните и внатрешните единици се цврсто прицврстени?
- ☐ Дали дренажата е правилно поставена?
- ☐ Дали жицата за заземјување е безбедно поврзана?
- ☐ Дали внатрешната единица е безбедно прицврстена?
- ☐ Дали напонот на електричната енергија е во согласност со прописите?
- ☐ Дали има бучава? Дали контролното светло работи?
- ☐ Дали работи греењето (кога уредот е во тој режим на работа) и ладењето?
- ☐ Дали регулацијата на собната температура работи правилно?

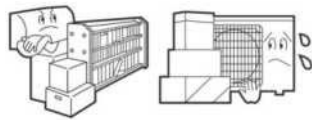
Одржување

Совети за паметно користење на клима уредот

Прилагодете ја посакуваната температура



Не блокирајте го отворот за довод и одвод на воздух



Затворете ги вратите и прозорците додека работи



Со завеси или ролетини спречете влез на директни сончеви зраци додека работи климата

Користете временско програмирање ефикасно



Доколку не го користите уредот подолго време, исклучете го напојувањето со помош на главниот прекинувач.



Користете ги крилцата ефикасно



Далечински управувач



Внатрешен дел



Бришете ја климата со мека и сува крпа.

За отстранување

Не користете вода, пребришете со сува крпа. Не користете средства за стакло или крпи со хемиски агенси.

тврди флеку користете неутрален детергент помешан со вода. Исцедете ја крпата пред бришење а потоа со сува крпа целосно отстранете го детергентот.

Не ги користете следните средства за чистење



Бензин, рафиниран бензин, разређувач или ацетон и слично може да ја оштетат бојата на уредот.



Врела вода преку 40 °C (104 °F) може да доведе до промена на бојата и деформација.

Чистење на филтерот за воздух

1. Отворете ја влезната решетка со повлекување нагоре.
2. Извадете го филтерот.

Нежно турнете ја рамката на филтерот нагоре. Ова ќе го отстрани од седиштето и потоа повлечете надолу.

3. Исчистете го филтерот. Користете правосмукалка за да ја отстраните прашината или исплакнете го филтерот со вода. По миенето, исушете го филтерот целосно под сенка.



4. Поставете го филтерот.

Поставете го филтерот така што ќе се вклопи зад јазичето што го држи филтерот како што е прикажано на сликата (ознаката FRONT треба да биде свртена напред). Ако левиот и десниот филтер не се поставени правилно, може да дојде до оштетување.



5. Затворете ја влезната решетка.

Замена на филтерот за прочистување на воздухот

1. Отворете ја влезната решетка.

Држете ја решетката во горната положба користејќи ја бравата што се наоѓа на десната страна на внатрешната единица.

2. Извадете го стандардниот филтер за воздух

Нежно притиснете го копчето нагоре за да го ослободите филтерот, а потоа извлекете го.



Отстранете го стариот филтер за прочистување



3. Поставете филтер за прочистување на воздух. Поставете ги елементите во рамките на филтерот.



4. Поставете го назад стандардниот филтер за воздух (задолжително)



ВНИМАНИЕ:

Белата страна на фотокаталитичкиот филтер за прочистување на воздухот треба да биде насочена кон надвор, а црната страна треба да биде насочена кон уредот. Зелената страна на антибактериското средство на филтерот за прочистување на воздухот мора да се заврти кон надвор, а белата страна кон уредот.

5. Затворете ја влезната решетка.

Цврсто затворете ја решетката.

НАПОМЕНА:

- Фотокаталитичкиот филтер за прочистување на воздухот има ограничен работен век. Во нормални домашни услови ќе трае 6 месеци.
- Антибактерискиот филтер за воздух има подолг животен век и не треба да се менува. Но, за време на употребата треба почесто да се чистат од прашина со правосмукалка или со благо тресење за да не се намали нивната ефикасност.
- Чувајте го антибактерискиот филтер на ладно и суво место подалеку од директна сончева светлина кога не го користите, за да не се намали неговата ефикасност.

Предупредувања

ВНИМАНИЕ

Контактирајте со овластен сервисен центар за монтажа. Не се обидувајте сами да го инсталирате клима уредот, бидејќи неправилната монтажа може да предизвика електричен удар, пожар и истекување на вода.

ВНИМАНИЕ

Доколку приметите некаква неправилност, како на пример малку изгорено место, веднаш стопирајте го уредот и јавете се на овластениот сервисен центар.

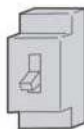


OFF



ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПОЧИТУВАЈТЕ!

Обезбедете посебен извод на напојување со заштитен прекинувач за уредот



Проверете дали цреводот за одвод е правилно поставено



ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПОЧИТУВАЈТЕ!



Правилно вклучете го кабелот за напојување во штекерот



ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПОЧИТУВАЈТЕ!

Користете соодветен напон



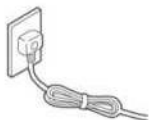
ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПОЧИТУВАЈТЕ!

1. Не го користете кабелот за напојување продолжен или споен на половина.
2. Не го инсталирајте уредот во простори каде што постои опасност од истекување на запаливи гасови
3. Не дозволувајте уредот да биде изложен на пареа од вода или масло



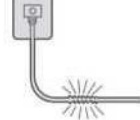
ЗАБРАНЕТО

Не користете заврзан кабел за напојување

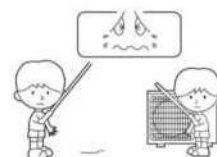


ЗАБРАНЕТО

Пазете да не го оштетите кабелот за напојување



ЗАБРАНЕТО



Не ставајте предмети во влезот и излезот за воздух



ЗАБРАНЕТО

Не го вклучувајте и исклучувајте уредот со вклучување или исклучување на напојувањето.



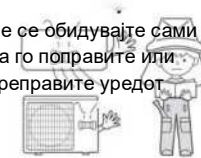
ЗАБРАНЕТО

Не го насочувајте воздухот директно во луѓе, посебно не кон деца и постари лица



ЗАБРАНЕТО

Не се обидувајте сами да го поправите или преправите уредот



Поврзете го кабелот за заземјување

заземјување

ВНИМАНИЕ

Не користете го уредот за складирање храна, уметнички дела, прецизна опрема или за одгледување животни или растенија.



ЗАБРАНЕТО

Често проветрувајте, особено ако во исто време работи и уред на гас.



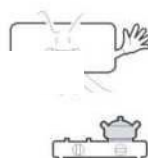
ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПОЧИТУВАЈТЕ!



Не ракувајте со прекинувач со мокри раце



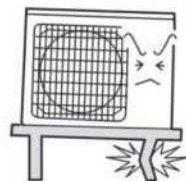
ЗАБРАНЕТО



Не го монтирајте уредот во близина на грејни елементи или камин.



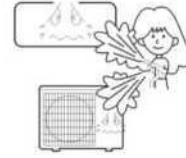
ЗАБРАНЕТО



Добро проверете ја состојбата на носачот



ЗАБРАНЕТО



Не го чистете уредот со прскање течност

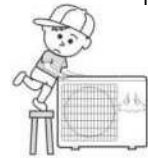


ЗАБРАНЕТО

Не ставајте животни или растенија директно на патот на проток на воздух



ЗАБРАНЕТО



Не ставајте никакви предмети и не се качувајте на уредот.



ЗАБРАНЕТО



ЗАБРАНЕТО



Решавање проблеми		
Пред да го контактирате сервисот, прво проверете го следново:		
	Проблем	Причина или контролни точки
Редовна проверка на работата	Уредот не стартува веднаш 	- Кога уредот ќе застане, нема веднаш повторно да стартува, туку дури по 3 минути, за да се заштити системот. - По вклучувањето и исклучувањето од штекер, заштитното електрично коло ќе биде активно во текот на 3 минути за да се заштити уредот.
	Се слушаат звуци 	- За време на работата на уредот или кога го стопирате, може да се слушне свирење или шумолење. Во првите 2-3 минути по стартувањето на уредот, овие звуци се поизразени. (Овие звуци се предизвикани од движењето на средството за ладење во системот.) - За време на работата на уредот може да се слушне звук на крчкање. Овие звуци се произведуваат со ширење или собирање на кукиштето поради температурни промени. - Ако има силна бучава од протокот на воздух за време на работата на уредот, филтерот за воздух може да е премногу валкан.
	Се јавуваат непријатни миризби	Клима уредот низ себе пропушта воздух од просторијата кој може да има непријатна миризба, на пример миризба на цигари, бои или мебел.
	Од клима уредот излегува пареа или магла. 	Ова може да се случи заради нагло ладење на воздухот во просторијата за време на режимот ладење или одвлажнување.
	Во режимот на работа одвлажнување брзината на вентилаторот не може да се менува.	Кога режимот на работа е поставен на одвлажнување и температурата на воздухот во просторијата падне под поставената температура од +2 °C уредот ќе работи со прекин при мала (LOW) брзина, без оглед на поставената брзина на вентилаторот.
Повеќекратна проверка		- Дали е ставен приклучок за напојување? - Дали дошло до прекин на струја? - Дали е осигурувачот исклучен?
	Слабо ладење 	- Дали филтерот за воздух е валкан? Обично треба да се чисти на секои 15 дена. - Дали има пречки на влезот и излезот? - Дали температурата е правилно поставена? - Дали некои врати или прозорци се оставени отворени? - Дали директна сончева светлина доаѓа низ прозорецот за време на ладењето? (Користете завеси!) - Дали има премногу извори на топлина или премногу луѓе во просторијата за време на ладењето?

Предупредувања

• Не ја блокирајте или покривајте решетката за вентилација на клима уредот. Не ставајте прсти или други предмети во влезниот/излезниот отвор и перките за насочување на воздухот.

Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или од лица без искуство и знаење, освен ако не добиеле инструкции за употреба на уредот од лице одговорно за нивната безбедност. Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со уредот.

Технички податоци

• Колото за ладење е непропустливо

Уредот може да се прилагоди при следните услови

1. Температура на околината:

Ладење	Внатре	Максимално: D.B/W.B 35 °C /24 °C Минимално: D.B/W.B 21 °C /15 °C
	Надвор	Максимално: D.B/W.B 43 °C /26 °C Минимално: D.B -15 °C
Греење	Внатре	Максимално: D.B 27 °C Минимално: D.B 10 °C
	Надвор	Максимално: D.B/W.B 24 °C /18 °C Минимално: D.B/W.B -7 °C /-8 °C
	Надвор (INVERTER)	Максимално: D.B/W.B 24 °C/18 °C Минимално: D.B -15 °C

2. Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да го замени производителот или овластен сервисен центар или друго квалификувано лице.

3. Ако осигурувачот на внатрешната единица на плочата на компјутерот е оштетен, заменете го со тип T. 3.15A/ 250V. Ако осигурувачот на надворешната единица на плочата на компјутерот е оштетен, заменете го со тип T. 25A/ 250V.

4. Електричната инсталација мора да се изврши во согласност со локалните прописи

5. По инсталацијата, приклучокот треба да биде на дофат.

6. Старите батерии мора правилно да се одложат.

7. Уредот не е наменет за да го употребуваат мали деца или изнемоштени лица без надзор.

8. Малите деца треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со уредот.

9. Користете соодветен приклучок што е погоден за употреба со кабелот за напојување.

10. Приклучокот и кабелот за напојување мора да бидат во согласност со локалните прописи.

11. За да го заштитите уредот, прво исклучете го со прекинувачот и по 30 секунди исклучете го .

